PORTE PAGO

EL SIGLO

EDICION DE 14 PAGINAS

Año LI.—Núm 14.772 — Montevideo, Viernes 5 de Diciembre de 1913 — Redacción y Administración, Rincón 583 al 587

EL SIGLO

ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS

Director: JUAN ANDRES RAMIREZ

COLABORADORES

Doctor Carlos María de Pena
" Martín C. Martínez
" José Irureta Goyena

Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la Dirección, ni ésta con las que aquellos emitan.

DIARIO DE LA MAÑANA
FUNDADO EN EL AÑO 1863
Precio del ejemplar 4 centésimos

TARIFA DE SUSCRIPCION

	Capital é interior	Exterior
Por un mes.......	$ 1.00	1.50
" tres meses....	" 3.00	4.50
" un año.......	" 10.00	16.00

EL SIGLO se envía directamente por correo á toda persona que lo solicite, debiendo acompañar el importe de la suscripción adelantada que le corresponde por el tiempo que se pida, de acuerdo con la tarifa que precede.

Los pedidos para el interior de la República, serán atendidos por cualquier número de días, á razón de 4 centésimos por ejemplar. El importe de las suscripciones puede enviarse por las sucursales del Banco de la República, por giro postal, por las agencias de transportes ó en estampillas de correo.

Todo lo que se refiere á suscripción, cambio de domicilio ó inserción de avisos, debe dirigirse á la Administración.

Toda otra correspondencia debe ser dirigida á la Dirección.

Gerente: ANDRES CARRIL.

TELÉFONOS

"Cooperativa" .... Dirección
" .... Administración
"La Uruguaya" N.o 480.. Dirección
" N.o 323.. Administración

NOTA—Se ruega á las personas que pidan comunicación, lo hagan á la oficina que corresponda, para evitar demoras.

LA GERENCIA.

AGENTES DE AVISOS EN EL EXTERIOR

En Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza: L. Mayence y Cía., rue Tronchet 9 (París).

Agente de Anuncios y Corresponsal Especial en Londres: Estlin Grundy South American Press Ltd.—1 Arundel Street Strand —Londres W. C.

ESPECTACULOS

SOLIS

Grandioso espectáculo cinematográfico. 4 únicas exhibiciones el viernes 5, sábado 6, domingo 7 y lunes 8.

URQUIZA

Compañía cómico-lírica española Eugenio Casals.

Hoy viernes 5, á las 8 y 30 p. m.: 1.a sección, LA TIRANA; 2.a, TENORIO MUSICAL; 3.a, LA REINA MIMI.

Precios de las localidades—Por secciones: Palcos avant-scena sin entrada, $ 1.50; Id bajos y balcones id id, 1.00; Sillones de platea con entrada, 0.30; Tertulia balcón id id, 0.30; Entrada á palco, 0.20.

Función entera: Palco de cazuela sin entrada, $ 1.00; Delantera de paraíso con entrada, 0.30; Id de cazuela id id, 0.30; Entrada de cazuela, 0.20; Id de paraíso, 0.20.

Precios de las localidades para la sección especial y doble: Palcos bajos y balcón sin entrada, $ 1.20; Sillones de platea y tertulia balcón con entrada, $ 0.40.

POLITEAMA

Compañía nacional de sainetes y zarzuelas. Podestá-Vittone.

Hoy viernes 5, á las 8 y 30 p. m.: 1.a sección, EL CABURE; 2.a, POSTALES BARATAS; 3.a, LA FIESTA DE SAN ANTON; 4.a, LA RECOVA.

Precios de las localidades—Por secciones: Palcos bajos y balcones, sin entrada, $ 1.00; Sillones de platea con entrada, id 0.30; Tertulias balcón con entrada, id 0.30; Entrada general, id 0.15.—Función entera: Palcos de cazuela y paraíso sin entrada, $ 1.00; Lunetas de cazuela con entrada, id 0.25; Delantera de galería con entrada, id 0.30; Entrada de cazuela, id 0.15; Entrada de paraíso, id 0.20.

CASINO

Espectáculos de variedades.—Función todas las noches, con variados programas.—Los domingos y días festivos, matinées.

Precios de las localidades.—Palcos grillé con 4 entradas, $ 8.00; palco-balcón con 4 entradas, id 3.00; palco bajo sin entrada, id 2.00; tertulia balcón, id 0.50; tertulia de platea reservada, id 0.40 tertulia de platea, id 0.30; delantera de galería, id 0.10; entrada general, id 0.30; entrada galería, id 0.20.

ROYAL

Espectáculos de variedades. — Función todas las noches, con variados programas.

Precios de las localidades.—Palcos grillé, sin entrada, $ 3.00; Palco avant-scéne, id id, 2.50; Palcos, id id, 2.00; Sillas de platea con entrada, 0.60; Entrada general, 0.20; Delantera de paraíso, 0.10; Entrada de paraíso, 0.10.

INDICADOR

JUZGADOS DE PAZ

1.a sección, Plaza Independencia número 825, Enrique de León — 2.a sección, Treinta y Tres 1473, José Puig y Maciel — 3.a id, Sarandí 486, Juan G. Brown.—4.a id, Liniers 1284, Alfredo Costa Gutiérrez.—5.a id, Yaguarón 356, Horacio D. Vigil.—6.a id, 18 de Julio esquina Yaguarón, César Schiaffino.—7.a id, Magallanes 1504, José M. Reyes Lerena.—8.a id, Agraciada 397 (altos), Arturo Semería.—9.a id, Plaza de Villa Colón, Julio Raíz.—10.a id, 18 de Julio 238 (Unión), Eduardo Artecona.—11.a id, 18 de Julio 527b (Maroñas), Juan Villalengua.—12.a id, Millán esquina Guadalupe, Rodolfo Brunel Solsona.—13.a id, Grecia 110 (Villa del Cerro), Sebastián Robaina.—14.a id, Agraciada esquina 2.a Rivera (Paso del Molino), Pablo B. Lamela.—15.a id, Lavalleja 1963, Ventura Fernández.—16.a id, Barra de Santa Lucía, José L. Sachi.—17.a id, Paso de Mendoza, (Miguelete), Ramón Zabalia.—18.a id, Salsipuedes 155, Eduardo L. Moratorio.—19.a id, Justicia 106, Antonio R. de S. Bastos.—20.a id, Continuación Agraciada 104 (Pantanoso), Carlos F. Muñoz.—21.a id, (Sayago), Julio Arizaga.

ASISTENCIA DOMICILIARIA
RADIO DE LOS MEDICOS

Radio N.o 1—Secciones Policiales N.o 1, 2, 3, doctor Jorge Irvine. Consultorio, calle Piedras N.o 472. Horas de consulta: de 1 á 2 p. m. Límites: calle Miguelete, Ejido, 18 de Julio, Ciudadela, el Río y la Bahía.

Radio N.o 2—Secciones Policiales N.os 4, 5 y 6, doctor Antonio Gandolfo. Consultorio Avenida 18 de Julio N.o 467. Horas de consulta: de 8 á 9 a. m. Límites: Ciudadela, 18 de Julio, Ejido, Miguelete, República, vía del Ferrocarril, Municipio, 18 de Julio, Caiguá, Río de la Plata.

Radio N.o 3—Secciones Policiales N.os 11, 14 y parte de la 18, doctor Susano Almada. Consultorio: calle Arenal Grande 46. Horas de consulta: de 10 á 11 a. m. Límites: calle Fé, Agraciada, Camino Millán, A. Grande, Figurita, M. Caseros, República, Miguelete y la Bahía.

Radio N.o 4—Secciones Policiales N.os 7, 9, 10, doctor Justo A. Triay. Consultorio: Defensa 52. Horas de consulta: de 4 á 5 p. m. Límites: Caiguá, 18 de Julio, Municipio, M. Caseros, Camino Larrañaga y el Río.

Radio N.o 5—Secciones Policiales N.os 12, 18 y parte de la 3, doctor Américo Mola. Consultorio: Progreso 41. Horas de consulta: de 2 á 3 p. m. Límites: Arroyo Miguelete, Camino Corrales, Avenida General Flores, Figurita, A. Grande, Aramburú, C. Millán, Vilardebó, Agraciada, Fé y la Bahía.

Radio N.o 6—Secciones Policiales Nos 13 y 15, doctor Juan J. Ingouville. Consultorio: 18 de Julio 361 (Unión). Horas de consulta: de 8 á 9 a. m. y de 1 1|2 á 3 p. m. Límites: C. Larrañaga, M. Caseros, Figurita, General Flores, Corrales, 18 de Julio, C. Zamora, C. Carrasco, Arroyo Carrasco y el Río.

Radio N.o 7—Secciones Policiales N.os 19 y 20, doctor Juan Chans. Consultorio: Agraciada 931. Horas de consulta: de 7 á 8 a. m. Límites: Arroyo Pantanoso, C. Casavalle, Arroyo Miguelete y la Bahía.

Radio N.o 8—Secciones Policiales N.os 16 y 17, doctor Horacio Savio. Consultorio: 18 de Julio 583 b (Maroñas). Horas de consulta: de 9 a. m. á 10 a. m. Límites: C. Carrasco, calle Zamora, camino Zamora, 18 de Julio, Camino Corrales, Colón, C. Corrales hasta el Miguelete, arroyo Miguelete hasta Cuchilla Pereyra, Arroyo Toledo, Arroyo Carrasco.

Radio N.o 9—Secciones Policiales 21 y 22, doctor José Princivalle. Consultorio: Camino Nacional Lezica (casa del señor Larrobla). Horas de consulta: de 8 á 9 a. m. Límites: Arroyo de las Las Piedras, Arroyo Miguelete, C. Casavalle, Arroyo Pantanoso, Zanja Reyuna y Río Santa Lucía.

Radio N.o 10—Secciones Policiales 23 y 24, doctor Ubaldo Dovitis. Consultorio: Cerro (local de la Comisión Auxiliar). Horas de consulta: de 8 a. m. á 12 m. Límites: Río Santa Lucía, Zanja Reyuna, Arroyo Pantanoso, Bahía, Río de la Plata.

ASISTENCIA DE URGENCIA

Servicio permanente de día y noche.
Local: Mercedes número 1223.

HOSPITALES

Hospital Maciel: 25 de Mayo entre Maciel y Guaraní.—Id Militar: 8 de Octubre entre Cibils y Larrañaga.—Id (Pereira y Rosell) de Niños: Boulevard Artigas y Brandzen.—Id Italiano: 18 de Julio esquina Boulevard Artigas.—Id Asilo Español: Avenida General Garibaldi.—Id Británico: Juan L. Cuestas 77.—Id Fermín Ferreira: calle Larrañaga (Buceo).—Id Vilardebó: Millán 231.—Id Asilo Luis Piñeyro del Campo: calle Larravide N.o 79 (Unión).—Consultorio "Gota de Leche": Miguelete 246a.

COMISARIAS

De Aduana, 25 de Agosto 593.—1.a sección, 25 de Mayo 232.—2.a id, Camacuá 524.—3.a id, Daymán 1434.—4.a id, Cuareim 1192.—5.a id, Colonia 300.—6.a id, Constituyente 105a. — 7.a id, Salsipuedes 212.—8.a id, Justicia 123.—9.a id, 18 de Julio 914.—10.a id, Pereira 98 (Pocitos).—11.a id, Agraciada 438.—12.a id, Reducto 172.—13.a id, Avenida General Flores 261.—14.a id, Sierra 56.—15.a id, 18 de Julio 127 (Unión). — 16.a id, Pueblo Ituzaingó 121. — 17.a id, Camino Mendoza 18.a id, Agraciada 716.—19.a id, Aurora 81 (Pantanoso).—20.a id, Millán 692. — 21.a id, Colón.—22.a id, Camino á Melilla.—23.a id, Camino del Medio (Rincón del Cerro).—24.a id, República Argentina 97 (Villa del Cerro).

OTRAS REPARTICIONES

Correos y Telégrafos Nacionales—Oficina Central: Sarandí 472.

Consejo Nacional de Higiene — Rincón N.o 421.

Asistencia Pública — Dirección General: Rincón 416.—Consejo: Uruguay 822.

Biblioteca Nacional y Registro de la Propiedad Literaria y Artística—Caiguá 1475 n|n.—Horario de invierno: días hábiles, de 1 á 6 p. m.

Museo Nacional—Días de visita: jueves y domingos, de 12 m. á 4 p. m.—Buenos Aires y Bartolomé Mitre.

Museo y Biblioteca Pedagógica — Plaza Libertad 1175.—Días hábiles de 1 á 5 p. m.

Archivo y Museo Histórico Nacional — Cerrito 514.

Dirección General del Registro Civil — Canelones 968.—Horas de oficina: de 12 m. á 5 p. m.

Oficina de Verificación General de Pesas y Medidas—Piedras 274.

Oficina de Trabajo — Pérez Castellanos No. 1368.

Instituto Meteorológico Nacional—Cerrito 73 (3er. piso).

Cuerpo de Bomberos—Yi y San José.—Teléfono: Cooperativa.

Casa de Desinfección—Carmen 69.—Teléfono: La Uruguaya (Cordón) 523.

Hotel de Inmigrantes—Calle 25 de Agosto 591.

Consejo de Protección de Menores—Soriano 864.

Consejo Penitenciario—Convención 1485.

Luz Eléctrica—Depósito: Daymán 1473. —Teléfonos: La Uruguaya (Central) 1070 y La Cooperativa.

Instalaciones—Daymán 1475.—Teléfono: La Uruguay (Central) 125.

Usina Arroyo Seco—Teléfonos: La Uruguaya (Paso) 18 y La Cooperativa.

Usina Yerbal.

Compañía del Gas — Administración: 25 de Mayo y Juncal.

Aparatos—25 de Mayo 702.

Compañía de Aguas Corrientes — Administración: Zabala 1895. — Teléfonos: La Uruguaya (Central) 348 y La Cooperativa.

Talleres—Colonia y Yaro.—Teléfonos: La Uruguaya (Cordón) 445 y La Cooperativa.

Dirección de Cementerios—18 de Julio y Avenida de la Paz (Palacio Jackson).—Horario: Días hábiles, de 10 a. m. á 5 p. m. Feriados: de 10 a. m. á 5 p. m.

CONSULADOS EXTRANJEROS EN MONTEVIDEO

Alemania: Piedras 605.—Argentina: Solís 1478.—Austria Hungría: Rincón 436.—Bélgica: Uruguay 912.—Bolivia: Ituzaingó 1391.—Brasil: 25 de Mayo 492.—Chile: J. C. Gómez 1436.—Colombia: Piedras 353.—Costa Rica: Cerrito 421.—Cuba: Río Negro —Dinamarca: Cerrito 497.—España: Soriano 90.—Ecuador: J. C. Gómez 1436.—Francia: Ibicuy 1205.—Inglaterra: Paraná 733. —Italia: Colón 1427. — Méjico: Solís 1583.—Norte América: Treinta y Tres 1519. — Noruega. Piedras 353. — Países Bajos: Piedras 363.—Paraguay: Mercedes 944. — Perú: Colón 1459. — Portugal: Cerrito 465.—Rusia: San José 836.—Suecia: San José 836.—Suiza: Convención entre Paysandú y Cerro Largo.

FERIAS FRANCAS

Martes—Calle Río Negro y Miguelete.

Miércoles — Larravide y 18 de Julio (Unión).

Jueves—Constituyente y Maldonado.

Viernes—Plazoleta Treinta y Tres y 25 de Agosto.

Sábado—Costado Norte de la Estación de "La Transatlántica" (Goes).

Feria Dominical—Calle Yaro.

ITINERARIO DE FERROCARRILES

Horario oficial en vigencia desde el 1.o de Mayo de 1913

Las Piedras: Salidas diarias de Central, 8.25, 11.15 a. m.; 1.30, 2.10, 3.5, 4.10, 4.55, 7.30, 9.35, 11.10 p. m. y 12.45 a. m. Además, los festivos á las 2.10 p. m.—Regresos: 6, 6.55, 8.28, 9.45, 12.55, 2.10, 3.15, 3.55, 5.8, 6.5, 8.20, 10.20 p. m. y 12 m. Además, todos los trenes para y de Mercedes, Rivera, Colonia, San José, Florida y Río Negro.

Manga: Salidas diarias de Cordón, 6 a. m. y 3.50 p. m.—Regreso: 8.40 a. m. y 6.50 p. m.

Pando: Salidas diarias: 5.30 p. m. Además los trenes para y de Minas y Maldonado.

Regresos diarios: 7.25 a. m.

Maldonado: Salida diaria: 10.20 a. m. Regreso: 10.5 a. m.

Minas: Salida: lunes, miércoles, viernes y sábados, 8 a. m.; demás días, 8.10 a. m.

Regreso: Domingos, martes, jueves, 2.55 p. m.; demás días, 2.15 p. m.

San Ramón: Salida diaria: 4.25 p. m.; además los de Nico Pérez y de Melo.

Regreso: Diariamente, 7.10 a. m.; además los que regresan de Melo y Nico Pérez.

Nico Pérez á Treinta y Tres: Salidas: domingos, martes y jueves, 1.5 p. m. Regreso: lunes, miércoles y viernes, 8.15 a. m.

Nico Pérez: Salida: lunes, miércoles, viernes y sábados, 8.45 a. m.; demás días, el tren de Melo.

Regreso: martes, jueves, sábados y domingos, 7.20 a. m.; demás días, el tren que regresa de Melo.

Melo: Salida: domingos, martes y jueves, 6.35 a. m. Regreso: lunes, miércoles y viernes, 7 a. m.

Florida: Salida diaria: 6.15 p. m. Regreso: 8 a. m. Además, los trenes para y de Rivera y Río Negro.

Rivera: Salida diaria: 6.55 a. m. Regreso: 7.40 a. m.

Salto: Miércoles, viernes y domingos, 6.55 a. m. (Combinación Central á Río Negro). Regreso: miércoles, viernes y domingos, 6.30 a. m. Río Negro á Salto: lunes, martes, jueves, sábados, 6.45 a. m. Regresa los mismos días, 7 a. m.

San José: Salidas diarias: 10.40 a. m. y 5.15 p. m. Además, los trenes de Mercedes y Colonia.

Regresos diarios: 6.53 a. m. y 4.25 p. m. Además, los que regresan de Colonia y Mercedes.

Colonia: Salidas: domingos, martes y jueves, 9.45 a. m.

Regreso: lunes, miércoles y viernes, 6.55 a. m.

Mercedes: Salida: lunes, miércoles, viernes y sábados, 6.20 a. m. Regreso: martes, jueves, sábados y domingos, 9.20 a. m.

Puerto Sauce: Salida: lunes, miércoles y viernes, 11.5. Regreso: martes, jueves y domingos, 12 m.

Sayago á Peñarol: Salidas: 8.40 y 10.39 p. m. y 12.18 a. m.

Regresos: 9.30 y 11.13 p. m. y 12.50 a. m.

Puerto Sauce á Rosario: Salida: domingos, 7.20 a. m. Regreso en el día, 5.30 p. m.

Algorta á Fray Bentos: Salida: domingos, miércoles y viernes, 11.30 a. m. y 5.40 p. m.; martes, 1.30 p. m. Regreso: domingos, miércoles y viernes, 7 a. m. y 12.35 p. m.; martes, 7.45 a. m.

Salto á Isla Cabellos: Salidas: viernes 1 a. m. Regreso en el día, 1.15 p. m. Además el de Santa Rosa.

Salto á Santa Rosa: Salidas: martes, jueves y sábados, 7 a. m. Regresos: martes, jueves y sábados, 10 a. m.

Isla Cabellos á San Eugenio: Salidas: lunes, 1.5 p. m.; martes, 1.55 p. m. Regresos: lunes, 7 a. m.; martes, 6.45 a. m.

CORRESPONDENCIA A SALIR

París, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 p. m.

Roma, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy, á las 7 p. m.

Río Uruguay, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 p. m.

Cabo Santa María, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 a. m.

Río de Janeiro, brasileño, para Río de Janeiro, Bahía, Pernambuco, Ceará, Pará y Manaos, saldrá el 5 del corriente.

Correspondencia: Recomendada, 10 p. m. día 4; Ordinaria, 8 a. m. día 5.

Valbanera, español, para Santos, Las Palmas, Cádiz y Barcelona, saldrá el 6 de Diciembre.

Correspondenca: Recomendada, 10 p. m., del día 5; Ordinaria, 7 a. m. del día 6.

Amazón, inglés, para Santos, Río Janeiro, Bahía, Pernambuco, San Vicente ó Madeira, Lisboa, Vigo, Cherburgo y Southampton, saldrá el 6 del corriente.

Corerspondencia: Recomendada, 9 p. m. día 5; Ordinaria, 10 p. m. día 5.

Gelria, holandés, para Santos, Río de Janeiro, Lisboa, Vigo, Coruña, Boulogne sur Mer, Dover y Amsterdam, saldrá el 6 del corriente.

Correspondencia: Recomendada, 9 p. m. día 5; Ordinaria, 10 p. m. día 5.

Regina Elena, italiano, de Buenos Aires, para Santos, Barcelona y Génova, saldrá el 6 del corriente.

Correspondencia: Recomendada, 2 p. m.; Ordinaria, 3 p. m.

NOTAS—Hasta nuevo aviso se cerrará un alcance para la República Argentina á las 9 p. m.—En los meses de Noviembre á Mayo inclusive, la correspondencia para Chile y demás países del Pacífico hasta Colombia se encaminará á destino por vía Buenos Aires los días lunes, miércoles y sábados.—Horas de cierre de valijas: 5.45 p. m.—La de Bolivia por vía Buenos Aires (Jujuy) los jueves. — Horas de cierre de valijas: 5.45 p. m.—La de Asunción y Corumbá por vía Buenos Aires (Rosario), los días miércoles y sábados.—Hora de cierre de valijas: 5.45 p. m.—La de Concordia y Uruguayana por vía terrestre, los martes, jueves y sábados.—Hora de cierre de valijas: 5.45 p. m. — La de Bagé, los mismos días y hora.—La correspondencia depositada en el quiosco de Ultima Hora (Aduana) va fuera de valija y es encaminada á su destino en la misma forma.—La Oficina de Ultima Hora (Aduana) sólo está habilitada para el servicio de correspondencia ordinaria.—Las valijas recomendadas se cierran con una hora de anticipación á la fijada para el cierre de ordinarias.—Con tres días de anticipación á la salida de vapores se fijan en los pizarrones del Correo Central las escalas que efectuará y la hora definitiva del cierre de valija, en Central y en las Sucursales Terrestres y Bolsa.—Del mismo modo se anuncian las suspensiones de salidas.

AVISOS ECONÓMICOS

Hasta 20 palabras, $ 0.30 por tres publicaciones

El que quiera realizar cualquier operación rápidamente anúncielo en esta sección

Avisos de una línea: $ 0.10 por tres publicaciones

CAMPO se vende en el departamento de Canelones. Informan: Juan M. Blanes 1018. No se admiten corredores. 5696-Dic-16

CRISTAL DE ROCA se graban nombres gratis en cada artículo y flores de plumas en la terraza de la Playa Ramírez. 5685Dic7.

ALQUILO casa quinta 30 metros del mar, 3 piezas, Camino á Pocitos y Larrañaga. Tratar Barreiro 235 y Rivera. 5686Dic11.

INSTITUTO DE PRACTICA COMERCIAL—Teneduría, Caligrafía, Idiomas, Máquina. Mensualidad $ 3. Individuales, 6. Cursos diurnos y nocturnos. Misiones 1528. 5675-Dic-10.

CUARENTA MIL pesos necesito hipoteca campo. Tratar directamente entre tomador y prestamista. Dirección: J. P., lista de correo. 5662Dic6.

OFRECESE señora formal para cocinera de corta familia. Buenas referencias. Camacuá 589. 5661Dic6.

ESPLENDIDO LOCAL NUEVO, de 8 por 25, muy claro, en pleno Centro Comercial Mayorista alquílase. Alquiler módico. Ocasión excepcional. Ocurrir: Rincón 518. 5660Dic6.

SE NECESITA señora ó señorita para escritorio y cajera. Debe dar garantía. Puesto de porvenir para persona competente. Dirijirse á calle 18 de Julio 930. 5659D5.

PIEL extraviada el lunes en Bazar Victoria Hall. Se ruega á la persona la haya encontrado devolverla á la Secretaría del Victoria. Dic.5.

PARA CASA mayorista, ofrécese persona mayor, conociendo teneduría, alemán, y español. Referencias a entera satisfacción. Escribir Luis Monegal, Uruguay 1159. 5647dc5.

CAJA de hierro usada, norte americana grande en venta por J. A. Easton, Ituzaingó N.o 1321. 5645dc7.

HUMEDAD EN LAS PAREDES — Juan A. Barofio, calle Durazno 1139. Teléfono: La Uruguaya N.o 775 (Cordón). 1584-pte.

VENDENSE tres hermosísimos helechos con tinas. Altura 3 metros, Caridad 51. 5646dc5.

DINERO: Tomo 18 ó 20 mil pesos á interés módico en hipoteca sobre propiedades en ésta; trato preferentemente con el interesado. Escribir á poste restante C. E. M. 5579-D.10.

OCASION hermoso piano eléctrico nuevo modernísimo, vendo garantido formalmente. (Urgente). Rondeau 1475. 5642dc5.

DINERO: Tomo 5 ó 6 mil pesos á interés módico sobre campo y establecimiento industrial. Trato directo con interesado. Escribir poste restante C. E. M. 5580-D-10.

ALQUILO casa calle Gaboto 1273 con 8 piezas, despensa, cuarto de baño, precio 48 pesos. Tratar: Lavalleja 1836. 5555-Dic.7.

PINTURA, blanqueos y refacciones de casas. Pidan precios, Paysandú 1776. 4808E17.

COPIAS a máquina, Treinta y Tres 1325. 5447dc.6.

URGENTE deseo alquilar casa para corta familia. Por carta á Z. ésta administración. 5005.

LABORATORIO DE ANALISIS—De los profesores doctores Scosería y Cafrera. Arapey 263, entre 18 de Julio y San José. Análisis clínicos, químicos, microscópicos, bacteriológicos y biológicos. (Reacciones de Widal, de Uassermann, etc.). Exámenes histológicos. Análises comerciales é industriales á cargo del Profesor de Merciología de la Escuela Nacional de Comercio. Farmacéutico don Cayetano Ricci.—Montevideo. P-n-n-o.

SE ALQUILA casa de altos 6 piezas, cuarto baño, demás servicios, luz eléctrica, con ó sin garage. Calle 13 Marzo á 80 metros de Agraciada, frente Iglesia Socorro. 5601Dic5.

HERNIAS (QUEBRADURAS)—Se curan radicalmente mediante el Braguero Regulador. Fajas para hombres y señoras. —Porta Hnos.—Buenos Aires 404 n|n. 4732-pte.

HERMOSA CASA-QUINTA en Maroñas, se alquila, á 160 metros del Hipódromo, con 11 hermosas habitaciones, dos cuartos de baño con servicio de agua caliente, gran cocina económica, varias piezas de servicio, instalación completa de luz eléctrica y artefactos, jardín, árboles frutales, parra de uva pura moscatel, etc., etc. Calle Sociedad Hípica número 15. Tratar: Banco de Cobranzas. 3779-h.n.o.

SELLOS POSTALES INUTILIZADOS: Se venden Agencia "Publicidad", Juan C. Gómez 1386. h.n.o.

PROFESIONALES

ABOGADOS

JACINTO CASARAVILLA Y JUAN ANDRES RAMIREZ—Abogados — Estudio: Rincón N.o 461. 255-pte.

ESCRIBANIA DEL DOCTOR EDUARDO ROUBAUD, Sarandí 316. Casa particular: Avenida La Paz 1110. Teléfono: La Uruguaya 2261. 2814-pte.

CARLOS M. GURMENDEZ—Estudio: 25 de Mayo 200.

DOCTORES JOAQUIN SILVAN FERNANDEZ y JUAN P. RAMIREZ.—Abogados.—Han establecido su estudio en la calle Rincón N.o 485, haciéndose cargo del que perteneció al doctor José Pedro Ramírez. 2908pte.

ANTONIO M. PITTALUGA—Abogado. Estudio: Sarandí 444. 796-pte.

JOSE IRURETA GOYENA y CARLOS VAZ FERREIRA—Abogados—18 de Julio N.o 1084. 3196-pte.

EDUARDO ACEVEDO — Ha trasladado su estudio á la calle Treinta y Tres número 180.

PEDRO MANINI RIOS — Ha reabierto su estudio de abogado, Colonia 1060. 412-pte.

FEDERICO ESCALADA—Abogado—Tiene su estudio en la calle Rincón N.o 430, antes N.o 31a, entre Misiones y Zabala. Horas: de 10 á 12 m. y de 1 y 1|2 á 4 p. m. Teléfono: La Uruguaya 1125 (Central). 580-pte.

DOCTOR GABRIEL TERRA—Ha trasladado su estudio á la calle Zabala N.o 1406 (a|n). 229-pte.

SEBASTIAN PUPPO—Abogado — Estudio: Rincón 688.—Domicilio: Colonia N.o 1082. 1967Dic.

BLANCO ACEVEDO, PABLO — Abogado.—Treinta y Tres 1380. 3262-pte.

ARQUITECTOS

RUIZ NADAL Y GALFETTI—Arquitectos contratistas. Oficinas: Calle Río Negro núm. 1445, esq. Mercedes. Teléfono: La Uruguaya 690 (Central). 2361pte.

ARTEAGA, MARTORELL Y LASALA—Arquitectos-ingenieros. Alzaibar 1313. Teléfono: Uruguaya 1506 (Central). 3426-pte.

ACOSTA Y LARA & GUERRA—Arquitectos-ingenieros — CAYETANO CARCAVALLO—Ingeniero—Han trasladado su estudio á la calle Bartolomé Mitre 1314, nueva numeración. Proyectos, dirección y ejecución de obras, peritajes, tasaciones, proyectos y construcciones en cemento armado. 380-pte.

ELZEARIO BOIX — Arquitecto. — Ha trasladado su estudio á la calle Colonia 1139. Teléfono "La Uruguaya" 1561, Cordón. 4391-pte.

C. LERENA JUANICO y R. LERENA ACEVEDO.—Arquitectos.—Plaza Libertad 1143.—Teléfono 2667, Central. 4183-pte.

CONTADORES

CELESTINO J. RISSO—Contador Público. Tramitación de juicios sucesorios, particiones y asuntos comerciales. Bartolomé Mitre 1535. 4058pte.

DENTISTAS

JOHN S. BURNETT Y S. SARTORI—Cirujanos-dentistas—Sistema americano—Sarandí 562 — Plaza Matriz — Teléfono: Uruguaya 1585. 1810-pte.

ANGEL GUERRA, BONAVA Y CARLEVARO—Cirujanos-dentistas.—Consultas de 8 a. m. á 5 p. m.—Calle Arapey número 1396, esquina Colonia. 2776-pte.

EMILIO FERRARI—Cirujano-dentista —Jefe de Clínica Odontológica del Hospital Maciel.—Consultas de 9 á 11 a. m. y de 2 á 5 p. m. Sarandí 538. 3219pte.

ERNESTO CARDELLINO — Dentista — Jefe de la Clínica del Hospital de Niños—Consultas: de 9 á 5 p. m.—Soriano 1040. 3221pte.

ESCRIBANOS

PEDRO B. PINTO—Escribano—Registro de hipotecas, 1.a sección, Juan Carlos Gómez 48. 3315-pte.

ANTENOR R. PEREIRA y JOAQUIN REQUENA Y BRUN—Han trasladado su Escribanía á la calle Treinta y Tres N.o 1460, esquina 25 de Mayo. 2802-pte.

INGENIEROS

ERNESTO A. MULLIN—Ingeniero arquitecto. Se ocupa de construcciones en general. Escritorio: Sitio Grande entre Guaviyú y Terra.—Teléfono: N.o 357 (Aguada). 3301-pte.

EMPRESA CONSTRUCTORA DE MAINI Y MENGOTTI, dirigida por el ingeniero-arquitecto Américo E. Maini. Profesor de construcción de la Facultad de Matemáticas, ha trasladado su estudio á la calle Ciudadela 1274. Edificios con estructuras metálicas. Construcciones en general. Proyectos, direcciones, peritajes, etc.—Teléfono: Uruguaya 2515 (Central). 5894-pte.

G. FOERSTER
INGENIERO CONSULTOR MECANICO ELECTRICISTA
CALLE DEFENSA 929
Horas de consulta: de 2 á 3 p. m.
Proyectos y estudios técnicos.—Dirección de instalaciones en fábricas, talleres, hospitales, etc.

MÉDICOS

DOCTOR RAFAEL SCHIAFFINO—Médico-cirujano—Consultas: de 1 á 3 p. m. menos jueves y días festivos.—Calle Buenos Aires N.o 432. 2806-pte.

DOCTOR ALBERTO ANSELMI—De regreso de Europa ha abierto su consultorio Florida 1478. Consultas de 2 y 30 á 5 p. m. Teléfono 420 Aguada. 5353Dc14.

DOCTOR SOCA—Ha trasladado su consultorio Uruguay 767, entre Florida y Ciudadela. 5602Dic31.

DOCTOR A. VAZQUEZ BARRIERE—Oculista—Calle Andes 1212 (antes 284). Consultas: de 2 á 5 p. m., excepción los jueves y festivos. 3720-pte.

MARTIRENE JOSE—Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades del oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 á 3 p. m. Yi 1419. 1729-pte.

DOCTOR PEDRO J. MARTINO—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta.—Colonia 1116. 15-pte.

DOCTOR JUSTO A. TRIAY—Médico-cirujano. Consultas de 1 1|2 á 3. Sierra 3a. (Aguada). Teléfono: La Uruguaya 1200 (Cordón). 4165pte.

DOCTOR ANTONIO CARRAU—Se dedica exclusivamente á las enfermedades de niños. Consultas todos los días, de 2 á 4, excepto los jueves. Calle Uruguay 1174. 689-pte.

DOCTOR ALBERTO D. ROLDAN—Interno del Sanatorio "Lamas y Mondino", Jefe de Clínica del Hospital Maciel. Ha abierto su consultorio en la calle Mercedes 1166. Teléfono Uruguaya 109 Cordón. Consultas de 2 á 4 p. m. 5664-pte.

DOCTOR JUAN C. BRITO DEL PINO—Especialista en las enfermedades de oído, nariz y garganta.—Ha reabierto su consultorio en la calle Mercedes 1162, esq. Rondeau. Consultas: de 2 á 4 p. m., todos los días hábiles. 4207-pte.

Dr. FELIPE PUIG—Especialista en oído, nariz y garganta. Consultas de 3 á 6, excepto jueves, calle San José 832.

DOCTOR P. ESCUDER NUÑEZ—Medicina interna. Con preferencia enfermedades del corazón y nerviosas. Todos los días de 1 á 5. Miércoles y viernes destinados á la consulta de señoras. Daymán 89.—Teléfono: La Uruguaya 1519. 2166-pte.

DOCTOR FERNANDO FERRERIA — Con preferencia enfermedades de las vías respiratorias y tratamiento de la tuberculosis pulmonar.—Consultas de 1 á 3. Ituzaingó 176.—Teléfono: Uruguaya 1954 (Central). 3493-pte.

DOCTOR PASCUAL VERO — Consultas de 2 á 4.—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta.—Trasladó su consultorio á la Plaza Cagancha número 5. 8-pte.

DOCTOR MARIO ROSSI—Jefe de Clínica Quirúrgica del Hospital Maciel.—Consultas de 1 1|2 á 3 1|2 p. m., excepto jueves y días feriados. Calle Cerrito 526 (numeración nueva).—Teléfono: La Uruguaya 1461 (Central). 2007-pte.

DOCTOR MARIO ARTAGAVEYTIA — Médico-cirujano. Jefe de Clínica del Hospital Maciel.—Ha abierto su consultorio en la calle 25 de Mayo N.o 683.—Consultas: de 2 á 4 p. m. — Teléfono: La Uruguaya 2656 (Central). 3559-pte.

ARTURO LUSSICH—Medicina general y de niños, Cerrito 626 n|n.—Consultas de 2 á 4 1|2, menos jueves y días festivos. 551-pte.

QUINTELA DOCTOR ERNESTO—Boca, cuello y dientes.—Consultas de 1 1|2 a 3 p. m. excepto los jueves.—Mercedes 995. 2858-pte.

DOCTOR G. ARRIZABALAGA — Profesor de la Facultad de Medicina.—Consultorio: Avenida de la Paz 1526.—Consultas: de 1 á 3 p. m. 4411-pte.

DOCTOR CARLOS P. COLISTRO—Médico-cirujano.—Consultas de 1 á 3, excepto jueves y días festivos, 8 de Octubre 201. —Teléfono La Uruguaya 142 (Unión). 932-pte.

DOCTOR MANUEL QUINTELA—Oído, nariz y garganta.—Consultas todos los días, menos los jueves y días feriados, de 1 á 3 p. m. Uruguay 822. 990-pte.

DOCTOR ENRIQUE MENDEZ—Oculista—Trasladó su consultorio á la calle Uruguay 1323. Consultas: de 2 á 5, exceptuando los jueves. 16-pte.

DOCTOR J. J. COPPOLA—Médico especialista en las afecciones de oído, nariz y garganta.—Ha reabierto su consultorio en la calle Daymán 191, entre 18 de Julio y San José.—Horas de consulta: de 2 á 4, excepto los jueves. 1493-pte.

DOCTOR IMHOF—Especialista en las enfermedades de las vías urinarias. — Rondeau N.o 1467. 1555pte.

DOCTOR JOSE IRAOLA—Cirujano del Hospital Maciel.—Consultas de 1 1|2 á 3. —Andes 280.—Teléfono: La Uruguaya 3532. 1386-pte.

DOCTOR JUAN B. BADO—Especialista —Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra.—Consultas de 1 1|2 á 5.—Rincón 730. 1064-pte.

DOCTOR ALBERTO MAÑE—Médico-cirujano. Uruguay 1056—Consultas de 2 á 4. Teléfono: La Uruguaya 2616 (Central). 1308-pte.

ALBARRAN DOCTOR — (Instituto). — Enfermedades de las vías génito-urinarias y venéreo-sifilíticas, gonorreas crónicas, impotencia, espermatorrea, cistitis, nefritis, esterilidad, enfermedades de la matriz y de los ovarios, parálisis, reumatismo crónico, enfermedades de la sangre, del estómago y de la piel. Tratamiento preventivo y curativo de la tuberculosis. Consultas de 8 á 11 y de 1 á 6.—Yaro 1419. 5380D15.

DOCTOR ANTONIO S. VIANA—Oculista. —Trasladó su consultorio á la calle 18 de Julio 1263.—Consultas de 2 á 4, exceptuando los jueves y feriados.—Teléfono Cooperativa. 3127-pte.

HORACIO GARCIA LAGOS—Cirujía general y de señoras y de las vías urinarias. Rayos X.—De regreso de Europa, reabrió su consultorio, Canelones 882 (antes 87), de 2 á 4 p. m., excepto los jueves. 5954-pte.

DOCTOR EDUARDO MARTINEZ—Médico-cirujano de la Facultad de París. Consultas de 1 á 3.—Lavalleja 13. 264pte.

ALBO M.—Doctor cirujano del Hospital Maciel. Profesor agregado de operaciones de la Facultad de Medicina. Consultas de 4 1|2 á 5 1|2 axcepto miércoles. Blanes 1176. 4234pte.

DOCTOR JAIME H. OLIVER—Profesor de la Facultad de Medicina.—Ha trasladado su consultorio á la calle Uruguay número 1190, entre Cuareim y Avenida Rondeau. — Consultas de 2 á 4 p. m., menos jueves y días festivos. 3132-pte.

Dr. E. BIRABEN—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y venéreo sifilíticas. Consultas: de 2 á 5 1|2. Soriano 831. Teléf. Uruguaya 203, Central. 17pte.

DOCTOR RUCKER—Médico oculista de la Facultad de Medicina de París. Consultas de 2 1|2 á 5, menos los jueves.—25 de Mayo 669. 2755-pte.

DOCTOR JUAN SERVETTI LARRAYA —Médico—Tratamientos especiales para la cura radical del reumatismo y de la sífilis. —Horas de consulta de 1 á 3 p. m.—18 de Julio 1493. 197pte.

DOCTOR ROBERTO BERRO—Especialista en enfermedades de niños. — Médico del Hospital de Niños.

DOCTOR JOSE BONABA—Jefe de Clínica Médica del Hospital Maciel.

DOCTOR CANABAL—Consultas de 2 á 4.

DOCTOR CRIOSTE J. P.—Medicina general.

DOCTOR DELGER—Trasladó su consultorio.

SANATORIO MEDICO QUIRURGICO.

CONSULTORIO MEDICO DEL SANATORIO ALVAREZ.

VARIOS

MASAJE científico-médico á domicilio.

JUDICIALES

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados.

CONVOCATORIA—De mandato del señor Juez Letrado Departamental doctor don Teodoro Sanguinet en los autos "José M.a Deubaldo—Concordato judicial", se convoca á los acreedores del referido don José M.a Deubaldo, para la reunión que tendrá lugar en este Juzgado veinte días después de la primera publicación de esta convocatoria, á las dos de la tarde, á efecto de ocuparse del concordato preventivo propuesto. Se previene que el balance y demás documentos presentados por el deudor, así como el informe del Síndico, pueden ser examinados en la Oficina durante diez días á contar desde el inmediato siguiente al de esta convocatoria. A sus efectos se hace la presente publicación.—Treinta y Tres, Octubre 18 de 1913.—Rafael F. Ximenez, actuario. 5108Dic5.

LICITACIONES

ASISTENCIA PUBLICA NACIONAL—LICITACION—A los fabricantes de automóviles—Se llama á licitación para la compra de un camión para una carga de setecientos kilos, más ó menos, destinado á reparto de leche.

Las propuestas extendidas en el sellado correspondiente, se ajustarán al pliego de condiciones que se halla á disposición de los interesados (Sección Proveeduría) calle Rincón N.o ... de 10 a. m. ... recibirán ha... tas, lo que s... la misma ofi... ciembre pró... deo, Noviem... General.

Asistencia Pública Nacional

Instalación de calderas, bombas y cañerías en el edificio de la Maternidad

Se llama á licitación ... para la instalación de tres calderas con sus bombas y cañerías ... Hospital de ...

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES —Licitación—Montevideo, Diciembre 2 de 1913.—Convócase, por segunda vez, para la construcción del adoquinado en la calle Bouschental entre la de Rivera y la Avenida Brasil, de acuerdo con el pliego de condiciones, que los interesados podrán consultar en la secretaría todos los días hábiles de 1 á 5 p. m.

Las propuestas deberán presentarse en el sellado correspondiente el día 10 del corriente á las 4 p. m.—La Dirección. 5658Dic10.

Consejo Nacional de Higiene

LLAMADO A LICITACION

Llámase á licitación por el término de veinte días, para la impresión de la Estadística Sanitaria de la República, correspondiente al año 1910. con sujeción al pliego de condiciones que encontrarán los interesados á su disposición, en la Secretaría del Consejo, calle Rincón número 467, desde las 12 m. á las 5 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán hasta el día 5 de Diciembre próximo, á las 3 1|2 p. m., á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose el Consejo, el derecho de aceptar la que á su juicio sea más conveniente ó el ...

GENERALES

Banco de Cobranzas L. y Anticipos





VAPORES

HAMBURG-SUDAMERIKANISCHE-DAMPFSCHIFFAHRTS-GESELLSCHAFT

LINEA FLUVIAL MONTEVIDEO-BUENOS AIRES

Vapor "CABO SANTA MARIA"

HAMBURG-AMERIKA LINIE

DEUTSCHE-DAMPFSCHIFFFAHRTS, GESELLSCHAFT "KOSMOS"

DORNER & BERNITT, Misiones 1172

BANCO FRANCÉS, SUPERVIELLE y Cía.

SECCION REPRESENTACIONES

Compagnie de Navigation "Sud-Atlantique"

Llegadas		Salidas	
(P) DIVONA	el 5 Dic'bre	(P) DIVONA	el 12 Dic'bre
(P) GALLIA	el 15 Dic'bre	(P) GALLIA	el 24 Dic'bre
(C) GARONNA	el 13 Dic'bre	(C) GARONNA	el 22 Dic'bre
(C) SEQUALA	el 21 Dic'bre	(C) SEQUANA	el 31 Dic'bre

(P) Servicio extra-rápido (C) Servicio comercial

En Noviembre próximo entrarán en línea los magníficos Palacios-Flotantes GALLIA y LUTETIA. — Viaje á Europa en trece (13) días con tres (3) escalas.

Société Générale de Transports Maritimes a Vapeur

Llegadas		Salidas	
(*) SALTA	el 8 Dic'bre	(*) SALTA	el 16 Dic'bre
PLATA	el 20 Dic'bre	PLATA	el 31 Dic'bre

Los vapores marcados (*) salen directamente de Buenos Aires

Compagnie de Navigation France-Amerique

Llegadas		Salidas	
AQUITAINE	el 8 de Dic'bre	AQUITAINE	el 16 de Dic'bre

Línea de vapores Trasatlánticos Españoles

PINILLOS IZQUIERDO y Cía.

VALBANERA

R.M.S.P THE ROYAL MAIL STEAM PACKET COMPANY

P.S.N.C. THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

MACLEAN & STAPLEDON - Piedras 322

COMPAÑIA Trasatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el gobierno español

Servicio de telegrafía sin hilos á bordo

Viaje en 13 días á Cádiz

El magnífico vapor-correo español:

Infanta Isabel de Borbón

saldrá de este puerto el 2 de Enero, á las 10 de la noche, recibiendo carga y pasajeros para Las Palmas, Cádiz, Algeciras y Barcelona.

El citado vapor, uno de los recientemente construídos por la Compañía Transatlántica, ha confirmado en los viajes realizados, según el unánime sentir de los señores pasajeros, poseer las sobresalientes condiciones de rapidez y comodidad, de que se hizo mención al anunciarse la inauguración de los viajes. Tanto en sus departamentos y camarotes de lujo, para una, dos y tres personas, como en sus camarotes ...

El vapor P. de Satrústegui

Compañía Argentina de Navegación

NICOLAS MIHANOVICH (Lda.)

Administración General de las Usinas Eléctricas del Estado

USINA ELECTRICA DE MONTEVIDEO

A LOS SEÑORES SUSCRIPTORES

Ferrocarril C. del Uruguay

AVISO

EL SIGLO

Montevideo, Diciembre 5 de 1913

IMPARCIALIDAD Y DEBILIDAD

Nuestro ilustrado colega «El Tiempo» pintaba, en la mañana del domingo, con los mas negros tintes la situación electoral del país, bajo la influencia del actual Gobierno. Nunca como ahora, decía, ni en las peores épocas, las elecciones se realizarán con un séquito mas desconsolador de coacciones y de fraudes, lo que implicaba colocar al señor Batlle y Ordóñez por debajo del nivel alcanzado por Santos y Latorre. Se efectúan las elecciones, y cuarenta y ocho horas después de publicado tamaño anatema, el mismo diario entona un himno á las virtudes republicanas de dicho mandatario, encomiando su corrección ejemplar.

Censuramos tal actitud, señalándola como profundamente desmoralizadora de la conciencia pública, y el colega se defiende, sin perjuicio de atacar después, como lo veremos, en forma indirecta, explicándola como un rasgo de altísima imparcialidad. He aquí sus palabras: «No una, «sino mil veces hemos repetido en este «mismo sitio que á nuestra prédica no «la guían pasiones inconsideradas ni sis«temático propósito. No combatimos al «señor Batlle y Ordóñez por ser el señor «Batlle y Ordóñez, sino por las ideas «erroneas ó los proyectos inconsultos «que, en nuestro sentir, presenta. Nos«otros ejercemos nuestro ministerio con «toda libertad, con arreglo á nuestra con«ciencia, sin preocuparnos de amistades «ó enemistades, sin curarnos de intere«ses ó circunstancias particulares. Pues«tos á juzgar la actualidad política, no «nos guía ni la pasión ni el rencor, sino «la verdad y el ánimo de decir honesta«mente lo que nuestro criterio nos dicte. «Por eso repetidas veces se habrá visto «que á raíz de un sincero elogio dirigido «al primer magistrado de la Nación en «ocasión de un proyecto suyo que hemos «reputado bueno, hemos escrito ensegui«da una dura crítica por otro proyecto «que hemos reputado malo. Considera«mos que en este difícil magisterio de la «prensa lo más arduo es conservar se«renidad bastante para juzgar con ver«dadera rectitud é imparcialidad á los «hombres y á los sucesos. Tenemos para «nosotros igualmente que lo que da ma«yor realce y autoridad á una propagan«da es la altura y el desapasionamiento «con que se la realiza. Algunos juzgan «que es menester fulminar á diario á un «gobernante para combatirlo con efica«cia; nosotros, al revés, creemos que «una crítica cobra mayor autoridad cuan«do antes su autor ha demostrado que «sabe enaltecer lo que es digno de ser «enaltecido.» Todo eso está muy bien dicho, sin duda, como que viene de quien sabe decir lo que piensa en forma impecable. Todo eso está muy bien dicho, repetimos, pero no tiene aplicación al punto en debate.

No la tiene porque una cosa es la serena imparcialidad que impone aplaudir ó repudiar los procederes del Gobierno, según lo merezcan, y otra es la división en varias partes de una serie de actos del Gobierno conducentes al mismo fin para hacer resaltar virtudes que no son tales, que no existen, que son mentidas, si se estudian los hechos en conjunto. Y de que en conjunto deben estudiarse, no hay duda alguna, dada la naturaleza del acto electoral. Este se halla resuelto, en realidad, la víspera de la elección, que no hace sino poner en evidencia lo que ya existía, el número de adhesiones conquistado por cada bando, de ...

... te, combatimos tal recurso, sosteniendo que los antecedentes de nuestro Código fundamental no autorizaban esa interpretación. Favorecíamos de ese modo la tendencia colegialista, contra la cual luchábamos, pero lo hacíamos precisamente, cumpliendo ese deber de alta imparcialidad tan mentado por el apreciable colega con quien platicamos.

Vamos á concluir. Ha dicho aquél que no procede por odio. Nosotros tampoco, según lo demuestran los hechos que dejamos apuntados. Menos aun procedemos con la debilidad excusable, porque no se inspira, sin duda, en mezquinos intereses personales, pero funesta, que dá por resuelta desde ahora la cuestión presidencial en favor del doctor Viera, atribuyéndole antecedentes recomendables que no ha revelado hasta hoy, debilidad que ha contribuído, evidentemente, á que quien la padece vea un timbre de honor para el Presidente y para el candidato, en los comicios del último domingo.

La eterna chifladura

La elefantiasis que ataca á nuestro organismo político y administrativo ha sufrido una seria agravación. Ya se habla de un nuevo monopolio, el del tabaco, cuyas bases ha echado el señor Cosio, persuadido de ser buen Ministro de ... te más á ... las indust...

Del señor Carlos de Castro

EL EMPRÉSTITO

Violón "and company"

En el Consejo Penitenciario

LA RENUNCIA DEL Dr. FELIX ILLA

... prestan con verdadero empeño y sinceridad sus servicios honorarios á la nación, ni se guardan con ellos los más elementales deberes de cortesía, su permanencia en los cargos que ocupan implica un menoscabo á su dignidad personal.

Si fuere admisible suponer por un solo instante que el primer decreto de V. E., completamente inconsulto y desprovisto de la ecuanimidad que debe presidir todo acto de gobierno, hubiere sido basado en el error, esa suposición debe rechazarse en absoluto respecto del segundo decreto, puesto que el H. Consejo, en su nota del 27 de Noviembre, ha explicado á V. E. los hechos y ha citado las disposiciones en que se fundó para suspender al señor director de la cárcel.

Esa nota que tan ampliamente justifica la actitud del Consejo, no ha merecido que V. E. se dignara tomarla en cuenta en su último decreto, tal vez por qué ello le hubiera imposibilitado el falseamiento de la verdad y la elección de un temperamento como el adoptado, que se halla, no solo desprovisto en absoluto de imparcialidad, sinó que es también abiertamente violatorio de disposiciones legales y reglamentarias en pleno vigor.

Son esos hechos y las consideraciones que dejo expuestas, las que me inducen á presentar á V. E. renuncia indeclinable del cargo de vocal del honorable Consejo Penitenciario.

Saludo á V. E. atentamente.—Félix Illa.

EL PRESIDENTE - PERIODISTA

Al Círculo de la Prensa

El Presidente de la República, como lo decíamos hace varios días, en su brutal desborde contra todo lo que representa un obstáculo á sus ambiciones, ha salvado definitivamente los límites que la de...

Cuerpo Legislativo

SESION SIN NUMERO

MOVIMIENTO POLITICO

EN EL CAMPO NACIONALISTA

DE RIVERA

CANDIDATURA RAMIREZ

LA COACCION OFICIAL

El asunto de la "María Madre"

Antecedentes del conflicto

Su próxima solución

Alberto I.o de Bélgica, árbitro

Uno de los affaires internacionales más ruidosos y complicados en que se ha visto envuelta nuestra cancillería y que aparte del enfriamento de relaciones oficiales con Italia á que dió lugar, produjo trastornos de tal índole, que impidieron el que fuera solucionado á tiempo y que aún hoy, once años después, todavía está en la carpeta protocolar.

Fué sin duda el provocado por el capitán Ballestrino, comandante de la barca «María Madre», con motivo de una resolución dictada por las autoridades judiciales de Paysandú. Estas, como se recordará, atendiendo el pedido de una fuerte casa barraquera de aquel puerto, dictó mandato de embargo, contra la referida barca, que después de haber cargado sus bodegas con una partida de cueros consignados á Europa, se negó á transportarlos por lo que, á pedido de los remitentes, la justicia dictó auto de embargo, que el capitán Ballestrino desacató, resistiendo á la autoridad, y denunciando al cónsul de su país que la bandera italiana, tendida por la tripulación en el portalón, para impedir el paso, fué hollada por los encargados de hacer cumplir la disposición judicial.

Imposible sería seguir paso á paso, el desarrollo del famoso asunto, que á causa de la mala voluntad del capitán del barco, negándose á recibir la indemnización que se le propuso, y á la actitud poco diplomática del representante de Italia, señor ...

Otro votó candidatos á la diputación, de manera que ese voto no tiene eficacia respecto de las Juntas.

La mayoría obtenida por Ferrer aumentará seguramente al practicarse el escrutinio.

Hé aquí el telegrama que el doctor Rodriguez Larreta dirigió al candidato triunfante:

Montevideo, Diciembre 1.o de 1913.—A doctor Fernández Gutiérrez.—Si mayoría correligionarios presidida por Ferrer cuya persona y cuyo apellido es tradición de grandes servicios á la causa ha dado la victoria puede usted obstentarla con orgullo y todos deben reconocerlo patrióticamente. Saludos.—Aureliano Rodriguez Larreta.

EN LA AVENIDA BRASIL

Los trabajos de alquitranado

Los vecinos de la Avenida Brasil, impuestos de las manifestaciones hechas ayer en este diario por la División de Niveles y Calzadas, nos piden manifestemos á su vez que ellos no se han quejado de la arena esparcida sobre el alquitranado con fines de conservación ni han dicho que se echaba tierra. Se quejan de la tierra extraída del barrido de la calzada, antes de aplicar el alquitrán, que en vez de levantarla, trabajo cuya necesidad no puede discutirse, se ha dejado en las cunetas y calles transversales, como puede verse todavía en toda esa avenida y en la calle República y otras que la cruza, donde forma montones alrededor de las columnas de tranvías, junto al pasto que también crece lozano en torno ...

El centenario del Paraguay

Proyecto de una exposición industrial y ganadera

BULEVAR ARTIGAS

SU APERTURA AL SUD

UNIVERSITARIAS

EN EL LICEO DE LA COLONIA

Resultado satisfactorio

... Bonguis, Juan A. Rins, Francisco D. Ríos, Carlos Salvagno, José V. Ruibal, Jorge Herrán, Horacio Rebosio, Carlos Baldomir, Italo Dighiero, Pedro Rebollo, Antonio Lombardo.

Exámenes para hoy

Hoy á las 8 a. m. se instalarán las mesas de geografía 2.o año y Química 2do. año (2 mesas).

Se previene á los estudiantes de Química, que esas mesas volverán á instalarse el 9 del corriente pudiendo, por consiguiente, optar entre las dos fechas para presentarse al exámen.

LAS ELECCIONES EN ITALIA

ENSAYO QUE HA SIOD UN EXITO

GIOLITTI Y LOS PARTIDOS

LOS EMPATES EN ROMA

NACIONALISTAS Y CLERICALES

Roma, 4 de Noviembre de 1913.

Enemigo, por convicción de adelantar noticias basadas en meras previsiones, me he abstenido de escribir mientras ha durado la campaña electoral, evitándome así el riesgo de que las votaciones del 26 de Octubre y del 2 de Noviembre pudieran rectificar, en todo ó en parte, lo previsto por mí. Por lo demás, el servicio telegráfico habrá permitido que las noticias llegaran á esa en forma cumplidísima.

Hoy, por el contrario, terminadas las votaciones, inclusive las de desempate, creo que no desagradará á los lectores ...

bierno se señalan dos períodos netamente distintos: el uno está comprendido entre la fecha del decreto que declaró disuelta la vigésima tercera legislatura, hasta la de las elecciones, ó sea, el 26 de Octubre; el otro — la verdadera «semana de las pasiones», la de las batallas electorales — lo está entre el 26 de Octubre y el 2 de Noviembre. En el primero, el gobierno se inspiró, inclusive en el Mediodía de la península, en general, en un sentimiento de respeto á la voluntad de los electores: el segundo se ha caracterizado por no pocas ni pequeñas violencias. Tales contrastes no son una novedad en el hon. Giolitti; responden plenamente á su temperamento.

En el primer período, el hon. Giolitti dirigió una circular á todos los prefectos del reino, asegurando que estaba resuelto firmemente á asegurar la más amplia libertad del voto á los electores. Y esa circular, equivalente á una orden, fué respetada en gran parte. Es, por consiguiente, lógico creer que el hon. Giolitti, lo mismo que quiso la gloria de presentar y hacer votar el sufragio casi universal, eligió á algunos de sus más severos adversarios, como Arturo Labriola, Carlos Altonelli y Arnaldo Lucci en Nápoles: Alejandro Tasca, príncipe de Astó, en Palermo; además de la triple elección del hon. Nunzio Nasi—el ex ministro, condenado por la Alta Corte—en Palermo, Trápani y Caltanisetta.

El «Giornale di Sicilia» ha llegado hasta el punto de lanzar la idea de que si el primer colegio de Palermo llegase á quedar vacante, debido á que el hon. Nasi optara por Trápani ó Caltanisetta, debía ser elegido el ex ministro Tancredo Galimberti, también adversario implacable del hon. Giolitti, á quien siempre ha combatido enérgicamente.

Este cúmulo de circunstancias irritando al hon. Giolitti, determinaron en él la voluntad de hacer sentir todo el peso de su autoridad no menos que el vigor de su muñeca de hierro en las elecciones de desempate: los colegios electorales furon ocupados militarmente, por núcleos de tropas y los funcionarios de policía impusieron los candidatos del gobierno á los electores á su iniciativa. Para conseguir una mayor resonancia en el país, los nacionalistas hicieron una furibunda y empecinada campaña antimasónica, acaparando, casi, las simpatías de los clericales, pudiendo llegar á constituir una agrupación política, un partido eminentemente reaccionario, que ha llevado al primer colegio electoral de Roma la candidatura de su caudillo el doctor Federzoni. Y luego adhirió á la del marqués Médici del Vascello, quien ha batido el «record» electoral en Italia, ya que, según se dice, ha sumado cerca de un millón de votos á su favor en las dos elecciones: la del 26 de Octubre y la del 2 de Noviembre.

Los otros dos candidatos, honorables Campanozzi y Caltani no son masones, pero la masonería apoyaba sus candidaturas. Los clericales quisieron la derrota de éstos, especialmente porque ella significaría el desastre moral de la Administración del Capitolio, tan dignamente presidido por Ernesto Nathan.

No les ha sido difícil á los clericales ...



Propaganda electoral por mujeres, clérigos y vendedores ambulantes

...

formada por los cuatro quintos de la Cámara, mayoría que incitaba á creer que varios partidos se habían fusionado en uno, bajo los auspicios y la dirección del hon. Giolitti. La disminución notada, sin duda que lo irritó, avezado como estaba á una dominación libre de defecciones.

Su enfado debió ser tanto mayor, cuanto que el Mediodía, que siempre se mantuvo dócil á la política por él desarrollada, apartándose de la habitual línea de conducta ... el momento ... triunfo del hon. Federzoni, conocido en el mundo periodístico con el pseudónimo de Giulio de Frenzi, así como el de Médici, son homenajes rendidos á los clericales, que querían ver flotar estas dos candidaturas.

Los nacionalistas formaban un grupo, no muy numeroso, de jóvenes literatos, que supieron manejar hábilmente la gloria de la empresa líbica, cual si ésta fuese debida ... que ya me he ocupado en otra correspondencia: el hon. Giolitti, quizás quiera tomarse un período de descanso, como lo ha hecho otras veces, abandonando el poder para asumirlo de nuevo en tiempo oportuno.

Acerca de la posible crisis y de presuntos sucesores, circulan las más variadas hipótesis.

Giovanni Mireli.

NOTAS DE FENIX

Humaitá en peligro

La prensa paraguaya se manifiesta muy alarmada por la suerte de Humaitá, pueblo que ha incorporado su nombre á la historia de la guerra entre López y la Triple Alianza, en una forma especial, por la circunstancia de que su formación se efectuaba, hace cincuenta años, en las próximidades de las fortificaciones cuyo poder ofensivo y defensivo se atribuía la resistencia más eficaz del país invadido.

En aquella parte del río Paraguay se van desmoronando las barrancas, y debe ser de mucha magnitud el fenómeno cuando "El Nacional" dice que "ha sido arrastrada ya por la corriente una manzana entera con edificación moderna." Además, se nota que por esa misma causa, en el espacio de cinco años, el egido de la población ha sido cercenado en más de cien mil metros.

En la zona amagada se encuentran las ruinas de un hermoso templo, edificado poco antes de estallar la guerra mencionada y destruido en consecuencia de los sucesos militares que allí se desarrollaron, templo que contenía grandes riquezas artísticas de orfebrería, procedentes de la época jesuítica. También se encuentran en igual caso los cuarteles en que se alojaban los defensores de las obras militares, hoy en estado ruinoso, constituyendo relíquias históricas que en un momento puede arrebatarlas el río, que allí, durante las crecidas, adquiere un empuje incontrastable por formar un pronunciado recodo, casi triangular, á cuyo vértice corresponde la ubicación de Humaitá.

El ganado de cría

...

empleo de algunas horas en cada establecimiento para que, durante ellas, pudiera el clero proporcionarla con carácter voluntario.

En cumplimiento de esa promesa el presidente de aquella república acaba de disponer que la enseñanza religiosa se efectúe durante dos horas semanales en las escuelas fiscales, obligatoriamente tan solo para los alumnos cuyos padres lo hayan determinado así, dada por los sacerdotes que éstos designen y retribuyan en la forma que juzguen conveniente.

Profecías

El año 1914 va á ser bravísimo para el Brasil. Así lo afirma nada menos que Zizinha, famosa profesora de cartomancia que tiene su consultorio en la ciudad de Río Janeiro.

Unos cuantos botones para muestra:

Tremendos temporales entre Febrero y Marzo.

Grandes tumultos en las elecciones presidenciales.

Pavorosa epidemia de viruela, que obligará al comercio á cerrar sus puertas.

La propaganda monárquica será más intensa que nunca.

El mariscal Hermes intentará dejar el mando antes del plazo legal.

Enormes sacudimientos financieros. Lo que sigue es textual, y sin duda alguna importa un consuelo en medio de tantas calamidades y sinsabores:

"Quanto ao credito, o comercio e os negocios publicos sofrerao terrivelmente, a ponto de ameacar a intervencao do extrangeiro nas nossas coisas internas.

"De repente, porém, passada essa crise, comecará a entrar dinheiro e a situacao financeira do paiz melhorá sensivelmente, afastando os perigos imediatos. Será entao o ano do amor e dos casamentos, e vencerá o "record" das natalidades e das colheitas."

Quedamos, pues, en que habrá muchos ...

resto de melazas, alcanzando la producción á un total de 17.587.736 litros de flegmas, 17.039.032 litros de alcohol de buen gusto y 3.229.007 litros de alcohol de malos gustos.

En cuanto al alcohol vínico, la producción ha sido de 248.949 litros de alcohol superior á 55 grados con 227.621 litros de absoluto 2.403.363 litros de alcohol inferior á 55 grados con 1.324.784 litros de absoluto; 1.063.754 litros de flegmas y malos gustos con 276.658 litros de absoluto y 18.033 litros de ron con 8677 litros de absoluto.

Azúcar—La producción de los 39 ingenios que han funcionado asciende á 149.980.077 kilogramos de azúcar, que comparada con la 1911 acusa una diminución de 31.272.366 kilogramos, cuya causa no es otra que la mala cosecha de caña, como es notorio.

Vinos—La producción anual de vinos ascendió á la cantidad de 421.062.100 litros, superior en 42.920.237 litros á la del año 1911.

La producción vinícola nacional ha aumentado, pues, más ó menos, un 10 por ciento.

Cervezas—La fabricación y expendio de este artículo ha alcanzado en el año á 109.443.121 y 100.744.891 litros respectivamente, superando en 9.190.927 y 14.011.891 litros á las correspondientes partidas del año 1911, año en que se había notado una sensible diminución.

Fósforos—La producción del año ha sido de cajas 387.507.376, superior en 41.000.000 á la de 1911, aumento que importa alrededor de un 11 o|o.

Naipes—Nótase en ellos un aumento de 181.908 juegos, equivalente á un 11 o|o, aproximadamente.

Viendo pasar la vida

Un poco más de materia gris en el cerebro y se es un genio; un poco menos, un chiflado. ...

Por los Ministerios

...

EL FOOTBALL

Rentas municipales

Audiencias diplomáticas

INTENDENCIA MUNICIPAL

DE LOS DEPARTAMENTOS

...

Vida Social

EL "DINER" DEL LUNES—

Ayer tarde se reunieron, en casa de la señora Sofía Casaravilla de Garzón, las comisiones de señoras y señoritas de la Asociación Damas de Caridad, que prestigian el "diner" que se llevará á efecto el próximo lunes, en el Hotel Pocitos, á beneficio de dicha Sociedad.

La reunión fué sumamente laboriosa, pues se trató principalmente de la forma en que se arreglará la distribución de las cédulas con que, como ya lo hemos anticipado, se obsequiará á cada una de las damas, señoritas ó caballeros que concurran al "diner" y cuyos premios son de sumo valor, á la vez que de mérito artístico.

Se resolvió que á cada persona, al entregarle su recibo, al ir á abonar la cuota de sus respectivas mesas, en la gerencia del Hotel Pocitos, se le adjunte la referida cédula.

No bien termine el "diner", la comisión nombrada hará conocer los números de la rifa que salgan premiados. Esto dará lugar á un rato de esparcimiento á la vez que se sucederán buenas sorpresas entre los favorecidos por la suerte.

El pedido de mesas, cada día es mayor. Anoche se contaba con un número bastante crecido de comensales, lo que hace prever el feliz resultado que tendrá esta fiesta, considerada como la inauguración oficial de nuestra vida balnearia de esta ...

invitación á nuestra principal sociedad:

"Antonio Piaggio, representante del Lloyd Real Holandés, tiene el agrado de invitar á usted y familia á visitar el nuevo transatlántico "Gelria", que llegará el día 6 del corriente.—Montevideo, Diciembre de 1913.—Muelle M., á las 10 a. m."

EL DIA DEL KILO—

Ayer por la tarde se volvieron á reunir en el local de la Asociación Protectora de la infancia, las distinguidas damas que organizan el Día del Kilo.

El pedido que á nombre de la referida Asociación formulamos días pasados, á las cocherías y casas de automóviles para que contribuyan con su concurso al noble fin, que se persigue, ha tenido el más halagador resultado.

Gran número de los propietarios de estos comercios, se han presentado ayer mismo á la Asociación accediendo á tan benéfica solicitud.

De antemano ya la Protección á la Infancia ha recibido un enorme número de donativos, no sólo en artículos de consumo, sinó también en metálico.

Se ve, pues, que el triunfo más decidido coronará la tarea abrumadora que se han impuesto las respetables damas, que con infatigable celo, se encuentran organizando el Día del Kilo.

VIAJEROS—

...

Olga y Carmen Portillo Díaz, Sara Urta, Georgina y Sara Sosa Díaz Castellanos, Lola y Ella Risso Antuña, Elisa Eastman Anavitarte, Margara y Blanca Saavedra Barroso, Elida Belo Herrera, Adelina Pérez Montero, Judith Díaz Larriera, María Carmen Gadea, Sofía Cardoso Sosa Díaz, Ernestina Sabbia y Oribe, Julia y Silvia Mayer Bossi, María Amalia y Carola, Blixen Ramírez, Rosaura Secco Ellauri, María é Inés Rodríguez Segundo, Idilia Acevedo Tourem, Elia Cibils Hill, Rosa é Isabel Laneuva Castro, Beba y Paloma Faget Braggio, Dora y Ofelia Calo Berro, Celia, Eloísa é Irene Munyo, Lolita Rodríguez Ramos, Elina y Dora García Gómez, Ofelia y Esther Roosen Regalía, Elena Vieira, María Elena Larriera Velasco, Márquez Mazza, Esperanza y Rosa Basañez Avalos, Elena y Zelmira Artagaveytia Arocena, Adelina y Marta Arocena Hughes, Beatriz Varela Acevedo, Irene Juega Farrulla, Josefa Brito del Pino.

DEMOSTRACIONES—

Como despedida á la vida de soltera, le fué ofrecido ayer por sus amigas á la señorita Irene Ema Jover, un the en el Hotel Colón.

Alrededor de una mesa artísticamente adornada, tomaron asiento las señoras Aída N. de Alvarado, María C. Jover de Servetti, Luisa V. de Valarino, Leonor G. de Podestá; señoritas: Carmen Novo, María ... Ida ...



...

Después del concierto, que terminará á las 11 p. m., esperarán á la Sociedad Coral 6 tranvías eléctricos conduciéndola al espléndido establecimiento de la playa Capurro donde varios aficionados entretendrán á la concurrencia con canciones humorísticas. El establecimiento de la playa Capurro será espléndidamente iluminado con ese motivo.

El lunes por la tarde los distinguidos huéspedes concurrirán á las playas de Pocitos y Ramírez, regresando por la noche á Buenos Aires.

REGATAS EN EL PUERTO—

Según nuestros informes, las grandes regatas nacionales que se venían anunciando, se efectuarán el 25 del corriente en nuestra bahía.

A juzgar por los preparativos de los clubs del remo aquí existentes, dichas regatas darán motivo á una hermosa fiesta social.

A BORDO DEL "GELRIA"—

Mañana, á las 10, tendrá lugar, á bordo del vapor "Gelria", una interesante fiesta, celebrando el primer viaje de este vapor holandés á nuestro puerto.

El señor Piaggio, que es el agente de este nuevo barco, ha pasado la siguiente ...

... ñora, Rodolfo Wilke y familia, José R. Amargos y señora, Pedro Valle, doctor A. Bauzá, Julio Arocena, Luis Pereyra, Miguel Gallo y señora, Julio López y señora, Raúl Casal, Ernesto Simón, Angel Cesari, Ernesto Reyes, Pedro Moreno, Juan Jaurez, Juan Antonio Buero, Pedro Calvini, José Trapani, James Hay, Ricardo Arce, Luis Stella, Francisco García, José Lemos.

TARDES DE POCITOS—

Hermosas reuniones las de ayer tarde y de noche en la Rambla de los Pocitos.

Vimos desfilar á

Manuela Suárez Abella, Chula y Julia Zumarán Arocena, María Sara Rodríguez Larreta, Ana y Paulina Algorta, María Elisa y María Elena Irigoyen Palmero, Marnja y Sara Blanco Acevedo, Mary, Sara y Blanca Torres Cabrera, Clarita Escalada Pons, Beatriz, María Antonia y Queta Pareja Guani, Antonieta y Sara Caprilo Piccardi, Blanca Supervielle Munyo, Zulema y Delia Giuffra Simois, Valentina y Elina Penco Illa, Pepita y Sofía Minelli González, Carmen Acevedo Alvarez, Josefina Lerena Acevedo, Clarita y María Orueta Correa, Miñonga Garzón Casaravilla, Paulina é Isabel Algorta Camusso, Elisa Bachini, ...

... pletamente á la inglesa, y al mismo tiempo resulta de vestir. La falda, de paño azul marino, está montada sobre un canesú de seda cubierto de gasa plegada, que parece la continuación de la blusa: ésta tiene un cuello de encaje blanco, ligeramente escotado por delante, y mangas largas, con puños y vuelillos de encaje igual al del cuello. El gabán ó la rusa llega hasta las rodillas, ocultando gasas y encajes.

Para una ceremonia ó alguna fiesta de tarde, serán preferibles los vestidos casi infantiles, con mangas fruncidas y cinturón marcando muy poco el talle. He visto uno, de popeline Suecia, con tres volantes, faja de rubó y cuello Médicis, de tul blanco. Las mangas, medio cortas, descubren otras de tul con puños de faya rubí.

Los sombreros evolucionan entre la forma "canotier", bretón y el fieltro blando, levantado picarescamente.

Los de fieltro, con una cinta ó una banda de piel, son monísimos como sombrero de mañana; los de terciopelo están más en armonía con las "toilettes" de tarde.

NECROLOGICAS—

Hoy, á las cinco de la tarde, se realizará el sepelio de la distinguida señora Malvina Horne de Vidiella, esposa de nuestro Ministro en Londres, señor Federico R. Vidiella, fallecida hace algunos meses en Niza, ciudad en donde la extinta había llegado en busca de clima más suave para su quebrantado organismo.

El acto de la inhumación de sus restos, dará ocasión á que se exterioricen las simpatías y afectos que conquistó en vida la distinguida matrona.

—El domingo llegaron, á bordo de "Les Andes", los restos mortales del señor Jorge Perey, cuya muerte acaeció en París, el 7 del mes anterior.

—El miércoles dejó de existir en San José la señora María Ibarra de Clavell.

La extinta pertenecía á una antigua y estimada familia de aquel departamento.

Los niños del Asilo Dámaso Larrañaga

La fiesta del domingo

Como término del año gimnástico escolar, los niños del asilo "Dámaso Larrañaga" se preparan en estos momentos para el gran torneo atlético que el domingo de mañana se verificará en el polígono de tiro de Punta Carretas. Será una hermosa fiesta de final de curso para la que reina gran entusiasmo. Concurrirán al polígono, lugar inmejorable para esta suerte de torneos, no solo por la naturaleza del terreno sino también por las hermosas perspectivas del paisaje, 150 niños del asilo "Dámaso Larrañaga", los que tomarán parte, divididos en seis secciones, en el torneo atlético proyectado. Se ha resuelto proceder á esta división, consultando la edad de cada uno de los niños, á fin de que se igualen las fuerzas que actúen en cada uno de los números del amplio programa que para el efecto se ha confeccionado.

Habrá toda suerte de juegos infantiles que despertarán los entusiasmos del caso en toda aquella gente menuda. Entre los números principales del programa podemos citar las diversas carreras de resistencia y de velocidad, saltos en largo y en alto, cinchadas, carreras de embolsados y otros números diversos adecuados á la naturaleza de los elementos que tomarán parte en el torneo. Entre los vencedores serán distribuídos 36 hermosos juguetes, como justo premio á los esfuerzos que realicen en los diversos números del programa, juguetes que, sin duda alguna, constituirán un inmejorable acicate para emular las aptitudes de cada niño. También se servirá á los pequeños un variado desayuno, ya que la realización del programa abarcará varias horas de la mañana y para cumplirlo tendrán que madrugar los pequeños asilados.

Este torneo atlético está organizado por el profesor de gimnasia del asilo "Dámaso Larrañaga", señor Angel Baeza, quien en su entusiasmo por todo lo que tenga relación con la cultura física de la niñez, ...

Rambla de Los Pocitos

El muro y las aceras

...

PERSPECTIVAS VERANIEGAS

CORREN LOS DIAS Y FALTA EL PROGRAMA

En vísperas de la inauguración social del verano, cabría inquirir si la inercia silenciosa que señala la ausencia de toda iniciativa municipal, responde á una actitud prescindente ó bien es efecto del "surmenage" político, recién culminado.

Mientras no se votó el concurso de fondos públicos, pudo creerse que la situación financiera malograría todo conato de programa de festejos, creándonos perspectivas veraniegas inusitadas para Montevideo moderno, sobre todo desde que á impulsos de sus mismas autoridades edilicias la "perla platense" soñó año tras año en ganar para sí algo de la fama y de los provechos de la azul Niza.

Pero, dispuestos los fondos, próximo el día inaugural, ansiosos de "novedades" todos los gremios comerciales que ven en el verano la venida de unos reyes magos prodigiosos, capaces de diluir, en parte siquiera, el aplanamiento dominante, nuestro "hotel de ville" diríase un enigma.

Su silencio puede considerarse de hora en hora más funesto que el histórico silencio de Sieyes.

En la estación pasada se insinuó la idea de que la Junta realizaría este verano las fiestas, prescindiendo de la comisión ad hoc. Virtualmente aquella idea habría entrado ya en condiciones de hecho.

Apresurémonos, empero, á decir que, desarrollando su acción de por sí ó mediante el concurso de un grupo de ciudadanos sindicados por su buen gusto y sus prestigios sociales, lo que urge es remover sin pérdida de un instante el ambiente estacional, establecer un plan, infundir alientos á todos los factores de quienes depende el éxodo de nuestros veranos.

Después de la série de temporadas análogas en las que se prodigaron actividades ...

Administración del Puerto

Atraque de vapores

De acuerdo con los respectivos pedidos solicitados de la Administración del Puerto y salvo inconvenientes de última hora atracarán:

El día 5 del corriente, el vapor italiano "Duca degli Abruzzi". Agentes Antonio Piaggio. Operación: desembarco de pasajeros.

El día 6 del corriente, el vapor holandés "Gebria". Agente: Antonio Piaggio. desembarco de pasajeros y visita de invitados.

Tranvías eléctricos

Los horarios de verano

La Comisión Especial de Tranvías de la Municipalidad se ocupa actualmente del estudio de los horarios de tranvías que para la próxima temporada de verano han presentado «La Transatlántica» y «La Comercial».

Ayer celebró la Comisión de Tranvías una larga sesión, ocupándose de la organización de los servicios que corresponden al Parque Urbano, Playa Ramírez y Pocitos, quedando establecido que todos los coches de la «Comercial» y de la «Transatlántica» deben llegar durante la temporada veraniega hasta esos balnearios, quedando prohibido á las empresas dar vuelta los coches como sucedía hasta ahora en las inmediaciones del Asilo de Huérfanos y en calles adyacentes al Parque Urbano ... protestas consiguientes del público por no cubrirse las líneas de la Playa Ramírez á determinadas horas del día.

Ateneo de Montevideo

...

LA HORRIBLE CATÁSTROFE FERROVIARIA DE MELUN



Entre los vagones destrozados y la locomotora que causó la colisión.—En el rectángulo, el maquinista del tren rápido, causante de la catástrofe

En oportunidad, el telégrafo nos trasmitió noticias acerca de la horrible catástrofe ocurrida en Melun (Francia) como consecuencia del choque de dos trenes de la red París-Leon-Mediterráneo.

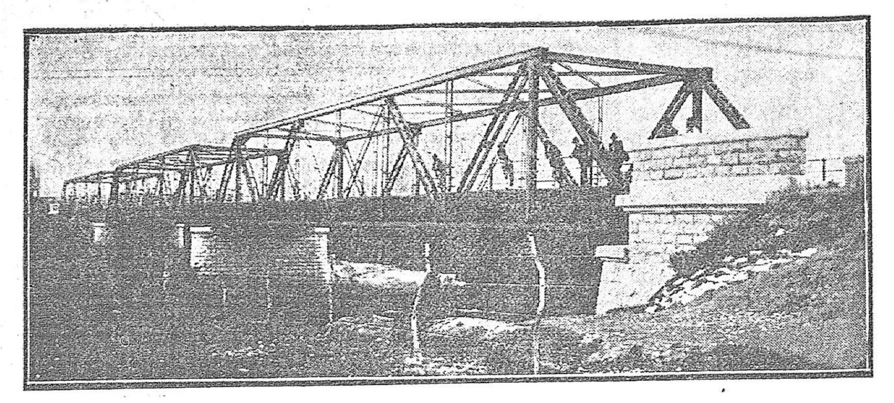
Complelamos hoy la información telegráfica con la publicación de dos notas gráficas relativas á tan espantoso siniestro en el que perdieron la vida más de cuarenta personas, casi todas ellas empleados de correos.

La colisión ocurrió á las 9 de la noche entre el tren correo n.o 11 que iba de París á Marsella y el tren rápido que debía llegar á París á las 10 p. m.

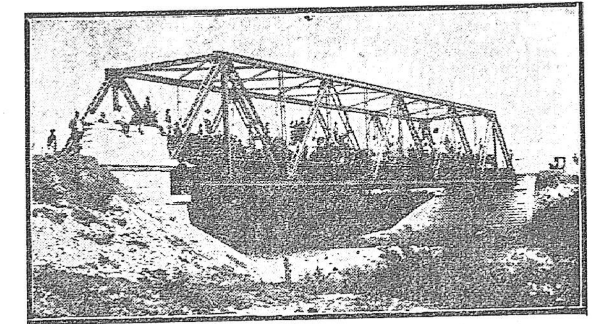
El siniestro se produjo á pocos centenares de metros de la estación de Melun, en momentos en que el tren-correo atravesaba la vía por la que corría el rápido, el cual debió haber detenido su marcha. Pero, de la investigación practicada, se ha comprobado que el maquinista del rápido no obedeció á las señales, siendo, pues, el causante de la espantosa catástrofe.

LAS GRANDES OBRAS DE VIALIDAD RURAL

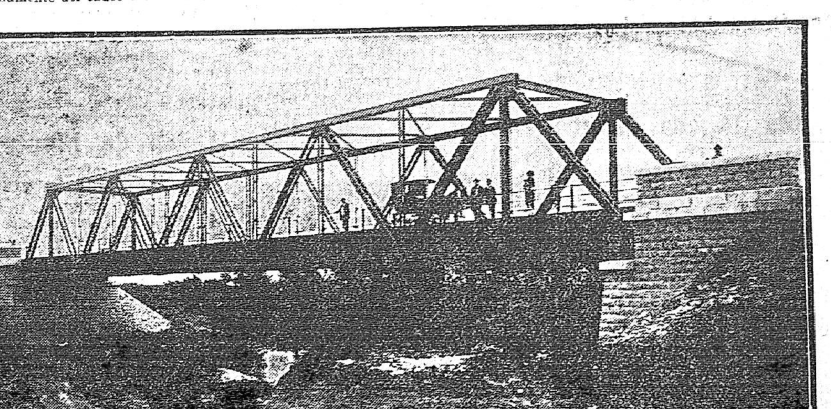
INAUGURACION DE NUEVOS PUENTES



Puente sobre el río Yi



Pruebas de resistencia sobre el puente de Agua Sucia



Puente sobre el arroyo Agua Sucia

[illegible]

ECOS DEL TURF

[illegible]

TURF ARGENTINO

[illegible]

Arte y Artistas

[illegible]

DEPORTES

FOOTBALL

[illegible]

"LA PÁGINA DE LA CAMPAÑA"

CULTIVO RACIONAL DEL MAIZ

Trabajo premiado en unos juegos florales

(CONTINUACIÓN)

[illegible] hasta que, llegado el momento en que la despensa no puede seguirle proveyendo de sus alimentos especiales, sobreviene el raquitismo de la planta y con él la negociación de las cosechas.

Y llegada á ese extremo, se impone devolverle á la tierra en forma de abonos las sustancias de que carece; gasto éste que el maíz devuelve luego, y con creces, en abundantes y hermosos granos que después se convierten en bienhechores dollars.

Teniéndose en cuenta que tanto más perfecta sea la preparación del suelo, tanto más abundante será la cosecha, la tierra para el maíz como para todos los frutos, debe ser preparada con esmero y pulcritud, librándola previamente de troncones y raíces que roban espacio, y estorban las labores culturales; labrándola hasta quince ó más pulgadas, mientras más hondo mejor, de profundidad, para que el subsuelo quede bien revuelto con la tierra de arriba; luego con una grada se destruyen los terrenos pulverizándolos lo más posible, procurando que entre hierro y hierro, romper, cruzar y recruzar, medien lo menos quince días para los efectos de la meteorización; para conseguir lo cual deben comenzarse esas labores lo menos dos meses antes de la época de la primera siembra. Labrada la tierra con todo el más posible esmero y aplanada las llanas con el rodillo y llegada la época propicia para la siembra, desde mediado de Febrero, si el año viene bien, hasta Junio, y desde Agosto hasta Noviembre se siembran seis granos, un poco separados á una profundidad de dos pulgadas y á cuatro pies de distancia en cuadro igual, luego y antes que levante la mala yerba, al germinar, se le dará una desyerba y todas las que sean necesarias para mantener el campo siempre limpio.

Ese trabajo deberá hacerse con un aporcador apropiado, removiendo la tierra en el mismo sentido de las carreras y con las más posibles frecuencias, porque está demostrado que tres aporques valen por un aguacero, las yerbas pegadas á las copas se arrancan con las manos para no estropear las raíces, porque se paralizaría el desarrollo de las plantas heridas.

El abono, sea cal muerta, cenizas de maderas, superofosfato potasa abono natural ó de establo, ú otro cualquiera, se riega al pie de las plantas, según vaya trazando sus zurcos el aporcador, cuidando no lastimar las raíces con la cuchilla.

Si los seis granos germinan, tan pronto alcancen uno ó dos pies, se arrancan las dos más débiles, dejando tan solo cuatro.

Cumplida la fecundación ó séase, cuando ya las mazorcas han graneado, al iniciarse la maduración, se descabezan las plantas cortando las espigas por encima de la última mazorca, despojándola de sus hojas, operación ésta que tiene por objeto precipitar la maduración de los granos proporcionándole á las plantas mucho aire y mucha luz, porque hay que tener en cuenta que el maíz para fructificar y madurar bien necesita abundantes baños de sol y que el aire pueda correr libremente por entre sus carreras; de ahí la necesidad de alarzar las distancias, porque esos efectos y los de la polinización no se consiguen sembrándolo tan junto como lo hacemos por aquí, porque las hojas de una y otras matas se entrecruzan é impiden el paso del pólen que les cae encima y resbala hacia el suelo.

La siembra á largas distancias es una necesidad tanto en los terrenos menos ricos en humus como en los terrenos empobrecidos por una serie de años de constantes cultivos. En las tierras nuevas, pletóricas de substancias fertilizantes, debe sembrarse largo por la misma razón de su pujanza, porque la planta bien nutrida crece y se desarrolla con fuerza, y si no encuentra la holgura y espacio que necesita para que por entre ellas cruce libremente el aire y lleguen los rayos solares hasta el pié se irán en vicio, es decir que sus hojas serán más y mayores en tamaño, desarrollarán en color nocivo á su salud, á más de lo ya dicho respecto al estorbo para los efectos de la polinización y á eso se deberá que la primera cosecha de maíz en terreno nuevo sea menos abundante que la segunda y sucesivas.

Lo contrario sucede con un suelo empobrecido, falto de las substancias alimenticias. Las plantas no encuentran los elementos de vida en la proporción necesaria y crecen y desarrollan raquíticas con pocas hojas, de ver de pálido y consecuencia de esta abstinencia forzosa, es una fructificación pobre, con minúsculas mazorcas de granos pequeñitos, obteniéndose una cosecha ridícula.

La sana razón dice que con un cincuenta por ciento menos de plantas, se hubieran criado más robustas con una fructificación cuádrule porque siendo menos hubieran cogido más y con más provecho para el cosechero. Nos alegarán el aumento de la mala yerba; pero esa es una disculpa tonta, porque contra la mala yerba están los milagros de la santa "Constancia y de la Santa Actividad".

Ya maduras las mozorcas, con un tiempo seco se cortan los tallos por las bases y tienden en el suelo en medio de la carrera para que el sol perfeccione la desecación ó se desprendan las mozorcas de los tallos y amarrando diez en diez con tiras sacadas de las fajas en mancuernas se pondrán á secar en cujes bajo techo en la corriente de aire, ese es el método mejor porque dá más aguante al grano sobre todo el escogido para semilla.

Si la recolección no apura, en vez de desprenderse la mazorca, se tuercen con la punta hácia abajo para que no le penetre el rocío ni las lluvias y las pudra.

Al deshojar las plantas, se procede á la siembra de la segunda cosecha, el desgrane debe hacerse con máquinas y las hay de todos tamaños y precios, desde el más bajo, al alcance de todos los más pobres. El desgrane á mano es muy penoso y tardío y el hecho con guayo daña al grano.

Con una máquina de mano, se hace un buen trabajo y buena tarea con gran economía de tiempo.

Las indicaciones que anteceden son para los que puedan disponer de tierras viejas saos que los que puedan disponer de tierra nueva, de desmonto, tumba, les bastará con la distancia indicada y la selección de las semillas y una escrupulosa limpieza para conseguir buenas y abundantes cosechas mientras les dure el abono de mantillos que enriqueció el suelo.

Los que solo pueden disponer de terreno quebrado, imposible de arar, deberán hacer a mano todas las labores dichas.

A los que disponen de suficiente terreno para atender a dos cultivos a la vez, pueden adoptar el sistema de la alternativa, que consiste en que en el paño de tierra en que se sembró el maíz de un año, al siguiente se le siembra tabaco, ñame, papas y maní, y muy especialmente frijoles y mucho mejor si es frijol "precioso", cabezinegro; el "cabesiazul", el "garbanzo" o el "codornis".

Todos esos frijoles, y muy en especial el "cabezinegro", son variedades de la misma familia del famoso "cow pies" frijol de vaca americana, y tiene para la tierra la misma propiedad, que es enriquecerla por la acumulación de gran cantidad de nitrógeno que por medio de sus hojas recoje de la atmósfera y trasmite al suelo por medio de sus raíces.

También y en tanto nuestra industria no las aproveche como en otros países tanto la caña seca como las hojas ó paja, de la mazorca y las tusas se quemarán y la ceniza que resulte, que es potasa, se regará en los zurcos como abono.

Ahora veamos si la producción que se puede obtener con esos trabajos vale la pena de tomarse tantas molestias como decimos en el país.

A cualquier campesino por muy viejo y entendido que sea en achaques de maíz, que se le pregunte la cantidad de ese grano que produce un careau, contestará que lo ignora y los más versados dirán que de veinticinco á treinta, no más.

Consignada esta verdad, pasemos á hacer algunos números á ver si con su contundente elocuencia logramos no resulte del todo estéril este trabajo y alguien, prescindiendo de fatal "el papel lo aguanta todo" y guiándose por la verdad de los hechos, se resuelve á aprobar, poniendo en práctica los principios de la buena agricultura nacional que indicamos.

En los ensayos de abonos en varias fincas y estaciones agronómicas de los Estados Unidos, se han obtenido los resultados sorprendentes que siguen, ciñéndonos, por no alargar más este trabajo, á los compuestos que mayores rendimientos han dado:

(Continuará).

AGRICULTURA Y GANADERIA

LOS TRABAJOS DE DICIEMBRE

Aunque diariamente damos datos sobre los trabajos del momento en el campo consideramos interesante reasumir, como lo hace el almanaque Rural Argentino recién aparecido, la labor que con especialidad debe realizarse en el mes en curso.

He aquí ese resúmen:

Chacra. — Todavía se puede seguir la siembra del maíz, pero aunque en ciertas ocasiones dé mejores resultados que las siembras de Octubre y Noviembre, será por excepción; y generalmente sucede que aunque se críe bien y se desarrolle con vigor, las primeras heladas de Abril lo agarran tierno todavía, é impiden su completo sazonamiento. El grano, húmedo todavía, se encoje, se arruga y nunca se seca bastante bien para poderse exportar.—La cosecha principia en casi toda la República, para el trigo, cebada, lino, alpiste, etc.

Nunca se debe esperar para cosecharlo, que el trigo esté demasiado maduro, especialmente el trigo francés. Algo verdoso todavía, no pierde el grano, y lo mismo si sigue sazonando, cortado que en pie, pues ya no saca nada de la tierra, sino del sol y del aire. Dejándolo madurar del todo, los sacudimientos de los trabajos de la mies hacen caer mucho grano, y si viene algún ventarrón y temporal, se puede perder casi toda la cosecha. — A más, el trigo cortado en completa madurez es menos pesado y jamás tan harinoso como los trigos cosechados en «madurez verde».—Es cierto que dan estos últimos mucho afrecho y el molinero que observando el ombligo del grano, sabe conocer en qué condiciones ha sido cosechado, pagará más por el otro, pero asimismo el agricultor siempre debe cosechar su trigo antes que se pase, pues para su propia ventaja no hay otro camino.

Para semilla debe dejarse algún retazo suficiente sin cortar, ó lo mejor que tenga; pues para reproducirse bien, el grano tiene que ser bien y completamente maduro. — La cebada se debe dejar madurar algo más que el trigo y cortarse cuando la espiga mira hacia el suelo.

La recolección de los cereales se debe hacer con toda la celeridad posible y el emparvado con mucho cuidado, sobre todo cuando deben permanecer en la parva mucho tiempo. — En parvas bien hechas, se conserva mejor el grano que en los graneros.

En los alfalfares, otro corte; el mejor es el segundo. — Si se quiere cosechar semilla pura y de alta calidad, es el corte que se debe dejar para este objeto.

Las papas sembradas en Agosto se cosechan y se ponen en parajes secos y bien ventilados ó en silos.

Rastreando enérgicamente los rastrojos después de la cosecha, en pocos días se cubren de pasto que con ventaja se aprovecharán con hacienda, hasta que vuelva el tiempo de ararlos otra vez.

Huerta. — Continúan los riegos y las carpidas. — En esta época el horticultor diligente, sembrará poco y frecuente, obteniendo así verdura fresca siempre.

En almácigos se puede sembrar apio y lechuga; y de asiento: escorzonera, espinacas, zanahorias, porotos, sandías, zapallos, melones y pepinos.

Se cosechan en este mes las cebollas de cabeza que se enristran, se tienden al sol para que se sequen bien y se guardan en lugares secos y bien ventilados. Se cosecha también la semilla de cebollas y pepinos. Se acopia semilla de tomates; se parte el tomate, se exprime, luego se lava la semilla, se pone á secar y se conserva en un paraje seco.

Quinta. — Continúase haciendo injertos y apuntalando los árboles demasiado recargados. — Si hace seca, se harían riegos continuos.

Se continúa el injerto de canutillo y escudete; se podan los padrones injertados; cortando las ligaduras, si es necesario.

Trátase de destruir todos los insectos dañinos que pululan en este mes, el más á propósito para combatir el bicho de cesto.

Hacienda caballar. — Puede considerarse terminada la parición en este mes, y así conviene, porque los potrillos que nacieran más tarde sufrirán de la seca y del calor, y no conviene soltar los padrillos durante este mes. Retirando los padrillos de las manadas se debe disminuirles la ración de grano y aumentar la del pasto verde.

Se puede enfrenar los redomones ensillados en Septiembre y Octubre, si han sido trabajados con inteligencia. — Es tiempo de realizar la venta de caballos y yeguas; la seca puede sobrevenir y echar á perder los campos; los animales enflaquecen y se pierde el engorde de este año. El agua empieza á ser desde este mes la principal necesidad de la hacienda.

Hacienda vacuna. — Durante este mes precisa agua y reposo para completar su engorde. — El alboroto de las vacas está en toda su fuerza y es precise reparar la entrada de los toros ajenos; esa vigilancia será difícil en los campos de cardo, si no se ha tenido el cuidado de trillar los caminos en las madrugadas de las noches de helada en invierno. — Puede considerarse concluida la parición de terneros. Es el mes más conveniente para soltar los toros finos con las vacas.

Sigue la monta fuerte en los vacunos: debemos ver los toros, de cuando en cuando, y si se ponen flacos, retirarlos y hacerles descansar alimentándolos bien.

No se deben trabajar los rodeos después de las 11 de la mañana y el ganado trabajado de mañana no debe trabajarse de tarde.

Hacienda lanar. — Se sigue soltando los carneros en la majada durante este mes; la parición de primavera ha de haber cesado en Noviembre á más tardar. Se señalan los corderos, pero se dejan enteros y coludos con motivos de la mosca, para caparlos y descolarlos cuando haya pasado la estación de los gusanos.

Dar agua á las ovejas y madrugar con las majadas es el modo más seguro de tenerlas en buen estado, lo que es tanto más importante en cuanto se acerca la época más crítica del año. Una majada que toma agua á su gusto, se conserva bien aunque no haya más que brolo en el campo; cuando otra, en buen campo, pero de pasto seco, se aniquila y se seca si el agua le falta.

Algunos hacen la esquila de las borregas en este mes; otros consideran más conveniente hacerlo en Febrero. El primer sistema permite á las borregas pasar los grandes calores aliviadas de su vellón. Los que no han bañado todavía sus ovejas, deben hacerlo antes que crezca más la lana.

Conviene dar á las majadas sal común en comederos dispuestos racionalmente en los potreros, cerca de las casas.

Monte. — Se continúa la binazón y escarda de los sembrados y viveros.

Se concluye la descortización del roble y de los tilos. — Y se recorren las plantaciones para destruir y combatir los insectos y para recoger las semillas que estén maduras.

Jardín. — Durante este mes se escardarán los macizos y los viveros; cortaremos á menudo los céspedes y se recortan las verduras.

Se siembra: aguileña, alisón, aleli, amapola, balsamina, bellorita, campanula, cyclamen, clavel, juliana, miosotis, reseda, etc.

Se sacan de la tierra los bulbos de tulipanes, jacintos, marimoñas, gladiolas y ranúnculos: — Esta operación ha de hacerse tan pronto como empiezan á caerse las hojas.

Arboricultura. — A los frutales demasiado cargados de frutas, ponerles puntales. Continuar el injerto de canutillo y escudete y podar los padrones injertados anteriormente para que se desarrollen las yemas del injerto, cortando las ligaduras si es necesario.

Binar y escardar los sembrados y viveros; destruir los insectos y recoger las semillas que ya madurasen.

Viña; bodega. — Se despuntan los gajos fructíferos dejándoles dos ó tres hojas sobre el racimo. En este mes ya se puede apreciar la mayor ó menor abundancia del producto de una viña, exigiendo tan sólo el cuidado indispensable para su manutención.

Se cuidan y se vigilan los vinos y los envases que los contienen, procediendo á un rápido trasiego en caso necesario. — Se conservará la temperatura más constante y fresca en los locales.

Aves de corral. — En este mes se sigue la incubación de los huevos, por ser los meses de Diciembre y Enero muy propicios para la crianza de los pollitos. La empolladura natural ofrece serias dificultades en los gallineros que no tienen cuartos de cluecas con pisos impermeables.

En los gallineros mal cuidados se nota muchas veces la muerte de aves que se atribuye á la «tristeza», enfermedad que en realidad no existe; se trata tan sólo de casos de anemia, de consunción, cuando una enfermedad epidémica no ha sentado sus reales en el gallinero. Alimentar las aves con residuos de carne, lombrices, y variar las comidas alternando con granos y legumbres cocinadas; un día se da el grano crudo y otro cocido; poner un poco de sulfato de hierro en el agua. Es indispensable el abrigo durante la noche; la lluvia y los rocíos nocturnos son los mayores enemigos de las aves.

CONSULTAS

Con agrado atenderemos todas las consultas que se nos hagan relacionadas con temas agrícolas y ganaderos y proporcionaremos cuantos informes se nos pidan sobre trámites á seguir en cualquier gestión oficial que tenga atingencia con la vida de la campaña.

Para resolver las cuestiones que se nos sometan nos asesoraremos de los técnicos y prácticos en la materia de que se trate, contando al efecto con la colaboración de la mayoría de los agrónomos y veterinarios del país, así como de la de muchos hacendados prestigiosos.

Toda comunicación relacionada con este particular debe venir dirigida así:
EL SIGLO "Página de la Campaña".

Pregunta—Señor redactor de la «Página de la Campaña».—¿Qué medidas debo tomar en mis gallineros para precaver de las enfermedades á mis aves?—**Aficionada.**

Respuesta—Muchas de las enfermedades de las aves, se deben á gérmenes, es decir, á parásitos microscópicos, animales y vegetales que viven y se multiplican extraordinariamente allí donde las condiciones sanitarias no son satisfactorias. Los gérmenes pueden introducirse en un corral, de muchas maneras: con la entrada de las gallinas provenientes de otros planteles, con los alimentos, el agua, etc., ó pueden ser traídos por los ratones, las lauchas y las aves silvestres.

Evitando la introducción de esos gérmenes en sus gallineros, conseguirá usted preservar de muchas enfermedades á sus aves.

Para obtener ésto, es menester desinfectar á menudo los gallineros. Uno de los más sencillos y mejores medios de desinfectar, es el blanqueo completo con lechada de cal, dos veces al año. Se aplica caliente, si se puede, y se le mezcla un poco de ácido fénico. Una vez también al año, se esparce cal recién apagada sobre el suelo del corral y se la entierra con la azada, removiendo la tierra hasta 20 á 30 centímetros de profundidad.

Cuando el avicultor dispone de mucho espacio, buen sistema es el de dividir los corrales y sembrar una parte de ellas con maíz, avena y cebada. Alcanzando las matas una altura de 20 á 30 centímetros, se permite á las gallinas quedar en ese lugar un poco cada día, ó bien se les da las plantas verdes que se cortan. Ese cultivo es una excelente precaución contra la contaminación del suelo por los excrementos, los que sirven entonces únicamente de abono. Cuando se emplea el llamado método de colonias, cuando pasan las gallinas de un lugar á otro, el que abandonan se siembra como acabamos de decirlo.

Allí donde no se puede adoptar el sistema de rotación y no es conveniente emplear la cal, un desinfectante muy bueno y barato es el ácido sulfúrico, en solución muy débil. Puede emplearse por ejemplo, un litro de ácido sulfúrico, en solución muy débil. Puede emplearse, por ejemplo, un litro de ácido, por 40 á 50 de agua. Se riega bien el suelo con ese líquido.

Han de tomarse las debidas precauciones para manipular el frasco que contiene el ácido, pues nadie ignora que quema todo lo que toca: carne, vestidos, etc.

Pregunta—Señor director de la «Página de la Campaña» de EL SIGLO.—Tengo uno de los vacunos enfermos, que muestran como síntoma de la enfermedad un deseo irresistible de lamer, mascar y tragar, si es posible, los objetos más diversos y hasta más repugnantes. Le agradecería me diera algún consejo á seguir.—Rocha, Diciembre 1.o de 1913.—**Un lector.**

Respuesta—Aunque los datos que usted dá, no son del todo explícitos, parece ser que los animales á que usted se refiere, deben de sufrir por causa de falta ó insuficiencia de ciertos principios en los alimentos y sobre todo de sales nutritivas.

Se recomienda, para esos casos, llevar los animales á campos donde no reina la afección; granos, semillas de plantas leguminosas, sal de cocina. El clorhidrato de apomortina administrado en inyección hipodérmica (0 gr. 1 para el bovino cuando la enfermedad es vieja y 0 gr. 2 cuando es reciente. Las inyecciones se hacen una vez por semana y durante tres semanas.

Pregunta—Señor redactor rural de EL SIGLO.—Le agradecería me indicara qué enfermedad es la que pone las hojas del duraznero como las que le adjunto.—**Agricultor.**

Respuesta—El estado de las hojas que usted nos envía, proviene de un hongo que ataca á los durazneros y que se llama «Exoascus Deformans». Esas hojas se arrugan y encrespan, tomando muchas un tinte rojizo. El tratamiento debe ser preventivo y consiste en pulverizaciones cúpricas, ó con caldo bordelés, al brotar las hojas, repitiendo la pulverización dos ó tres veces.

La peste ovina en Treinta y Tres

Perjuicios que ocasiona

De una carta que se nos dirige de Vergara, localidad progresista del departamento de Treinta y Tres, transcribimos el siguiente párrafo relacionado con el desarrollo de las llagas en las haciendas de aquella zona.

"La peste de las llagas está haciendo grandes estragos en el ganado ovino. No hay un solo ganadero por estos parajes que no tenga en sus rodeos animales atacados de esa terrible enfermedad. No se oyen más que los lamentos, mientras los compradores de frutos llenan sus depósitos de cueros vacunos."

Engorde económico del ganado

Muchos de los que contemplan y admiran las enormes moles de carne que se exhiben en los concursos en que entra la competencia de animales gordos, poca cuenta se dan de la fabulosa cantidad de alimentos que necesitaron ingerir esas moles para llegar al punto de gordura y de estado plástico requerido para ese género de torneos.

Desde meses antes se preparan las raciones, sistemáticamente distribuídas, abundantes y sanas, á la par que variadas, á fin de excitar cada vez más el apetito de los aventajados animales.

Tratándose de ganado que se destina á concurso, claro es que los criadores buscan, menos la economía en la alimentación, que el fin apetecido para conseguir el mejor resultado posible que permita triunfar. Es una circunstancia extraordinaria en que todos se esmeran y no se paran en gastos, si bien la "preparación" da lugar á observaciones prácticas y científicas de carácter económico.

En el decurso del año, fuera de la época consagrada á los concursos, la situación del hacendado cambia de especie. Necesita engordar un número muchísimo mayor de ganado, para dar abasto á los pedidos de los establecimientos frigoríficos, como asimismo á las necesidades de los mataderos que trabajan para el consumo local.

En tales circunstancias, no solamente conviene sino que hay también la necesidad absoluta de que venga á costar el menor precio posible el kilogramo de carne, resultado que muy pocas veces se obtiene, máxime cuando, con motivo de una escasez relativa, encarecen los productos que se acostumbra á dar como elementos de engorde.

Cuando el maíz y las tortas de lino abundan, la cuestión se resuelve de por sí; pero, en los años de penuria, cuando esos dos productos excelentes alcanzan precios ruinosos para el engordador, se impone la necesidad de buscar agentes compensadores entre la multitud de substancias existentes en el país, y cuyo precio permita realizar el engorde deseado con la economía requerida.

No solamente el maíz, las tortas y las patatas son capaces de engordar y aumentar las carnes de los novillos y de los cerdos. Los conocidos especialistas del género, M. M. Gouin y Andouard, han demostrado hace poco con experimentos prolijos, que unos pequeños cerdos aumentaron de 4 y 1[2 á 5 kilos por semana sin darles patatas ni leche. Los alimentos distribuídos fueron harina de carne, tortas baratas y algarrobos silvestres. Este último alimento, con motivo de su sabor azucarado, es muy apetecido por los animales. Este ejemplo muy preciso se aplica á la alimentación de todos los ganados.

Los experimentos que acabamos de citar han mostrado que se puede obtener un partido muy ventajoso de la harina de carne en la alimentación de cerdos, como asimismo de la sangre deseada que preparan frigoríficos. Puede decirse que ese alimento es el más potente de todos para la constitución del músculo en todos los animales; da resultados absolutos tanto en el novillo y el carnero como en el cerdo. Mas, por interesantes que sean la harina de carne y la sangre desecada, no hay que olvidar que es menester una variedad racional en la alimentación para excitar y mantener el apetito constante.

La "fariña", harina de mandioca, ha dado también excelentes resultados, mezclada con los dos productos anteriores. Muy rica en materias hidrocarbonadas, enteramente asimilables, la fariña conviene á los novillos, los terneros y los cerdos. A la vez que proporciona el engorde, favorece también la formación de la carne.

La feria de Durazno

NUEVAS INSCRIPCIONES

DURAZNO, Diciembre 5 — Continúan recibiéndose inscripciones para la feria ganadera y aumenta el interés por ese acto.

Hoy se anotaron, remitidos por Victorica y Muiños, de ésa, los siguientes lotes de ganados:

50 carneros Rommey Marsh de 2 dientes, á campo, procedentes de la estancia Media Agua, del departamento de Soriano.

20 toros Hereford de campo, procedentes de la estancia Nueva Melhem.

5 carneros Rambouillet de la cabaña Campomar.

1 toro Hereford, puro de pedigree, importado de Inglaterra.

1 toro Hereford puro, importado de la cabaña La Norumbega.

La Sociedad Rural y los martilleros D. y L. Núñez, trabajan activamente por asegurar el éxito de esta feria, á la que se espera concurran los principales hacendados del departamento y de las zonas vecinas.—Corresponsal.

LA CRIA DE PAVOS

Se admite, generalmente, que la cría de pavos para el consumo es una de las ramas de la avicultura que dan mayor utilidad, con tal de que no sea demasiado grande la mortandad de los pavitos en los primeros tiempos.

Creemos que la dificultad, la mayor parte de las veces, proviene de una alimentación poco adecuada y que si los huevos son de aves robustas, sanas ó de la misma sangre, los pavitos deben criarse tan fácilmente como los pollitos.

La pava es la mejor de las madres, pues además de tener las patas más limpias que la gallina y de ser menos inclinada á andar con las avecillas, tiene también la cualidad de enseñarles á buscar ellos mismos su alimento.

La gallina lleva los pollitos allí donde ella acostumbra encontrar su comida; la pava tiene un método muy diferente de buscar los insectos. Lleva los pavitos por el césped y les indica de que manera deben cazar las moscas, las babosas, etc., entre las plantas y raíces, y cómo alzar las semillas y comer el pasto.

Una pava es también, en general, buena conocedora del tiempo y no lleva á las avecillas demasiado lejos cuando amenaza llover, y ya se sabe que el mojarse es muy malo para los pavitos.

Si no hay peligro de parte de los zorros, comadrejas ú otros enemigos, se puede dejar las pavas preparar ellas mismas su nido y llevar á él sus hijuelos, pero en general es más conveniente, á causa de los enemigos de todo pelo ó pluma que los acechan, guardar los pavos en un local cerrado.

Cuando empollan las pavas son de mal carácter y es menester fijarse mucho cuando se las quiere agarrar, porque podrían lastimar seriamente á quien se le aproxima sin cuidado.

Cuando todos los pavitos han salido de la cáscara y están bien secos, es decir, al cabo de 12 á 18 horas, se les dá de comer y, si el tiempo es bueno, se les lleva al lugar donde se piensa criarlos, con preferencia á una buena casilla movible que se lleva á un campo. Esta casilla ha de tener un piso de tablas y un corralito adherido á ella.

Se hace éste con un marco de madera de unos cuatro metros de largo por tres de ancho y 80 centímetros de altura, cubierto en los costados y arriba con alambre tejido. Debe haber una puerta en uno de los extremos; y en el otro, un pequeño espacio dejado para pegarlo á un lado de la casilla, con la cual comunica por medio de una abertura corrediza. Sobre el piso se esparce arena bien seca y limpia.

Inútil es decir que no se deja salir los pavitos si cae una fuerte lluvia ó si el tiempo es húmedo, cuando la casilla deja pasar fácilmente el agua, pues se sabe que el criarlos en sitio seco es una condición esencial del éxito.

La primera comida se compone de huevos duros, finamente cortados, con la cáscara también, y á los cuales se agregan también pan rayado y verdura picada, como ser diente de león ó lechuga, el primero cuando es posible.

Una de las ventajas de este método es que, aún cuando los pavitos no tengan apetito durante los primeros días, buscan, sin embargo, la verdura y, á la vez, toman algo del alimento adherido á ésta.

Cuando el tiempo es demasiado húmedo para que salgan los pavitos, se echa un poco de arena en el piso del lugar donde se empollaran y se les echa un poco de pasto para que lo picoteen; pero esto no se hace sino cuando el tiempo está muy malo, puesto que las avecillas prefieren el aire libre y el campo.

La mezcla de huevos duros, pan rallado y verdura picada, se da, por lo menos, cada tres horas, porque los pavitos tienen el buche muy pequeño. Se les ha de poner también una ración durante la noche para que la tengan á su alcance temprano. A la madre no se le mezquina la avena.

Es también imprescindible el grit para las avecillas y para la pava, siendo, naturalmente, más duro el que se da á la madre.

Pasados los dos ó tres primeros días, se les ofrece la primera comida seca, ó sea trigo quebrado ó avena mondada. Se reemplaza entonces el huevo con una especie de gacha. La comida que ha dado los mejores resultados es una especie de papilla hecha con harina de maíz bien hervida en suero de leche, hecha de manera que sea bastante espesa cuando se enfríe. Se la mezcla una buena cantidad de verdura picada, como berro, diente de león, lechuga, ortigas, siendo bueno variar esa verdura en cuanto sea posible.

Si el tiempo es bueno y brilla el sol, los pavitos se dejan fuera en el corralito desde el segundo día. Si es posible, se mueven de sitio, casilla y gallinero todos los días, de manera que la yerba en este último sea siempre fresca y limpia. Al cabo de una semana, la pava puede llevar sus hijuelos donde quiera, con tal de que esté bueno el tiempo, cuidando, naturalmente, de que no los lleve demasiado lejos, como podría hacerlo, entusiasmándose en la persecución de insectos. Los pavitos más débiles quedan así como abandonados y mueren de frío ó caen entre las garras de algún enemigo de las aves.

Cuando han crecido ya los pavitos, se espacia sus comidas de cuatro horas, pero siempre se ha de poner á su disposición algún alimento cuando se retiran para la noche, pues necesitan alimentarse tan pronto como aclara el día siguiente. Se dan entonces los huevos una sola vez por día, pero tanto ellos como la gacha se mezclan con mucha verdura picada. Si alguno de los pavitos se ponen tristes y rehusan comer, resulta, á menudo, un excelente remedio una píldora de hierbacana con manteca.

Al cabo de seis semanas aparece el rojo en la cabeza, la que toma un aspecto rugoso; sin embargo, hasta las ocho semanas no sale completamente. La crisis ha llegado entonces á su término Cuando ha pasado, el pavo es, quizás, la más robusta y sana de las aves domésticas y muere solo por accidente. Entonces ya no requieren comida hervida; la mayor parte de su dieta la formará la avena quebrada, la que les da una hermosa y blanca carne. Entonces, si es que andan libremente en el campo, toman ellos mismos la cantidad de verdura que necesitan; sin embargo, puede ser ventajoso darles lechugas y repollos. Van de un lado á otro y, durante todo el día, se buscan ellos mismos su alimento.

En cualquier momento, un golpe ó una herida en la cabeza de los pavos, constituye para ellos un peligro, cuando pasaría desapercibido en una gallina ó un pato.

VARIEDAD AGRICOLA

LA PALMA CARANDAY

En el «Boletín de Agricultura», órgano de la escuela agrícola Las Delicias, establecida en estación Zuviría, de Entre Ríos, leemos lo siguiente, sobre aprovechamiento de la palma caranday:

«Existe en abundancia en la provincia de Entre Ríos, donde crece espontáneamente, perdiéndose por falta de explotación ó por la persecución injusta del agricultor y del ganadero.

Las hojas de la palma caranday nos dan su fibra, de gran resistencia, que sirve para la fabricación de cuerdas, telas burdas, sombreros, canastos, rellenos de almohadas, escobas, etc. También dan cera para fabricar bujías que duran mucho.

El cogollo, que se encuentra en la parte superior, entre un ramillete de hojas, sirve para comerlo en el puchero ó para alimentar la hacienda cuando falta el forraje.

La flor es un excelente alimento para las ovejas, que la prefieren á los pastos naturales y las hace engendrar mucho.

El tronco da buenas vigas para la carpintería.

Las raíces son medicinales (purifican la sangre).

Toda esta riqueza se pierde por la indiferencia de los pobladores que la tienen en sus campos.»

Mercado de frutos

Día 3

Entrada de frutos y cereales

[illegible]

INFORMACION MUNDIAL

SERVICIO TELEGRAFICO DE LA AGENCIA HAVAS Y ESPECIAL PARA "EL SIGLO"

(Noticias hasta las 4 a. m.)

ACTUALIDAD MEJICANA

Altivo gesto del general Huerta

Villa dueño de Chihuahua

BERLIN, 4—El crucero «Dresden», partirá á mediados del corriente mes para Méjico, con la misión de relevar al crucero «Bremen».

El envío del crucero «Dresden», no significa, pues, el aumento de las fuerzas navales alemanas en aguas mejicanas.

PARIS, 4—El señor de la Barra, enviado especial de Méjico, recibió orden de partir para el Japon, vía Ferrocarril Transiberiano.

El señor de la Barra, declaró que tiene solamente la misión de agradecer al gobierno japonés, su participación en el Centenario de Méjico.

Se cree que el señor de la Barra, estará de regreso en esta capital, dentro de tres meses.

Procedente de Santander llegó el señor Aldape, ex ministro del Interior de Méjico.

MADRID, 4 — El crucero «Carlos V», navega rápidamente con destino á las aguas de Méjico, y no se detendrá en La Habana, como se había anunciado.

WASHINGTON, 4—Informan de Méjico que los cónsules extranjeros residentes en Juárez, solicitaron protección para sus conciudadanos que habitan en la región de Chihuahua.

El general Villa dió seguridades de que protejerá á toda la población de Chihuahua.

MEJICO, 4—La actitud de las compañías petrolíferas, anulando los contratos para proveer al ferrocarril nacional por temor á los insurrectos, es considerada como el golpe más serio infligido al gobierno, porque afecta á las operaciones militares y al comercio. Varios funcionarios del gobierno afirman que éste posee petróleo suficiente para dos meses.

—El general Rábago se dirige á Tampico, con instrucciones para hacerse nuevamente cargo de su puesto de gobernador.



Una parte de la escolta del famoso caudillo revolucionario general Pancho Villa, de cuyos últimos hechos de armas hablan los telegramas

LONDRES, 4—«The Times», respecto á las perspectivas que tienen los capitales ingleses en Méjico, dice: «La prensa norteamericana, con la ingenuidad que la caracteriza, ha iniciado una campaña contra los capitales europeos, en los países latino-americanos.

Sostienen que los Estados Unidos han dado carácter a sus vecinos y tienen mayores derechos que cualquier otro país, para obtener concesiones en Méjico.

WASHINGTON, 4—Comunicaciones de Méjico, dan cuenta de que el Presidente de la República, general Huerta, se ve imposibilitado de pagar á sus tropas.

WASHINGTON, 4—El Presidente de la República de Méjico, general Huerta, declaró que no cedería Méjico, pues se bastaría por sí mismo para defenderlo y oponerse a las pretensiones extranjeras

MEJICO, 4 — Los diarios atacan violentamente el mensaje del Presidente de la República de Norte América, Mr. Wilson.

[illegible] condena, porque no fué fallada a causa, porque se cometieron errores vistos por el fiscal de cámaras, que aconsejó la nulidad de los procedimientos y que la Cámara de Apelaciones declaró nulos.

Por estas razones, dice el juez que corresponde que al practicarse el cómputo se le asigne a Valenti el tiempo de los años transcurridos, por otros tantos de la pena de 6 años y 6 meses de penitenciaría que por esta sentencia se le impone.

El "Sirte"

BUENOS AIRES, 4 — El vapor inglés «Sirte», varado frente á Palmira, alijó todo el cargamento, no pudiendo zafar á causa de la bajante. Los perjuicios sufridos son muchos.

INCENDIO

BUENOS AIRES, 4—Comunican de Chivilcoy que un violento incendio destruyó el negocio de Ricardo Palacios. Las pérdidas suman sesenta mil pesos.

Hundido!

SANTIAGO DE CHILE, 4—Se consideran perdidas las esperanzas acerca del vapor «Ercilla». Créese que se ha hundido en alta mar.

Rubio en la cárcel

La vida fastuosa que llevaba

Codeándose con personalidades

Lo que ha declarado

BUENOS AIRES, 4 — Respecto al suceso escandaloso de que anticipé noticia a EL SIGLO, llegan de Madrid los pormenores siguientes:

«El detenido Eduardo Rubio Fernández, autor del robo de las joyas de la artista española Lopetegui, fué trasladado a medio día a la Cárcel Modelo, donde fué entrevistado por un representante de la «Agencia Fabra».

Rubio Fernández, se quejó de la arbitrariedad que era objeto por parte de la policía y de los perjuicios que le ocasiona la prensa al publicar detalladamente informaciones falsas y ofensivas para su honor

Luego añadió

«Residí durante mucho tiempo en Buenos Aires, trabajando en los periódicos y colaborando larga y asiduamente en «La Nación», en tiempos de Emilio Mitre.

Luego, me trasladé á Europa, desembarcando el día 10 de Enero de 1912 en Marsella, de donde me trasladé a París, viniendo a Madrid el día 22 de Febrero último.

En esta hice amistad con numerosas personalidades argentinas, á muchas de las cuales había conocido en Buenos Aires, sentando a mi mesa a los señores Wilde, Barilari y Enciso, al ministro de Chile, señor Figueroa, a los señores Morote, Francos Rodríguez, Benavente y a otros.

Lo mismo frecuentaba los círculos literarios, participando en las tertulias en los camarines de las artistas de los principales teatros.

También frecuentaba el Círculo de la Prensa.

Entonces como antes, desde París, enviaba crónicas postales sobre las impresiones de viaje a «La Nación» de Buenos Aires, en la cual se me estima mucho y se sorprenderán dolorosamente por estas difamaciones, aunque no las creerán.

En el mes de Marzo, partí para Barcelona, Paris y Roma, volviendo luego a Madrid, coincidiendo mi llegada con el fallecimiento del Sr. Morote, con quien colaboré en «La Noche».

Después volví a Barcelona, donde fundé la revista «Teatros y Deportes», la cual se imprimía cuando me denunció la tiple Lopetegui.

A esta la conocí en Buenos Aires, haciendo con ella una estrecha amistad y al encontrarla en Barcelona, reanudamos nuestra amistad, al extremo de que al disponer de sus joyas, lo hice en virtud de un derecho que me parecía muy legítimo, además de consentírmelo ella expresamente.

Me ha extrañado su denuncia y a raiz de declarar en el juzgado, me vine a esta capital llamado por asuntos urgentes, siendo inexacto que pensara fugar, puesto que no fuí preso.

Confío en que despues del careo con mi acusadora, se reconocerá mi inocencia y se me pondrá en libertad, pues no he cometido ningún delito.

Es inexacta la versión de que cambiara de nombre repetidamente en los hoteles y sitios que frecuentaba, pues siempre lo di igual, frecuentando los círculos de mis antiguas relaciones y comiendo diariamente en el «Hotel Palace».

Era facilísimo, pues, encontrarme donde quisiera la policía si es verdad de que me buscaba desde hacia un mes.

Es inexacto el anuncio de que Rubio Fernández pernoctará desde su llegada a esta capital en la casa de una marquesa, la cual pretendía que era hermana [illegible]

tosa hacia Rumania. Rusia, en cambio, trataba de impedir que Rumania participara en la guerra y más tarde hacía esfuerzos para contener el avance del ejército rumano.

CONSTANTINOPLA, 4—El Ministro de la Guerra declaró que los comandos de las fortalezas del Bósforo y de los Dardanelos son absolutamente independientes del primer cuerpo de armada.

LONDRES, 4—Se asegura que Grecia aceptará las decisiones de la comisión de delimitación de Albania.

AERONAVEGACION

Un record de Bielovucic

SANTIAGO DE CHILE, 4—En los vuelos que el aviador Figueroa realizó en Batuco, logró llegar a una altura de cuatro mil metros, del lado de la Cordillera.

Estos vuelos, son ensayos para su anunciada tentativa de cruzar los Andes.

Bielovucic, el notable aviador peruano que acaba de agregar un record á los muchos éxitos que en aeronavegación ha conquistado.

PARIS, 4—Dicen de Reims que el aviador peruano Bielovucic, con un monoplano, ha batido el record de la velocidad en la ascensión, efectuando el «decollage» en un espacio de 27 metros, elevándose a mil metros en el breve espacio de dos minutos con un peso de 100 kilos.

Esa hazaña le ha valido numerosas felicitaciones.

ROMA, 4—Los aviadores tenientes Raffaelli y Salomone realizaron magníficos vuelos sobre esta capital.

BUENOS AIRES, 4—El aeronauta Mazzoleni realizará mañana una ascensión.

Este se propone batir el record de duración.

Alfonso de Orleans, que, como lo anunciamos oportunamente en esta sección, ha realizado, en compañía del coronel Vives, un peligroso como audaz vuelo y ataque aéreo á los moros, en el que el éxito coronó su arrojo.

MADRID, 4—El ministro de la guerra, general Echagüe, hao dirigido un telegrama de felicitación a los aviadores infante Alfonso de Orleans y coronel Vives por su notable vuelo y ataque aéreo a los moros en Marruecos.

VALPARAISO, 4 — Ha llegado todo el material que completará la dotación definitiva de la escuela de Aeronavegación militar.

Regresaron también los dos oficiales que estudiaron en la escuela de Blériot.

EL LIO MARROQUI

La propuesta de los Mannesman

España se basta á sí

[illegible]

Derrota de los moros

[illegible]

rías de la plaza y de las posiciones, se lo impidieron.

Se hicieron sobre los marroquíes numerosos disparos de cañón y se logró dispersarlos.

MADRID, 4—En los círculos militares y políticos se insiste en afirmar que el general Marina ha presentado su dimisión, pero el gobierno se esforzará en impedir eso, pues estima que es imprescindible su presencia al frente de las tropas en la zona marroquí.

MADRID, 4—La mayoría de los periódicos protestan contra la actitud de los hermanos Mannesman, revelada en el artículo de seis columnas dado anoche á la prensa.

Un periódico de esta noche aplaude la contestación que á esos comerciantes alemanes ha dado el Ministro de la Gobernación.

MADRID, 4—Informan de Ceuta que el Residente, general Marina y Vega, ha emprendido viaje á Algeciras, donde tomará el expreso que le conducirá á esa capital.

Este viaje acentúa la versión de que Marina presentará renuncia.

NECROLOGICAS

Dramaturgo fallecido

El sepelio del Sr. Cesar Ciacchi

BUENOS AIRES, 4—Ha fallecido ayer el doctor Julio S. Canata.

Los diarios publican necrologías sobre el extinto.

ROMA, 4—Telegrafían de Milan que la inhumación de los restos del extinto empresario César Ciacchi dió lugar á una sentida manifestación de duelo, en la cual participaron numerosos críticos, músicos, artistas de canto, amigos y relaciones del extinto.

VIENA, 4—Ha fallecido ayer el dramaturgo Von Schoenthan, de 64 años de edad.

El extinto era autor de varias comedias muy populares en Alemania y Austria Hungría.

El Uruguay en el exterior

[illegible]

DELINCUENCIAS, ACCIDENTES Y NOTAS ROJAS

Un balazo anónimo

MADRID, 4—Dicen de Oviedo que en el pueblo de Tabiado se desarrolló un sangriento suceso que ha causado penosa impresión en los vecinos. Celebrábase una fiesta con motivo del casamiento de la joven Ordóñez con un vecino. Durante el baile se escuchó una detonación de arma de fuego, cayendo al suelo al mismo tiempo, Leocadia Ordóñez, hermana de la novia. Auxiliada inmediatamente, se comprobó que se hallaba muerta de un balazo. La confusión que se produjo entre los concurrentes a la fiesta, fué indescriptible. Los invitados y las policías detuvieron a los concurrentes, sobre quienes recaen sospechas del crimen.

Triste peregrinación

Más humanidad!

BUENOS AIRES, 4—Comunican de Rosario que con procedencia de Córdoba llegó la viuda María Rodríguez de Vázquez, española, de 44 años, acompañada de tres [illegible]

LONDRES, 4 — La sufragista Pankhurst ha sido detenida nuevamente a su llegada a Plymouth.

El arresto se funda en haber cometido anteriormente actos de violencia y atentados a la propiedad.

INCENDIO

ROMA, 4—Se ha declarado un pavoroso incendio en la fábrica de pastas de Battilani, en Sesto San Giovanni, resultando un carabinero herido.

El «MARS»

BUENOS AIRES, 4—El vapor «Mars» se halla embicado en el Canal del Sur entre las boyas 20 y 21, no habiendo podido entrar al puerto á causa de su crítica situación.

Ecos de una catástrofe

NUEVA YORK, 4—De Boston dicen que continuó sin cesar, toda la noche, la remoción de los escombros del que fué edificio de seis pisos, donde se hallaba instalado el Hotel Arcadia, de cuyo incendio anticipé noticia á EL SIGLO.

En el momento de producirse este siniestro, se hospedaban en este estableci[illegible]

FRANCIA

AGITACION

PARIS, 4—Reina efervescencia entre el personal de las fábricas de gas.

Estos han presentado un pliego de reclamaciones y amenazan declararse en huelga sino obtienen satisfacción.

INUNDACIONES

PARIS, 4—Dicen de Douai que a consecuencia de las copiosas lluvias, se salió de madre el río Petite Sensee.

La fuerza de las aguas derribó el dique de contención, en una longitud de siete metros y fueron inundadas grandes extensiones de campos cultivados. Los daños materiales, son considerables.

ESPAÑA

Desmentido

MADRID, 4—El Presidente del Consejo de Ministros, señor Dato Iradier, ha desmentido el anuncio de que se obligaría á los candidatos adictos al gobierno en las próximas elecciones, de enviar mensajes a sus electores, en sentido terminantemente ministerial.

REUNION DE DISIDENTES

MADRID, 4—En el domicilio del señor Moreno se han reunido los ex ministros disidentes, con objeto de tratar sobre la creación de un círculo prietista.

DESORDENES ESTUDIANTILES

MADRID, 4—Los estudiantes han recorrido ayer tarde los centros docentes con objeto de impedir la entrada a ellos de sus colegas, pronunciándose algunos alborotos.

Con tal motivo fueron detenidos varios estudiantes, siendo luego puestos en libertad

MADRID, 4—Un grupo de estudiantes promovió un disturbio en el Instituto San Isidro, resultando dos heridos.

productos de frigorífico.

ACTOS DE COACCION

MADRID, 4—Los obreros panaderos en huelga han realizado varios actos de coacción, efectuándose por tal motivo varias detenciones.

PEDIDO DE INDULTO

MADRID, 4—En Consejo de Ministros el Presidente Dato Iradier, dió lectura a un telegrama recibido de Cuba, solicitando indulgencia para algunos ñáñigos [illegible]

La crisis francesa

Conferencias y más conferencias

La combinación Caillaux, descartada

Aceptará el señor Ribot organizar el gabinete?

[illegible]

ITALIA

[illegible]

Inarmónica demostración en un templo

[illegible]

El crucero del duque de los Abruzzos

[illegible]

Conferencias

[illegible]

Consejos disueltos

[illegible]

GRAN BRETAÑA

Gran huelga ferroviaria

[illegible]

Inquietud

LONDRES, 4 — «The Times» publica un despacho de Ottawa anunciando que causa inquietud la gran inmigración japonesa á esa región.

Si ello continúa, se tendrá que llamar la atención del Gobierno de Japón al respecto.

ALEMANIA

LOS INCIDENTES DE ALSACIA

Censuras al canciller

Ayes se renovaron los tumultos en el Reichstag

El canciller insiste

BERLIN, 4—Al ocuparse ayer el Reichstag de los incidentes de Alsacia, Mr. Fehrenbach, á nombre del Centro, declaró su vivo descontento por las declaraciones de los Ministros.

Añadió que Alemania entera está indignada por los incidentes ocurridos en Saverne.

Todos los partidos, salvo los conservadores, aprobaron la resolución radical desaprobando la actitud del Canciller del Imperio en el asunto de Zabern.

BERLIN, 4—Los diarios radicales critican vivamente el discurso de Canciller del Imperio respecto á los incidentes de Saverne.

BERLIN, 4 — En el Reichstag, sesión de esta tarde, el canciller del Imperio, doctor Bethmann Hollweg, en medio de un gran tumulto ha justificado su discurso de ayer basado solamente en los informes militares. Este insistió sobre la necesidad de la cooperación de las autoridades civiles y militares, respetando á la ley.

Nuestra política en Alsacia, dijo, no ha cambiado y señala un grave peligro el antagonismo entre el pueblo y el ejército.

EL KAISER

BERLIN, 4 — Telegrafían de Baden Baden, que ha llegado allí el emperador Guillermo, con objeto de participar en la celebración del 75 aniversario de la grande duquesa Luisa.

RUSIA

RECOMENDACION

SAN PETERSBURGO, 4—El Comité respectivo de la Duma recomienda la adopción de medidas para la protección de los trabajadores rusos en el extranjero y la supresión de la inmigración ilegal en Rusia.

JAPON

EMISION AUTORIZADA

TOKIO, 4 — Ha sido sancionada oficialmente la emisión de un empréstito interior por valor de diez y seis millones de yens.

DIMISION

TOKIO, 4 —El príncipe Yamagata ha presentado renuncia del cargo de presidente del Consejo Privado.

El marqués Matsukata ha sido nombrado para ocupar ese alto cargo.

ESTADOS UNIDOS

APROBACION

WASHINGTON, 4 — La Cámara de Representantes aprobó el «bill» relativo al enrolamiento de voluntarios en tiempo de guerra.

PARAGUAY

NUEVO PERIODICO

ASUNCION, 4 — Ha aparecido un nuevo diario colorado titulado «General Caballero», el cual dirige el doctor Frutos.

El nuevo diario dice que abordará los estudios sobre la política externa, que servirán de base para las relaciones con los países limítrofes.

PERU

DE REGRESO

LIMA, 4—Ha regresado á esta el Ministro de Fomento después de haber reorganizado el Departamento de Madre de Dios.

EMPRESTITO

—Se ha firmado la contratación de un empréstito por valor de dos millones de soles.

LA REVOLUCION ECUATORIANA

—Noticias recibidas de Ecuador dan cuenta de que los revolucionarios han atacado la región de Milagro, iniciando enseguida la ofensiva.

VISITA

—El Presidente de la República visitará las obras del ferrocarril de Chilca.

BRASIL

CAMBIO

RIO JANEIRO, 4—Cambio 16 1/8.

PRESENTACION DE CREDENCIALES

—El ministro de Alemania en ésta, señor Adolfo Paoli, presentará mañana sus credenciales.

INTERES QUE DESPIERTA UN ASUNTO

La opinión se muestra muy interesada [illegible]

CONGRESO DE CAMARAS DE COMERCIO

RIO JANEIRO, 4—Después que lleguen los delegados que envía la Asociación Comercial de Lisboa se reunirá aquí el Congreso de Cámaras de Comercio Portuguesas en el Brasil. [illegible]

DA FONSECA EN PETROPOLIS

El Presidente de la República, Mariscal Hermes da Fonseca, estuvo en Petrópolis.

EL PRESUPUESTO

—La comisión del Senado que estudió el presupuesto de Hacienda lo ha aceptado como lo votó la Cámara de Diputados, pero se mostró contraria á la reforma de la escrituración del Tesoro.

PEDIDO DE INTERVENCION

—En la Cámara de Diputados el Sr. Thomaz Cavalcanti pronunció un discurso pidiendo la intervención en el Estado de Ceará.

—El líder de la mayoría declaró que el Gobierno no intervendrá en los Estados salvo que la intervención esté de acuerdo con la constitución.

PROYECTO DE CREDITO

[illegible]

les del extinto Baron de Río Branco y adquirir la biblioteca y obras de arte del extinto.

DIPLOMATICO EN VIAJE

—El Sábado próximo se embarcará en Santos á bordo del vapor «Cap Arcona» el Sr. José Rodriguez Alves, quien volverá á hacerse cargo de su puesto de Encargado de Negocios del Brasil en la Argentina.

AL ENCUENTRO DE ROOSEVELT

—Comunican de Sao Paulo que el Coronel Rondon y comitiva partieron para Bauru, de donde seguirán con el ferrocarril Noroeste del Brasil hasta Punta Trillos, continuando de allí á caballo hasta Puerto Esperanza, donde es esperado Mr. Roosevelt el día 10 del corriente.

RUMOR

RIO JANEIRO, 4—Los diarios consignan el rumor de que el ministro del Brasil en Lisboa, señor Oscar Teffe, sería trasladado á Berlín.

EL «ADAMASTOR»

Fondeó esta mañana el crucero portugués «Adamastor», el cual trajo á su bordo, procedente de Santos, al embajador de Portugal. Este crucero zarpará esta tarde en viaje á Lisboa.

CONSTITUCION DE UN TRIBUNAL

Se ha instituido un tribunal arbitral para determinar la línea fronteriza de los Estados de Minas Geraes y Espíritu Santo.

NOTICIAS ARGENTINAS

El subterráneo

BUENOS AIRES, 4—Ayer ha continuado siendo enorme la afluencia de pasajeros en el subterráneo. Con motivo de la aglomeración de público, se ha establecido desde ayer una vigilancia especial en todas las estaciones, á cargo de 190 agentes.

Mr. Roosevelt en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 4—Entusiasta recibimiento se le dispensó esta mañana á M. Teodoro Roosevelt.

Al descender del convoy especial en la estación Constitución, fué vitoreado por el numeroso público que allí había.

Concurrieron a recibirlo, un representante del Poder Ejecutivo y personal de la legación norteamericana.

BUENOS AIRES, 4—Mañana á las 2 de la tarde, Mr. Roosevelt parte para el Paraguay en un tren especial. Este llegará á Asunción del Paraguay, el domingo próximo por la tarde.

BUENOS AIRES, 4 — Lucidísima resultó la fiesta organizada por el Club Hípico en honor de Mr. Roosevelt, el cual se le regaló un caballo criollo. Mr. Roosevelt declaró que este caballo se llamará San Martín y agradeció con palabras conceptuosas el obsequio.

La salud de Saenz Peña

PEDIDO DE LICENCIA

BUENOS AIRES, 4—Circularon anoche versiones de que el Presidente de la Nación habría sufrido un sensible atraso en el desenvolvimiento de su convalescencia. «La Argentina» lo confirma.

BUENOS AIRES, 4—El ministro del Interior ha vuelto á desmentir los rumores sobre la reagravación del estado del Presidente de la Nación, doctor Sáenz Peña.

BUENOS AIRES, 4—«La Argentina» dice que el Vice Presidente de la Nación Dr. de la Plaza, se trasladó á la residencia presidencial «Las Gaviotas», no pudiendo entrevistarse con el Dr. Sáenz Peña.

BUENOS AIRES, 4—El presidente de la República, doctor Saenz Peña, ha enviado una nota al Senado solicitando una prórroga de licencia de dos meses, fundándose en razones de salud de acuerdo con el consejo de los médicos.

El desastre de Bahía Blanca

—A causa del desastre agrícola en Bahía Blanca, emigran numerosos colonos.

REPRESENTACION

El ministro de la Guerra representará al Vice Presidente de la Nación en la fiesta que dará el Club Hípico Argentino en honor de Mr. Roosevelt esta tarde en la Sociedad Rural.

VISITA A UNA ESCUELA

Se trasladará hoy a La Plata, el profesor Bergman, director del Instituto Bacteriológico de Estocolmo, con objeto de visitar la Escuela de Agricultura y Veterinaria.

RIO QUE BAJA

Informan de Asunción del Paraguay, que el río Paraguay sigue bajando en toda su extensión.

EL PRESUPUESTO

El vicepresidente de la Nación, en ejercicio, conferenció con el ministro de Hacienda, acerca del presupuesto del año 1914.

El ministro sostuvo que en el proyecto remitido por el Poder Ejecutivo estaban equilibrados los gastos y los recursos.

PROGRAMA DE FESTEJOS

Ha llegado de Tucumán el gobernador señor Padilla, para tratar de bosquejar el programa de festejos á realizarse en 1916, con motivo del Centenario de la Jura de la Independencia.

EXPORTACION DE FRUTAS

Como consecuencia del éxito de la exportación de frutas de Mendoza á Europa, parece que en breve se emprenderá la exportación en gran escala.

UN EXITO

Cerca de trescientas mil personas fueron transportadas [illegible] en el subterráneo, sin que haya ocurrido accidente alguno.

Situación delicada

Informan de Mendoza que la situación política se complica.

La policía se halla acuartelada.

Se han distribuido armamentos en varios departamentos.

PERSONAJE BRASILERO

Hoy embarcará para ésta el general Pinheiro Machado.

EN GIRA

Los diputados irlandeses Redmond y Kelly, realizarán una gira por las poblaciones donde la colonia irlandesa es numerosa. Estos pronunciarán discursos sobre la autonomía de Irlanda.

BANQUETE

Esta noche el Comité Argentino ofrece un banquete en los salones del Jockey Club, á los delegados de la Exposición Internacional de San Francisco. Estos asistirán al banquete con flores.

SATISFACCION MINISTERIAL

BUENOS AIRES, 4—Regresó el Ministro [illegible] por la zona de [illegible] donde fué mayor la [illegible] manifestóse satisfecho [illegible] el acridio por [illegible] que salvó grandes é [illegible] plantaciones.

LUCHA REÑIDA

Comunican de Mendoza que continúa activísima la propaganda política. La lucha electoral se presenta reñidísima.

VISITAS

Los delegados de la Exposición de San Francisco efectuaron una gira por la ciudad. Visitaron el mercado central de frutos y elevadores de granos.

NADA MAS QUE EL PRESUPUESTO

Los ministros á la salida del acuerdo de Gabinete celebrado, declararon que trataron exclusivamente sobre cuestiones relacionadas con el proyecto del presupuesto del año entrante.

ULTIMA HORA

Cosas mejicanas

Como se salvó un coronel

Después de habérsele fusilado !...

Villa, jefe militar dirigente

NUEVA YORK, 5—(1.5 a. m.)—Telegrafían de Méjico que el coronel federal Exiquio Barbosa [illegible] una verdadera odisea.

Refiere [illegible] Torreón [illegible] combate [illegible] dería del [illegible]

Dice que la lucha desproporcionada por la enorme superioridad numérica de los rebeldes, [illegible] carácter de carnicería, procediendo los rebeldes con refinada crueldad para con los enemigos que caían en su poder.

Después de la toma de la plaza por las fuerzas revolucionarias, él y diecinueve oficiales federales fueron [illegible] metidos á breve consejo de guerra, cuyos componentes los condenaron á morir fusilados.

La sentencia se cumplió momentos después de ser dictada.

Declara Barbosa que él recibió una bala en el pecho [illegible] hizo creer á los rebeldes que había muerto.

Después [illegible] garon á [illegible] Torreón en [illegible] tanto el [illegible] vechando [illegible] esfuerzos [illegible] hasta un [illegible] refugió y [illegible] to hasta que [illegible] emprender [illegible] llegó después de mil penurias.

NUEVA YORK, 5—(1.35 a. m.)—[illegible] rios declara [illegible] mente en [illegible] absolutamente [illegible]

El general Pancho Villa pidió al general Carranza [illegible] arreglar algunos [illegible] blecimiento del gobierno constitucional.

Carranza se encargaría de esa tarea en tanto que Villa asumiría la jefatura militar y se consagraría á las operaciones contra los federales y del avance hacia la capital mejicana.

El señor Silvestre Terranzas, director de un periódico, ha sido nombrado gobernador de Chihuahua por los revolucionarios.

En el Reichstag

Sesión sonada

La mayoría contra el canciller

Frecuentes interrupciones—Discursos violentísimos—El canciller acusado de cobardía—Voto desaprobando sus explicaciones — El Kaiser preocupado—Un inglés detenido.

BERLIN, 5—(1.35 a. m.)—He aquí un resumen de la versión taquigráfica correspondiente á la sesión que de tarde celebró el Reichstag, la segunda que dedicó á las interpelaciones relativas á los incidentes ocurridos en Alsacia y muy especialmente en la localidad de Zabern.



Bethmann Hallweg, Canciller del Imperio de Alemania, cuyas explicaciones fueron desaprobadas por el Parlamento.

El debate ha sido más agitado, más violento, por así decir, que el habido en la sesión del día anterior, y la jornada parlamentaria en cuestión ha de figurar entre las más memorables en los anales del Reichstag, sobre todo por el hecho de haber éste aprobado un voto de censura para el Canciller Imperial.

Como he dicho en anterior despacho, el Canciller Bethmann Hollweg insistió en sus manifestaciones del día anterior, justificando la actitud enérgica de fuerzas del ejército contra los civiles que insultáronlos.

En ciertos momentos la más alta autoridad del Imperio, después del Emperador, perdió la calma que debiera conservar á toda hora, contestando con tono colérico á las impugnaciones y acusaciones que se le hacían.

Sin temor á exagerar, según se desprende de la versión taquigráfica, la mitad de los miembros de la Cámara exteriorizó su indignación contra la actitud del gobierno en el sonado incidente de Zabern, sobresaliendo por la acritud de las manifestaciones los radicales y socialistas.

El canciller fué repetidamente interrumpido y en determinados momentos su voz era ahogada por los gritos que surgían de distintos pechos.

Desmintió Bethmann Hollweg que, con sus anteriores declaraciones, hubiera lanzado un insulto ó inferido una humillación á las autoridades civiles de Alsacia.

Manifestó que dada la intervención primordial del elemento militar en el incidente de Zabern era lógico que se sirviera del informe militar para contestar á las interpelaciones.

Al hablar del pueblo alsaciano lo llamó «trabajadores y dignos del mayor respeto», agregando que el gobierno sentía viva simpatía hacia él.

Declaró que el general en jefe de las tropas de Alsacia impartió oportunamente órdenes á sus subalternos para que impidan toda infracción á la ley, sosteniendo que [illegible] concep[illegible] peligroso antagonismo entre el pueblo y los [illegible]

Después del canciller ocupó la tribuna el señor Biebstein, miembro de la derecha, quien fué acogido con estridentes silbidos de parte de los diputados de la izquierda.

Biebstein censuró enérgicamente la actitud de las autoridades civiles de Alsacia, acusándolas de no haber protejido suficientemente á los miembros del ejército, muy especialmente á los oficiales víctimas de los insultos del pueblo.

[illegible] interrumpió un diputado socialista:

—¿Y por qué no [illegible] contestar á los insultos que se le habían inferido! —

[illegible] motivo de nuevo tumulto, [illegible] tarde abundaron.

[illegible] elogian [illegible] oficiales [illegible] Alsacia. [illegible] teniente von [illegible] por que en [illegible]

[illegible] miembro [illegible] síntesis, [illegible] Zabern son [illegible] de destacamento.

[illegible] imposible [illegible] puedan tener [illegible] bajo ese sistema.

[illegible] imperial, aprobó [illegible] Zabern, pero [illegible] al teniente [illegible]

[illegible] canciller de [illegible] particular [illegible] Parlamento [illegible] su antipatía [illegible] pueblo.

[illegible] una boca [illegible] fundían con [illegible]

[illegible] deber del [illegible] que Alemania [illegible] militar sino [illegible] por leyes [illegible]

[illegible] que el gobierno [illegible] Alsacia y [illegible] conquistó [illegible] Zabern perdido alcanzar.

[illegible] por 293 [illegible] la que se [illegible] del Canciller [illegible] de Zabern. [illegible] imperial, los [illegible] nacional-liberales [illegible] contra la moción.

El resultado de la votación fué recibido con calma relativa.

BERLIN, 5—Esta noche se anunció que el canciller emprendió viaje para Donaueschingen, donde se halla el emperador Guillermo.

Parece que el gobierno está dispuesto á adoptar medidas tendientes á calmar la tensión que en la opinión han producido los incidentes de Alsacia.

Entre otras versiones circula el rumor del traslado de algunos oficiales de guarnición en Zabern.

Se sabe que el Emperador se muestra preocupadísimo por esta cuestión y que el viaje de canciller es debido á su llamado.

A la conferencia que ambos celebren asistirán el gobernador de Alsacia y el comandante en jefe de las fuerzas allá destacadas.

BERLIN, 5—Dicen de Zabern que un periodista inglés que pretendía fotografiar á uno de los oficiales que participó en los últimos incidentes, fué detenido. Más tarde recobró la libertad.

El incidente es comentado.

ADUANA

Exoneración de derechos

Se ha presentado al Ministerio respectivo la Compañía The Quarahim Internatioпal Bridge Limitd.: solicitando la introducción libre de derechos de una cantidad de materiales destinados á las obras del puente sobre el Río Cuareim.

Previo informe de la Dirección Industrial, se acordará lo solicitado.

Los despachos diarios

Para las operaciones de ayer se concedieron los permisos que siguen:

Despachos de importación 318, desembarcos 4, para depósito 9, idem de frutos 4, de tránsito 2, removidos 5, reembarcos 111, trasbordos 37, idem de frutos no hubo, exportaciones 31. Total 521.

Flotilla aduanera

La Dirección ha dispuesto que las oficinas que tienen bajo su dependencia el aprovisionamiento y conservación de todas las embarcaciones que prestan el servicio de vigilancia aduanera, presenten una memoria é inventario general del estado en que se encuentran dichos buques.

También deberán presentar el estado del movimiento del personal así como los puntos donde prestan servicio cada una de esas embarcaciones.

Oficina de Análisis

La sección sustancias alimenticias conformó ayer 28 permisos para comestibles y 21 para liquidos.

En conjunto forman 749 bultos.

Se dió curso á dos expedientes iniciados para despachos de frutas secas y dulces en estado de avería.

Fueron resueltas favorablemente dos solicitudes para despacho de tejidos averiados que serán vendidos en los mismos depósitos.

Instrucción Primaria

Los nuevos programas escolares

Como se recordará, hace algún tiempo el Ministerio de Instrucción Pública autorizó a la Dirección General del ramo, para el ensayo de los nuevos programas escolares que se proyectaron para las escuelas rurales de la República. Dicho ensayo se hace actualmente en el departamento de Rocha y á fin de conocerse ahora el resultado que han dado en la práctica, se trasladará en estos días a aquel punto, el Inspector Técnico señor Samonatti, quien deberá informar circunstanciadamente al respecto.

El presupuesto escolar

En el día de ayer, el inspector de Oficinas señor Givogre, presentó al Ministerio de Hacienda el estado de las rentas escolares del mes de Noviembre último, que fué verificado en la Contaduría General del ramo. De dicho estado resulta que los impuestos afectados á la Instrucción Primaria, produjeron un saldo de pesos 54.057.26 y como el presupuesto de aquel mes alcanzó á la suma de ps. 174.042.61, el complemento que fijará el Ministerio de Hacienda para chancelarlo, será de ps. 119.985.35. Dicha contribución, será atendida con rentas generales, á fin de que pueda ser satisfecho totalmente el Presupuesto escolar dentro de la primera quincena del mes actual.

Los periodistas en Río

Continúan los agasajos

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

RIO JANEIRO, 5 — (12.40 a. m.) —Los periodistas uruguayos y argentinos han visitado detenidamente el Cuartel de Policía, asistiendo á las clases de policianos y ejercicios de esgrima de los mismos.

Luego los visitantes fueron obsequiados con una copa de champaña, pronunciándose brindis cordialísimos.

También asistieron a un «five o'clock tea» que en su obsequio ofreció el Club dos Diarios, demostración que resultó brillantísima, pues además de numerosos miembros de la élite fluminense, asistieron varios diplomáticos y representantes de los ministros de Estado.

En el Paso del Molino

Mejoras en el alumbrado

La Usina Eléctrica acaba de producir informe a la Intendencia a propósito de la clase de trabajo que será menester realizar para mejorar el alumbrado en las calles Gomez, Uruguayana, Lúcas Obes, etc., del Paso del Molino, obra que ha sido solicitada por la Comisión Auxiliar respectiva.

Esta se dirigió ayer a la Municipalidad significando que nada tiene que observar a lo manifestado a ese respecto por la empresa y ve complacida que la Dirección de Alumbrado concuerde con ella en la necesidad que existe de practicar la mejora de que damos cuenta.

Centros y sociedades

Centro «Protección Chauffeurs»

En la última sesión celebrada por la directiva de este centro, con asistencia de la mayoría de sus miembros, se trataron varios asuntos de sumo interés.

Se procedió á la lectura del escrito presentado á la Municipalidad y á la Jefatura Política, relacionados ambos con el estacionamiento de autos en las plazas públicas y calles de acceso, y la prohibición, por parte de la policía, para abandonar el auto bajo ningún pretexto. Se aceptaron varios socios activos y otros protectores; estos últimos cooperando en forma desinteresada y generosa al fomento y progreso de la institución, que vela constantemente por el "chauffeur" en los accidentes á que se hallan á diario expuestos.

Se leyó una nota de agradecimiento del socio Vicente Salgueiro, que acaba de obtener la libertad, á raíz de un accidente á principios de año. En dicha nota pone de manifiesto los importantes beneficios que reporta el centro, y exhorta á sus compañeros á inscribirse como medio de hacer fuerte y estable el Centro de Protección. Por último se trató de obtener la "personería jurídica", recabándose datos al abogado doctor Antuña.

Para hoy viernes á las 9 p. m. está citada nuevamente la comisión, á fin de tratar varios asuntos de importancia.

NOTAS CIENTIFICAS

EL FRIO, LA VIDA Y LA MUERTE

La acción del frío puede llegar hasta detener el proceso de la muerte, suspendiendo la descomposición cadavérica; esto lo vemos todos los días, en pequeño en las heladeras de nuestras casas, en grande en las cámaras frigoríficas que llevan á Europa la hacienda muerta, para que allí pueda consumirse la carne fresca, y lo que es más curioso y convincente, los peces pueden congelarse, permanecer así varias horas y volver á la vida si se colocan en agua y gradualmente se va ésta templando.

No hace mucho tiempo nos ocupamos de este fenómeno tan sencillo en apariencia y tan hondo en su significación como accidente al proceso vital: el hombre había llegado á detener por un instante la marcha de la muerte.

Hoy los mismos fenómenos del frío se nos presentan bajo una nueva faz: deteniendo no ya el proceso de la muerte, sino el de la vida misma como en los peces, y permitiendo una observación gradual del curioso proceso.

Si el cuerpo muerto por la congelación detiene su marcha hacia la putrefacción y días después permanece en el mismo estado en que se hallaba cuando la voluntad del hombre lo detuvo, la acción del frío, de una manera sencillísima, aplicada al cuerpo vivo, puede detener el desarrollo de la vida, suspender el proceso vital, para que éste vuelva á reanudarse días después, en el mismo punto en que fué interrumpido, y esto es tan sencillo efectuarlo, como es sencillo conservar la materia muerta en el frigorífico.

Veamos cómo, tomando por ejemplo las flores.

¿Para qué insistir sobre la belleza de éstas? El encanto que producen con su perfume y su aspecto, ha traído la dedicación á su cultivo inteligente con el que cada vez se consiguen ejemplares más hermosos y raros: los floricultores holandeses, desde hace muchos años, se han hecho una especialidad en la producción de jacintos y tulipanes cuyos bulbos son apreciados en todos los países.

Ahora bien, toda industria, y esto el progreso y el estímulo lo han establecido, obtiene la sanción de superioridad en sus productos, con el premio obtenido en los concursos: la medalla en las exposiciones es la aspiración de todos. Los floricultores, en este caso, tocaban con un gran escollo: no siendo las exposiciones en su propio país y en la estación adecuada, no podían concurrir á ellas, mucho más cuando esas exposiciones tienen fijada su fecha de apertura, la de reunión de jurados, etc. Las flores no pueden viajar porque se marchitan; á la fecha determinada para el concurso estarían muertas ó secas, y este mismo, no siendo regional, sería un fracaso no pudiendo reunir por millares las flores de distintos países, porque si bien los bulbos de Holanda ó cualquier otra simiente puede desarrollarse en el extranjero con cultivos apropiados, jamás será lo que en su clima propio con los especiales cuidados y condiciones de su ambiente natural.

Todas esas dificultades han sido allanadas por el ingenio de los floricultores holandeses, ávidos de conquistar en otras partes la justa recompensa de sus esfuerzos.

J. Gueldemond, de Holanda, encargado de organizar en Londres la sección holandesa de la gran exposición de flores últimamente celebrada, sección que debía formarse con 50.000 plantas de jacintos y tulipanes en flor, tuvo la ocurrencia feliz de hallar el medio para que esas 50.000 plantas tuvieran sus flores en el momento de su apogeo, en la misma fecha en que la exposición se abriera.

Para esto se le ocurrió aplicar el frío como medio de detener el desarrollo de las plantas, hasta el momento en que debieran lucir su esplendor.

Las plantas de jacinto son colocadas de esta manera entre grandes trozos de hielo.

Estas plantas se colocan en un vagón ó cámara especial para conservar la temperatura baja y van al país de su destino, donde son puestas en invernaderos (esta vez cuadra bien la palabra), en donde hay frío en vez de calor.

Estos invernaderos fueron provisto de grandes blocs de hielo en su interior, y recubiertos exteriormente por telas gruesas, separdas en dos capas horizontales por un espacio de cincuenta centímetros, lo que amortiguaba la acción de la luz solar.

Por este procedimiento se consiguió no sólo retardar la floración de las plantas, que detuvieron su crecimiento y desarrollaron sus botones abriendo sus flores luego en Londres, cuando se deseaba, sino que también permitió que flores abiertas en Holanda, permanecieran en el mismo estado hasta el momento de la apertura de la exposición.

Como "testigos" de esta experiencia, se llevaron plantas sin florecer y sin someterseles á la acción del frío, las cuales, en el clima de Londres, dieron sus flores naturalmente; éstas se marchitaron y murieron mucho tiempo antes del día del concurso.

El problema está, pues, resuelto, probando la acción del frío sobre lo muerto y lo vivo, que, en suma, estos dos fenómenos, de vida y muerte, no son sinó dos aspectos diversos de uno solo: la eterna transformación de la materia.

FRIOS QUE QUEMAN

Ya que de la acción del frío nos hemos ocupado en el suelto anterior, podemos agregar aquí una novedad útil, con respecto á la salud, la cual se refiere á las cauterizaciones de la piel, hechas por medio de la baja temperatura.

Este sistema de cauterización por el frío, que tan excelentes resultados ha dado, llegando á curar lesiones que habían resistido otros tratamientos físicos ó medicamentosos, presentaba algunos inconvenientes, hoy felizmente alanados.

Como agente refrigerante se ha ya utilizado el cloruro de etilo líquido en pulverizaciones, ensayándose más tarde, en 1899, el aire líquido, que fué abandonado por sus peligros. En 1907 M. Pussey tuvo la idea de servirse del anhídrido carbónico sólido, indicando el método de adaptación que hoy es utilizado en el mundo entero: la nieve corbónica se emplea en forma de pequeños lápices, que son fáciles de preparar hasta al lado del lecho del enfermo, para lo que se han construído pequeños aparatos para los médicos, portátiles, ligeros y de simple manejo. Desgraciadamente los lápices de CO_2 presentan un grave inconveniente: en efecto, á pesar de su baja temperatura no son asépticos, y su aplicación directa sobre una llaga expone á infecciones, que á toda costa es preciso evitar.

Para descartar semejante peligro, el profesor Bordas ha ideado un tubo de plata terminado por una parte plana, en el que se pone una mezcla de nieve carbónica y alcohol ó acetona; de esta manera, la aplicación del frío es hecha por un intermediario de superficie perfectamente esterilizable, permitiendo, además, variar la temperatura, por la composición de la mezcla refrigerante.

Cualquiera que sea la técnica empleada, la refrigeración local, por la nive carbónica, da en general buenos resultados; la cauterización que permite realizar puede también prestar grandes servicios en el tratamiento de ciertas dematosis, como el lupus crimatoso, las verrugas ó formas diversas de epiteliomas cutáneos.

LA ENFERMEDAD DE LOS RASCACIELOS

Los yanquis, sabido es, que son innovadores tremendos.

Un buen día transformaron la arquitectura de una manera inesperada. Hasta ellos la base de un edificio estaba en sus muros; en éstos se abrían huecos, puertas y ventanas, conforme á lo que la resistencia permitía, lo que establecía una limitación. Ellos hallaron que no debía ser así, y á semejanza del cuerpo humano, rechazaron los muros como base y le dieron como tal un esqueleto: un esqueleto de hierro.

Desde entonces los muros pasaron á segundo término, se hacían donde se quería, gruesos, delgados, de ladrillo, de madera, de cristal, etc.; los arcos se hicieron libremente ó se suprimieron; a esta base de resistencia sucedió la horizontal de acero, las aberturas pudieron hacerse á voluntad, el ornato se hizo como se quiso, á la talla sucedió la fundición, y pudiendo entonces predominar el vacío al macizo, se hizo la conquista de la luz, del sol y del aire.

Otro día, no siendo suficiente un terreno pequeño para edificar doscientas casas, en vez de extender el edificio adquiriendo nueva tierra, alzaron la construcción, y en un terreno dado, se hicieron cuantas casas se deseaba, ahorrando gasto en nuevo suelo y en cimientos sucesivos; á los edificios de cinco pisos, sucedieron los de diez, los de veinte y hasta los de 250 metros; los rascacielos habían nacido.

Aquí mismo han empezado ya, aunque no exagerados, límite del que parece no pasarán, pues hemos visto que la municipalidad fué opuesta á la enorme elevación que se proyectaba en el Paseo de Julio.

Pero si se consiguió con esas construcciones monstruo aumentar el número de casas sin aumentar la superficie del suelo, si se fué hacia la tranquilidad porque con la elevación se aleja uno de los ruidos, si se conquistó aire y luz y la morada se alejó de las capas bajas pobladas de microbios, las calles parecieron más estrechas y fueron sombrías y húmedas, los últimos pisos ganaron lo que perdieron los primeros, y fuera de estas inconveniencias que presentaron en favor de la renta, parece hoy que un peligro más serio amenaza este género de construcciones: lo que ha empezado á llamrse en los Estados Unidos, la enfermedad de los rascacielos.

El arquitecto experto de Nueva York, George T. Mortimer, ha señalado el peligro en aquella ciudad, donde ha producido viva emoción, pues sabido es que allí es donde abunda este género de construcciones, las que, según él, pueden traer espantosas catástrofes.

Las palabras textuales del ingeniero Mortimer son las siguientes:

"Lo mismo que los gusanos pueden perforar los cascos de los veleros, las corrientes eléctricas llamadas "vagabundas" desintegran las armazones de acero que forman el esqueleto de los "sky-screapers". La electricidad bien utilizada presta los mayores servicios a la civilización, pero esas corrientes vagabundas pueden llegar á ser una fuente de peligros incalculables; se sabe perfectamente que corrientes eléctricas provenientes de diversas fuentes se extravían en la masa de los inmuebles y que llegan á perforar los conductos de aguas corrientes ó de gas. Varios expertos llamados para examinar un rascacielos en Chicago llegaron á establecer que las columnas de acero de este edificio se desintegraban á razón de "una libra por hora". Lo que sucede en Chicago, agrega, debe pasar igualmente en Nueva York y en otras partes. Varias experiencias han establecido bien claramente que un alto voltaje no era necesario para provocar esta obra de destrucción; una corriente de voltaje débil puede traer la desintegración del acero ó del hierro."

Concluye Mortimer diciendo que la construcción de edificios de veinte á cincuenta y cinco pisos reserva terribles desengaños.

Pero los yanquis, á pesar de estas prevenciones, siguen edificando rascacielos. Ultimamente acaba de inaugurarse en Nueva York, en el ángulo de las calles Wall y Nassau, el edificio de la "Bankers" Trust Co. Building, de 43 pisos, que tiene una curiosísima particularidad: siendo en forma de torre, en la pirámide que termina ésta, por lo tanto, en su último piso, que es el rodeado por columnas, transformado en "strong-room", se ha construído el tesoro ó depósito de valores de uno de los bancos principales de los Estados Unidos, el que aun tiene el nombre de su fundador Pierpont Morgan, últimamente fallecido.

Ese tesoro blindado, en la cima de un rascacielos, ya es peso para un esqueleto que la electricidad paulatinamente destruye.

Los secretos de la lengua francesa

París, Octubre de 1913.

La poesía antigua, quiero decir, la que reinaba todavía hace diez ó quince años, tenía horror al hiato, ó choque desagradable de las vocales en la pronunciación de las palabras, y terminó por comunicar este horror á la misma prosa. Pero como sería imposible hablar y hasta escribir sin [illegible] en encuentros de esta índole se imaginó la conexión ó enlace, para sostener la armonía de la lengua. ¿En qué estado está la cuestión? En plena anarquía, es decir, que no se sabe jamás, á menos de haberlo aprendido, si el uso autoriza ó impide la unión de la consonante sorda y final con la vocal inicial de la palabra siguiente. Si se pronunciasen los versos clásicos como se pronuncia la prosa, sobre todo en el lenguaje familiar, estarían cuajados de hiatos y no serían ya versos, al menos según la concepción antigua. Leed si no versos modernos, versos de Francis Jammes—y el consejo es bueno—gramática aparte, porque se trata de un gran poeta:—están llenos de estos desagradables encuentros; pero eso no extraña á nadie, ni debe extrañar, porque la actual tendencia del idioma, permite multiplicarlos á más y mejor. En prosa, fuera de algunos casos, desgraciadamente imprecisos, es afectación dejar notar estas uniones. Valdría más suprimir un enlace de uso corriente que hacer uno inoportuno. M. Martinon, en su reciente tratado de pronunciación francesa, indica como las uniones toman su origen de la pronunciación en uso en el siglo XVI. Entonces, todas las consonantes finales se pronunciaban, se unían en una sola emisión de voz á la vocal inicial de la palabra siguiente; pero eran mudas cuando esta segunda palabra empezaba por consonante. En el uso moderno, han quedado rastros visibles, y las palabras «donc», «droit», «plus», «moins», tienen dos pronunciaciones, según la palabra que las sigue. La palabra «dix» tiene tres, según esté aislada, seguida de una consonante, ó de una vocal. En el siglo siguiente existió la tendencia, que se ha mantenido casi hasta nosotros, de suprimir estas uniones: ¡pero qué de excepciones! Además, es de notar que, gracias al respeto moderno por la ortografía, respeto engendrado por la lectura, existe una tendencia marcada á restablecer la pronunciación del siglo XVI. También á esta veneración hay que atribuir esas hororíficas maneras de decir tales de [illegible] francés. Se observará también la tendencia á la uniformidad; no puede ó no quiere la gente convencerse de que hay dos maneras de pronunciar una palabra, según el sitio que ocupa en la frase. Sin embargo, he ahí uno de los encantos del idioma francés, como una de sus garantías contra la monotonía de la dicción. Pero volvamos á las uniones normales y permitidas. M. Martinon dice, á propósito de esto, cosas excelentes, y como contiene ciertas verdades, que serán mejor aceptadas viniendo de un especialista, las cito textualmente: «Por lo general, los profesores hacen más uniones que el resto de la gente; los maestros hacen demasiado, no tanto al hablar como en sus lecciones de lectura, porque ignoran que al leer, las muchas que no se perciben. Pero, sobre todo, los actores abusan de ellas de una manera extraordinaria, sea bajo pretexto de corrección, sea porque se imaginan que se harán entender mejor, y esto pasa en la Comedia Francesa, como en cualquier otro teatro, desgraciadamente todavía más, y en las comedias en prosa tanto como en la tragedia. No obstante debían comprender que en la comedia un personaje que no habla como todo el mundo, resulta ridículo; la misma tragedia, como todo teatro de verso, es ya bastante artificial para que se le añadan artificios anticuados, no habiendo necesidad». Sólo en la Comedia Francesa puede oirse: «êtes-z-oui, mais-z-oui, fran-k et sincère, blanc-k-ou noir» y otros solecismos de pronunciación. El abae de Olivet, famoso gramático del siglo XVIII, no gustaba de estas uniones ficticias. Hasta ha alabado los encantos de los hiatos. «No hay que temer los hiatos—dice.—La prosa los sufre, con tal de que no sean demasiado rudos, ni demasiado frecuentes; y hasta contribuyen á dar al discurso, cierto aire de naturalidad». No sólo la prosa los sufre, sino la poesía también, porque busca ahora, lo mismo que la prosa, lo sencillo y lo natural. Ella ya no sirve de excusa contra el uso de la buena conversación. Así, pues, no hay distingo alguno que hacer entre la prosa y la poesía, respecto á la pronunciación. Desde luego, hay una excepción, y ésta se refiere á la poesía antigua, pues debe conservar siempre cierto carácter arcaico; pero ¿es esto indispensable? La actual pronunciación es asaz delicada y tiene trampas que es inútil agregarle las históricas. Conviene mantenerse en guardia respecto de tolerancias como las que con cierta pérfida benevolencia nos da M. Martinon. No caigáis en la tentación de refinar el lenguaje y mirad con recelos maneras como ésta: «Céci est fait-t-avec soin», ó «Il peint-t-avec feu». Fuera de Malbrouts-s'en va-t-en guerre», estas uniones resultan un tanto pretenciosas. Un actor—sobre todo si acaba de salir del conservatorio,—no tendrá duda alguna al respecto. Por mi parte aconsejo con más insistencia todavía que el abate Olivet, la multiplicación de los hiatos, toda vez que el uso comprobado no se oponga á ello. M. Martinon es más reflexivo cuando dice: «Le petit chat-t-est mort», expresión muy cara á las ingénuas de la Comedia Francesa; se tolera muy difícilmente. Sin duda alguna así pronunciaba Moliére; pero hoy parece mejor evitar el hiato con una pasa, ósimplemente dejarlo. ¿Hay quien lo ponga en duda? Lo mejor es hablar con sencillez y sobre todo huir de los ejemplos del teatro, porque corrompen hasta á los espiritus más sagaces. Sé perfectamente que los marinos dicen: «Le canot-t-es paré», y sin embargo frecuentan poco el teatro; pero los marinos están acostumbrados á éstas como á otras extravagancias. Además, ¿qué reglas pueden orientar sobre el particular? Las hay seguras, las hay inciertas. Se dice «pot-t-au lait», ¿pero se dirá «pot-t-á lait»? Lo dudo. Una discusión muy divertida es la pronunciación de las divisiones de la rosa de los vientos ;pero esto pertenece más al «folklore» que á la fonética. En todo caso, si alguna vez vais á las costas de Normandía ó de Bretaña, guardaos bien de decir «nord-ouest» ó «sud-ouest», en caso de que queráis pasar por algo avispado. Pronunciad «noroit» y «suroit». Pero si pasáis por París, no digáis jamás á un parisiense—aunque M. Martinon casi lo permite:—«Paris-z-est grand».

Cuando se recapitula de pensamiento, pero no de palabra, respecto de los misterios de la pronunciación francesa, que los hay para dar y tomar y de las trampas de las uniones, se siente uno tenatdo de callar para siempre. Y esto no es todo, pues ciertas sílabas del medio de las palabras no son menos difíciles de pronunciar que las finales.

Al acento es la modulación general de la frase, la pronunciación no es sino el valor dado a las letras de una palabra. Es imposible figurar el acento; hasta la música sería impotente para ello. Pero se puede discutir sobre la pronunciacsón. Es lo que acaba de hacer un inteligente de la lengua francesa, M. Martinon, muy conocido por su «Diccionario de la rima», del cual se puede decir que es el mejor hecho, y acaso el único. Generalmente se cree que un diccionario de la rima sólo puede ser útil a los poetas, sobre todo, a los malos: pero yo sé por experiencia que es imposible trabajar en asuntos filológicos, por poco técnicos que sean, sin un buen diccionario de éstos. Tengo una colección desde los que se publicaron en el siglo XVII, entre otros el de Richelet tan útil precisamente para la historia de la pronunciación francesa pero un buen trato poético de la pronunciación no existía en francés. Y este mismo diccionario ¿estará exento de defectos? No lo creo. Nada cambia ni es más variable que la pronunciación francesa. En pocos años se ha modificado. Tengo cierta tendencia a creer que las formas antiguas son mejores que las actuales; pero esto, tal vez sea una ilusión, porque la forma de hoy día será pronto anticuada, tan rápidas y profundas son las modificaciones que sufre sin que nos demos cuenta de ello. Cuanto más se extiende la instrucción y sobre todo, el gusto por la lectura, más la pronunciación se aproxima a la ortografía y, como nuestra ortografía es muy mala, la pronunciación sufre deformaciones constantes.

Malherbe no enviaría ya a aquellos que padecen dudas lingüísticas a escuchar cómo se habla en la plaza Maubert. Hace tiempo que el pueblo, demasiado confiado en la infalibilidad de la ortografía, ha perdido en este concepto su instinto. Pero no sólo el pueblo, los maestros del pueblo se encuentran en el mismo caso, porque ellos también son esclavos de la ortografía y con ello no hacen sino seguir el ejemplo del diccionario de la Academia, que no tiene autoridad alguna entre los filólogos, pero sí una muy grande entre ese pueblo y los periodistas, por el intermedio de los pequeños diccionarios populares. No hay, pues, que mirar de mal ojo a los maestros que enseñan a pronunciar «dompeter». — ¿Por qué la Academia ha conservado en su ortografía esta «p» absurda puesto que la palabra viene del latín «domitare»? No se sabe cómo esta «p» se ha deslizado ahí: puede que sea por analogía con «compter» lo cual es lógico, la palabra proviene de «computare», pero cierto es que no se pronuncia. Nuestra ortografía es una escuela de demencia. No hay en ella ninguna relación entre el sonido de las letras en la nomenclatura alfabética y su sonido en la contextura de las palabras. La «e» es una «e». Muy bien; pero tiene el sonido de «a» en la palabra «femme» y en la primera sílaba de «enfer».

«La «i» es «i». Sea; pero también es «e», como en «malin». Es cosa de preguntarse cómo el niño puede aprender a leer. En todo caso el método silábico no puede servirle de nada. Creo que, conociendo las palabras cuando llega a la lectura, las adivina mejor que las reconstruye. Ver si no «vouloir, air», seis vocales que ninguna tiene en sus palabras el sonido que las da el alfabeto. Aprender a leer en estas condiciones es una especie de milagro. Aprender a leer es una maravilla. Cierto que la reforma de la ortografía repugnaría a nuestras costumbres de lectura y de escritura, y esto es poco simpático; pero un día la razón se impondrá, cuando ya canse tanta incoherencia. Para decirlo todo, no hay tal vez relación alguna en nuestro idioma entre la manera de pronunciar las palabras y escribirlas. Y esto no sólo se debe a la imperfección de nuestro alfabeto que no tiene sino cinco vocales para emitir unos treinta sonidos. Esta cantidad se aumenta muy poco con el empleo de los acentos: pero no hay que fiarse mucho de ellos, con frecuencia no tienen valor ninguno, como en «hopital». En cuanto a las consonantes, no tienen siempre el sonido que representan y, al final de las palabras, y hasta de las sílabas, se pronuncian o no se pronuncian, según el uso. Esta debe ser una gran dificultad para los extranjeros. Los que se han puesto a escribir sobre la pronunciación francesa han cometido bastantes errores; pero tienen en favor suyo que los franceses no han cometido menos.

Las faltas que desfiguran con más frecuencia la lengua francesa se cometen en las consonantes finales.

Días pasados un automovilista me contó que había pasado por el pueblo de «Flerse», quería decir de «Flers». Para mí esta es una pronunciación horrorosa y M. Martinon está conmigo; pero no lo acompañaré al afirmar que esta no sea la tendencia del día. ¡No he oído decir, también, en vez de «Boufflers» y «Anvers», «Bouffierse» y «Anverse»? Pero dejemos los nombres propios que se prestan á demasiadas contradicciones, puesto que el mismo M. Martinon nos afirma que se debe decir «Rive-de-Gié», al pueblo «Rive de Gier» y que se debe decir «Giere» al río que pasa á su lado. Pero, ¿cómo creerle cuando dice que la «r» se pronuncia en el nombre del escultor Clésinger. Puedo afirmarle que el escultor y sus parientes pronunciaron siempre «Clésingé». He oído este nombre millares de veces y siempre bajo esta última forma. Es muy excusable ignorar la pronunciación de un nombre propio cuando no se ha oído. ¿Cómo adivinar que «Chastellux» se pronuncia «Châtelu»? M. Bernardin lo ignora. Pero sabe lo que yo ignoraba, que «Castrés» se dice «Castre». Es lo mismo que en inglés: «Brougham» se pronuncia «Brom». Los nombres comunes se prestan con frecuencia á tales confusiones. «Tabac» se pronuncia «taba» en la vida ordinaria, pero «tabaque» en la Opera Cómica, en El Châtelet, y rima con «bivonac». ¡Y decir que los extranjeros van al teatro para aprender á pronunciar bien! Hace veinte años, nadie hubiese osado llamar «Saint-Marque» á la calle «Saint-Marc», lo que ahora es frecuente, porque la pronunciación de todas las consonantes tienden á pronunciarse. Decir «Saint-Mar», parece ignorancia, carencia de lectura. Por la misma razón se dice «cinque francs» ó «sette (siete) sous». Estas maneras del decir me irritan los nervios; y yo no soy el único que sufre con esta manera de pronunciar. Lo mejor para pronunciar bien el francés es olvidar la forma de las palabras y asistir á las clases de un buen profesor; si por casualidad se da con él. Porque se ha visto la palabra «instinct» impresa con sus tres consonantes finales, el pueblo las pronuncia, y hace mal en ello. M. Martinon dice á propósito de esto: «¿sería tan sencillo quitar la «c», como se hace con la palabra «défunt» que antes se escribía «défunct»?

¡No es tan sencillo! porque, entonces, ¿qué hacer con «instinctif» en que la «c» suena? Todo se volverá realmente sencillo sin el atolladero extraordinario de la ortografía francesa.

Cierto es que el conflicto que existe entre ella y la pronunciación es inexplicable. Una reforma que todo el mundo vera con prevención y que tendrá grandes inconvenientes — en las que las palabras «instint-instinctif», es uno de los mínimos detalles — será forzosa. M. Martinon nos ayuda á ver esto con su guía, respecto de lo que aun me resta mucho que decir; pero no hay que fatigar la atención de los lectores de buena voluntad. Por lo demás, no ha sido mi intención sino señalar á los franceses como á los extranjeros, un libro que puede serles útil.

Remy de Gourmont.

María Roncagliolo de Pianavia

Q. E. P. D.

Falleció en la Paz del Señor, después de haber recibido los Santos Sacramentos, ayer 4 de Diciembre de 1913

Antonio Pianavia, esposo; José A. y Manuel Pianavia, hijos; María Sanguinetti de Pianavia, hija política; nietos, sobrinos y demás deudos, invitan á las personas de su relación para el sepelio de dicha finada que se efectuará hoy 5 del corriente á las 9 y 30 de la mañana. Atención que agradecerán. — Casa mortuoria: calle Treinta y Tres N.o 1318. — Cementerio Central. — Unica invitación.—Nota: Se ruega no enviar coronas. — Empresa: Donnelly y Cía.

Malvina Horne de Vidiella

(Q. E. P. D.)

Falleció en la paz del Señor, después de haber recibido los Santos Sacramentos, en Niza (Francia), el 19 de Diciembre de 1912.

Federico R. Vidiella, esposo; Juan Carlos, Federico F., y Malvina, hijos; Elvira Serratosa de Vidiella y María Eugenia Courtoisie de Vidiella, hijas políticas; hermanos, hermanos políticos, nietos y demás deudos invitan á als personas de su relación para el entierro de dicha finada que tendrá lugar el día 5 del corriente á las 5 p. m. Atención que agradecerán. Casa mortuoria, Avenida 18 de Julio N.o 1085. Cementerio Central. Unica invitación. Se ruega no enviar coronas.—(Empresa: Urta y Cía.)

POLICIA

PERCANCE A UN SOLDADO

En momentos que ayer tarde el soldado del Escuadrón de Seguridad, Juan M. Gómez, custodiaba una de las jardineras de la fábrica de tejidos "La Algodonera Uruguaya", por la calle Agraciada, próximo á la Avenida 19 de Abril, el caballo que montaba el soldado dió un resbalón y cayendo al pavimento arrastró á aquel en la caída.

A consecuencia del recio golpe contra el adoquinado, el soldado sufrió una contusión en la rodilla derecha que le obligará á estar en reposo algunos días.

La Asistencia Pública lo condujo en una ambulancia al Hospital Militar.

Intervino en este accidente la policía de la 18.a sección.

CAIDA

Durene Dumont, que transitaba ayer tarde por la calle Uruguay, al llegar á la de Minas dió un traspiés cayendo al pavimento con tan mala suerte que se produjo una herida en la cabeza.

La Asistencia Pública lo curó, conduciéndolo luego á su domicilio, donde lo reconoció el médico de policía doctor Feliippone.

UN TERCERO...

Reñían ayer en el interior de una casa de la calle Recinto, la señalada con el número 363, las mujeres Eloísa Muniz y Carmen González propinándose recíprocamente una buena cantidad de mojicones y arañazos.

Iba la Muniz llevando la peor parte en la gresca, y vista la posición desairada en que su rival la dejaba, terció en la contienda Manuel Romero, contundentemente, pues se armó de un mango de escoba, con el que aplicó tan recio garrotazo sobre las costillas de la González, que tuvo que intervenir el médico de policía doctor Costa para componer el desaguisado.

Las dos damas y el desfacedor de entuertos pasaron á la Cárcel Central, remitidos por la sección 2.a.

JUANA, MARIA, JUSTA y Cía.

Juana Romero, María Larrosa, Justa Rodríguez, Albertina Martí, Consuelo Picole y Ermelinda Rossi, ingresaron ayer á la Cárcel Central, remitidas por la comisaría de la 2.a sección; las tres primeras por ebriedad y escándalo y las demás por infracción.

DEL SALTO

El general Bazzano - Juicio sobre las elecciones

SALTO, Diciembre 4 — A EL SIGLO. — Llegó anoche a esta capital procedente de esa, el general Segundo Bazzano, jefe del Estado Mayor del Ejército. Su viaje responde al hecho de encontrarse gravemente enferma una nietita suya, hija del doctor Leonidas P. Pigurina.

—"Tribuna Salteña" manifiesta en su editorial de hoy que el triunfo del doctor Ramírez constituye una hermosa prueba del civismo uruguayo.—Corresponsal.

MARITIMAS

Los prácticos del Puerto — Nueva reglamentación de los servicios

Desde ayer ha sido definitivamente puesta en vigencia por la Capitanía del Puerto la nueva ley que establece el turno de los prácticos del puerto para los servicios.

El nuevo reglamento fué confeccionado por la Comandancia de Marina y Capitanía General de Puertos consultándose al efecto la nueva organización de los servicios portuarios establecidos á raíz de la inauguración del nuevo puerto.

Era una necesidad muy sentida la regularización inmediata del servicio de prácticos en general que estaba, puede decirse, monopolizado por unos cuantos profesionales, idóneos indudablemente, pero que perjudicaban á la mayoría de los prácticos restantes que quedaban sin trabajo.

Inspección de buques

La Comisión Inspectora, de buques procedió ayer á la inspección de los paylebotes Joven Nicola, Nueva Real Trinidad y Montevideo, encontrándose todos en condiciones reglamentarias.

Hoy se procederá á la inspección de cinco buques areneros y dos chatas destinadas á la descarga de maderas.

El cúter Patriota

Salió ayer con destino al Este el cúter Patriota conduciendo á su bordo á los prácticos Manuel Sobredo, Ramón Santana, Juan Frau y Manuel Romero.

Se negaron á embarcarse correspondiéndoles el turno los prácticos Adolfo Drews, Vicente Carabal, Amando Le Bideau y Pablo Consiglieri.

Con motivo de esta negativa la Capitanía del Puerto ha adoptado las disposiciones del caso, aplicándoles las penas correspondientes.

Buques arqueados

Ayer fueron arqueadas las embarcaciones del tráfico, Bolliviana, Antonio Cime, Conforme, China, Maldonado, Japonés y Delfín pertenecientes á los señores H. de J. Pascual.

Hoy se procederá al arqueo de seis buques del tráfico en el puerto y dos del cabotaje nacional que hacen la navegación del Uruguay.

El vapor Duca degli Abruzzi

El comandante del vapor italiano Duca degli Abruzzi dirigió un radiograma ayer al agente de este vapor señor Antonio Piaggio, comunicándole que hoy á las siete a. m. entrará al puerto.

Procede de Génova, conduce pasajeros, carga y correspondencia y atracará en el costado Este del muelle A (Maciel) y Dársena I, para efectuar operaciones.

Movimiento en el puerto

Vapore sentrados ayer:

Umbría, Mendoza, Río de la Plata, Madrid, Tritón, de Buenos Aires, Harmonides, de Liverpool; Chluwecky de Espalatto, Saturno, de Río de Janeiro; Highland Scoth, de Londres; Amiral Kersaint, de Dunkerque, Suveric, de Calcuta.

Salidos:

Sakarah, para Hamburgo; Umbría para Génova; Mendoza, para Puerto Gallego, Constitución, para Salto; Dort Dowgotte, Highland Scott, para Buenos Aires; Ramasan, para Amberes.

Veleros entrados:

Lugre Oberón, de Gulf Port; barca Diane, de Liverpool; paylebot Joven Salvador, de Fray Bentos; idem José Canalejas, de Nueva Palmira,; dem Ideal de Fray Bentos.

Salidos:

Cúter Patriota, al crucero barca Dione, para Fray Bentos.

Para la Isla de Flores

A las 12 y 30 p. m. del día de ayer salió para la Isla de Flores, el vapor Lavalleja, conduciendo provisiones y correspondencia.

Regresó á las 6 y 30 p. m.

La barca "Samancó"

Procednte de Cádiz fondeó en la rada ayer á las 6 y 30, la barca italiana Samancó.

Salió de Cádiz el 13 de Octubre conduciendo un cargamento completo de sal consignada á la orden.

Entrará hoy al puerto para descargar.

Vapores fluviales

Salieron anoche para Buenos Aires, Salto y escalas, los vapores Río de la Plata, Madrid, y Triton, conduciendo 285 pasajeros.

Vienen hoy, Roma, Río Uruguay y Cabo Santa María.

"Sierra Salvada"

Este postal del Lloid Norte Alemán salió ayer de Río para Montevideo, siendo esperado en nuestro puerto el domingo por la tarde.

El "Sierra Salvada" inaugura con este viaje el nuevo itinerario. Con arreglo á este los vapores llegarán en lo futuro los domingos á Montevideo, salliendo de retorno para Europa os martes.

Registro Civil

MATRIMONIOS—Se han presentado al Registro de Estado Civil solicitando contraer enlace las siguientes personas:

Francisco Mahía, 25 años, chauffeur, español con Josefa García, 23 años, española.

José Chiovenda, 29 años, comercio, italiano con Estrella Abelenda, 18 años, oriental.

DEFUNCIONES—Registradas en la Dirección de Cementerios:

Margarita Bazan de Manfredi, oriental, 36 años, casada, H. Vilardebó; Lorenzo Rodríguez, oriental, 62 años, viudo, Minas 1729; Eufemia García de Pesci, oriental, 55 años, casada, Paysandú 1665; Juan R. Albistur, oriental, 3 años, 18 de Julio 1486; Electra Rovatto, orinetal, 11 meses, Río Negro 1031; Fernando Vazquez, oriental, 6 meses, Durazno 1719; Armando Domínguez, oriental, 12 años, Yaro 1258; Teresa Baccino de Bonfiglio, italiana, 80 años, Berro 44; María Gondolo, oriental, 6 meses Alvear 12; Sara Delia García, oriental, 5 días Defensa 2474; Luis Isabelino Cortés, oriental, 34 días, Sarandí 29 (Barrio B. Vista); Roberto Micher, inglés, 53 años, soltero, H. Maciel; Un feto, H. Maciel; Antonio Labadía, italiano, 61 años, casado, José L. Terra 213; Andrés Couto, español, 50 años, casado, Olimar 1510; Angel Uboldi, italiano, 42 años, soltero, H. F. Ferreira; Eulogia Pirez, oriental, 20 años, soltera, H. F. Ferreira; Gabina Felicia Gómez, oriental, 1 mes 12 días, Asilo D. Larrañaga; José Romai, oriental, 5 meses, Asilo D. Larrañaga; Inocencia Duartes, oriental, 15 meses, Asilo D. Larrañaga; María Roncagliolo de Pianavia, italiana, 86 años, casada, Treinta y Tres 1318.

Despachos Judiciales

Día 4 de Diciembre

ALTA CORTE DE JUSTICIA

Doctores De María, Garzón, Cuñarro, Romeu Burgues, Bastos

Trámite—F. Piria con el Fisco; Martins y Cía. con Danrée y otros.

Administrativo — Antecedentes relativos a la queja interpuesta por don P. Lacruz contra un Teniente Alcalde de Minas; Los jueces Letrados de Colonia y Tacuarembó remiten los certificados correspondientes á los protocolos de los escribanos J. Defranqui y A. Viera; Los penados M. Ruibal, D. Gil Ruiz, J. Pérez, F. Silvera, G. de León, F. Cabrera, E. Delgado, D. Culva, A. Dopico, A. Trucido, L. Caselli y J. Pereira solicitan su libertad condicional; El Sr. Juez L. de lo Civil de 1.er turno peticiona prórroga de licencia.

Expedientes entrados — administrativos 12, en consulta 7, relaciones quincenales 56, oficios librados 16, legalizaciones 4.

J. Cubilló, secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1.er TURNO

Doctores Jiménez de Aréchaga, Miguel V. Martínez, Mendoza Durán

Trámite—R. Reyes quiebra; suc. de D. Andina y B. Andino y C. Caballero; Rodríguez Hnos. con La Economía Comercial; una causa criminal por el delito de homicidio.

Adrián Castro, actuario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.o TURNO

Doctores Piñeyro, Montero Paullier, Furriol

Trámite—P. Aznarez contra La empresa del ferrocarril Central del Uruguay; Un sumario por el delito de homicidio; C. Nunes Goncalves y otro con J. Leal; Un sumario por pelea y heridas; J. Barattini denuncia.

Definitiva—Una en un juicio de disenso.

José V. Evia, Secretario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 1.er TURNO

A cargo del doctor Wenceslao Regules interinamente

Trámite—Suc. J. Mamoso; El Fiscal de lo Civil de 1.er turno con M. E. Nieto; Oficio del Jdo. L. de lo Civil de tercer turno en autos suc. L. Delgue; M. F. de A. Chaves; suc. A. Trigo; C. de Avila con J. Meillet; A. Macció con L. Ubal; suc. M. Ginebra de Asfrino; test. J. V. Goraicochea; J. Larrosa con empresa ferrocarril del Uruguay; Antecedentes relativos al incapaz B. Ruggero; suc. P. Piñera; suc. C. Melgarejo; C. G. García con suc. F. S. de Espinosa; suc. B. Barrios; suc. J. B. Chervieri; A. Soininen con Banco Hipotecario del Uruguay; H. C. de Rosello con J. María y M. Mieres; Antecedentes relativos al incapaz J. Dibon; H. Acosta y Lara y A. Guerra Romero con suc. A. Rosso y M. Escalada de Rosso; Incapaz B. Bonafont; suc. S. Piccardo; A. F. de Delger; suc. J. Pini; J. M. Platero y otros; Antecedentes relativos á la menor M. Castro; J. P. de Frandiño; M. Franchesqui por sus menores hijos.

Interlocutorias—A. Maccio con L. Ubol A. Espasandín con R. Novo; suc. F. Marexiano.

Patricio A. Pereira, actuario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 2.o TURNO

Doctor Jaime Cibils Larravide

Trámite—Suc. de P. Lacuague; suc. de M. Urtubey de Portillo; Oficio del Jdo. Ldo. de lo Civil de 3.er turno; A. Guimarans con F. Piria; J. T. Sendeza con C. H. de Baneto; suc. de P. Hernández; A. Ricaldoni con suc. de J. del Grosso; suc. de E. Gounonilhou; A. Sardá y otros con J. Cenino; sucs. de Simón y S. Queirolo; T. Morales; suc. de R. P. Coll; El Banco Español del Río de la Plata ter. deduc. en autos F. Buxareo y O. con A. Acosta; suc. de E. Rolando; suc. de J. del Grosso; F. Maller con F. T. Piñeyro Ven. en apelación del Jdo. Ldo. Deptal. de 1.er de Montevideo; A. Mancini y A. Vespasiano; A. Safons Saravia con La Asociación Esp. 1.a de Socorros Mutuos; suc. de P. Cailorda 2; I. Espinosa de Ballefín; I. Bargas y otra; suc. de M. Bengoa; E. Caffera Dárila; A. Brito Foresti Rolando y Cía. con J. Senble; suc. de G. Pascasio Rodríguez; Banco I. del U. con J. Gentini; E. Garat con H. de Lilla y otro 2; C. Artucio; suc. de R. Ansaldo de Vidal.

Interlocutorias—Test. de S. Ader de Abadie; suc. de C. Britos de Bentancur; A. Gebelin con suc. de C. Cáceres; suc. de J. J. Escudero; P. Manetti con G. C. de Artucio; I. F. de los Campos con V. Pera y otros; Caja Nacional de A. y Descuentos con P. Croce 2; sucs. de M. J. del Carmen Montero y otros; suc. de E. las Villegas Zúñiga incid.

Definitivas—I. Méndez de Piriz con J. Demateis; suc. de F. Massimino; suc. de J. Labandera de Maciel; E. C. de Denis; C. T. de Barreno.

Eduardo Díaz Falp, Actuario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 3.er TURNO

Doctor Wenceslao Regules

Trámite—Suc. A. Falco; M. R. Victoria C. de Cuneo; T. F. de Crosa; suc. R. C. Pose; A. Caravel y P. de Lema; J. B. de los Santos con L. Ximenez; sucs. M. Capandegui de Canepa y otros; C. de la María; sucs. J. Felin y A. M. Felin y Boada; A. B. de Bonifacio; F. Pérez con J. Braner; C. R. da Silva; A. E. Mitre y D. Solari de Mitre con H. Sampognaro; Movimiento Administrativo; A. Sacchi; A. Wagner; suc. L. B. Larraya Burzaco de Goyena; test. M. Carballo Cao; suc. F. Baglietto; sucs. M. Etchevers de Sallato y A. R. Sallato de Bailac; suc. A. M. Aguiar; F. Suñer Capdevila con la suc. A. del Campo; J. Garrone con O. Aliseris; suc. J. Barreto; J. Carachuello; suc. E. Bonino; suc. M. M. Bilbao de Díaz; M. A. Reboledo y otros con G. Miranda y otros 2; A. Alsina con L. Mengrell; suc. A. Lima y Q. O. de Lema; sucs. C. Scavino y C. Servetti de Scavino; G. Pereda y otros con E. Panelo; A. R. de Locias con la suc. I. Avegno; R. Alvarez; J. E. Puentes con C. E. López Arano; test. T. Miranda y G. Ruiz; test. S. Dasori; test. L. Lanter; M. C. A. de Platelero; sucs. A. Bacigaluz; sucs. J. Duomarco y otra; suc. L. Vera.

Interlocutorias—L. Sánchez de Saez; E. Pedotti; suc. C. Colombi de Geloso; suc. M. Lagarzazu y F. Lagarzazu de Maneiro; suc. M. Cha de Panizzi; Rolf y Herbert Wilken.

Definitivas — J. T. Costa; suc. A. F. Boccarro; I. Mary Lamuders de Michaelson.

Eloy G. Pereira, actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 1r TURNO

Doctor Ovidio Grané

Trámite—M. Pasenaletti con El Concurso Sievers y Cía.; F. E. Acosta concordato; D. Bernadou con F. de Acosta; Martins y Cía. con B. Maupen; E. Robert y Cía. con J. V. Braner y Cía.; Novo Cerro Agostinelli y Cía. concordato; Curriel y Cía. con Fernández; Banco Español con La Constructora Uruguaya; V. Ponce con J. Gibert; Banco Español con C. Urioste y Cía.; J. Rossi y Cía. con J. Maeso; Ríos Lara y Viviani concordato; S. T. Rodríguez con A. de la Bandera y otro; Banco Galicia y B. Aires con P. M. Montero y otro.

Interlocutoria—A. Caramés con J. de Garmendia; Concurso L. Catto; Vilaró y Cía. con Uriarte y Merello; S. Gómez y Dioret con P. M. Montero; R. López con A. Barreiro y Lamos; L. T. Oscano con J. Otero; A. Guirnalds con C. de Mercader; L. Schenone con J. S. Roman.

Definitiva—H. Bernardi y Cía. matrícula; A. Pérez Vila concordato; M. A. Rotondaro concordato.

Avelino Javier Figari, actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 2.o TURNO

Doctor Felipe Lacueva Stirling

Trámite — Campodónico y Cía. quiebra; Pérez y Goenaga concordato judicial; J. Aspiolea con C. A. Augusto; R. y Volminat con J. A. Madueño; Sala y Cía. con P. M. Montero; Oficio del Jdo. Ldo. del Crimen de 1.er turno; Banco de la República con E. Steer y J. Romeu; J. Pons con L. Laguardia; J. y D. Fossati y S. Serra con E. Tounier; Banco de Crédito con F. López y P. M. Rodríguez; S. A. Molino H. del Uruguay con L. Fontana; S. A. Portalis y Cía. Lda. inscripción de estatutos; J. Viviani concordato extrajudicial; dos providencias reservadas.

Salvador Aguerrebere, actuario.

EN EL MUNDO DE LOS NEGOCIOS

Banco Popular del Uruguay

Una Asamblea Extraordinaria

En el próximo mes de Enero, se efectuará, como de costumbre, la Asamblea General Ordinaria de Accionistas del Banco Popular del Uruguay, con el fin de tomar en consideración la Memoria y Balance correspondientes al último ejercicio.

Inmediatamente de celebrarse esta Asamblea, un grupo numeroso de accionistas, que representan en conjunto hasta el momento, unas 70.000 acciones, pedirá una Asamblea Extraordinaria, en la cual se presentará un proyecto de reforma de los estatutos de esa institución.

Entre las modificaciones que se proyecta introducir á la carta orgánica del Banco, figura el de reducir el número de miembros que componen el Directorio, formado actualmente por nueve, á cinco, con lo cual se podría realizar una economía importante, de más de 20.000$. suma que iría á engrosar el dividendo que se distribuiría entre los accionistas. Existen también otras reformas importantes, tendientes todas á beneficiar el Banco y por consiguiente á los tenedores de acciones.

El hecho se comenta vivamente en los círculos bursátiles.

Las plazas europeas

SU SITUACIÓN

He aquí los despachos telegráficos recibidos de los mas importantes mercados europeos, dando cuenta de su posición actual:

Londres

"En este mercado monetario las operaciones se efectuaron hoy con facilidad.

La tasa del descuento particular se mantuvo firme.

En el Stock Exchange los precios acusaron cierta depresión al iniciarse las operaciones, pero mejoraron más adelante.

Las acciones de ferrocarriles británicos estuvieron flojas por efecto del fracaso de las negociaciones entre las compañías mineras de Lancashire y los obreros.

En el mercado de títulos extranjeros, hallaron demanda los argentinos de rescisión de 1900.

Los brasileños despertaron escaso interés. Los chilenos estuvieron firmes y los uruguayos acusaron tendencia de alza.

Las acciones de empresas gomeras estuvieron flojas. En los remates de caucho realizados hoy, los precios de apertura acusaron una baja de 2 peniques á 2 y 1|2 peniques comparados con los de los remates anteriores. La oferta fué de 1.150, es decir, considerablemente más de lo que se esperaba, pero la competencia fué activa entre los compradores.

París

"El tono del mercado monetario en esta queda desanimado, a pesar de noticias alcistas recibidas de otras plazas, pues los operadores esperan la emisión del nuevo empréstito nacional.

El mercado ha sufrido más abatimiento por efecto de ventas realizadas con el objeto de reinversión de capital.

Las emisiones nuevas acusaron un tono menos sostenido.

La situación monetaria no ha alcanzado a ayudar el mercado y las acciones de empresas industriales han sido perjudicadas por la depresión general que reina en el mundo comercial. Sin embargo, algunas personas, cuya opinión merece creencia, dicen que el abatimiento es debido el gran partea la influencia de un fuerte partido bajista, aquienes no convenia la rapidez de la recuperacion reciente. Se cree que los bancos han recibido ya un número crecido de suscripciones al nuevo empréstitto.

La renta perpetua está en decadencia.

Los fondos internacionales se demuestran irregulares, y fuertes órdenes de compra han causado un alza notable en los títulos del empréstito argentino de rescisión de garantías de ferrocarriles.

El balance anual publicado por el Banco Franco-Argentino, hasta fin de junio, da ganancia de 6.314.000 francos, o sea un aumento de 2.700.000 sobre el año pasado. El dividendo será de 15 por ciento."

Berlin

"La condición del mercado monetario ha mejorado en simpatía con el de Londres, y la restriccion de negocios en la Bolsa también ha ayudado la situacion, pero es improbale que sea reducido el tipo oficial de descuento del Reichshank antes de fin de año.

La situación de negocios bursátiles se encuentra más favorable en simpatía con el abaratamiento de dinero.

Hay noticias más favorables respecto al comercio de hierro y se han realizado bastantes compras, incluso algunos por cuenta del público. Sin embargo, últimamente se desanimó la actividad en la Bolsa, a pesar de los informes favorables del ramo industrial y de la terminación del sindicato de los fabricantes de cañería; el cierre quedó tranquilo en general.

Los fondos alemanes terminan la semana sostenidos y los internacionales con algo de firmeza. Los argentinos de 4 o|o han acusado alza, pero cerraron con precio algo mas bajo que el punto más alto.

Las acciones de empresas metalúrgicas mejoraron últimamente por el rumor del arreglo del sindicato de fabricantes de caños. Las de compañías de navegación abrieron la semana firmes, pero aflojaron más tarde por la noticia de que las autoridades francesas están negociando con Rusia para desviar el tráfico de emigrantes de los puertos alemanes a los de Francia.

Los precios sufrieron otra baja, motivada por una rebaja de consideración, concedida por la líneae Hamburgo-Americana en los pasajes de tercera clase, pagados adelantados. Esto parece ser un principio de competencia con la línea Lloyd Norte Alemán."

NOTAS ARGENTINAS

Disminución de la ganadería correntina

Reglamentando la exportación

Los ganaderos de Corrientes han recibido con cierta alarma el último boletín de Agricultura de la provincia, que denuncia la exportación de 1.300.000 animales vacunos en los años 1911 y 1912.

Esta enorme salida de ganados, ha traído como lógica consecuencia el debilitamiento de la industria, fenómeno que se ha dejado sentir con caracteres tan graves que los poderes públicos de esa provincia, tan parcos en inciativas útiles, se han visto en el trance de estudiar el problema en previsión de una inminente crisis.

Años atrás la industria ganadera correntina, en pleno florecimiento, anotó visibles prgresos, tanto en la cantidad de los ganados como en la mestización que inteligentemente fomentada se llevó á cabo con eficacia y acierto.

Luego se inició una activa corriente comercial con la provincia de Río Grande, cuyos ganaderos adquirían para sus establecimientos los mejores productos de las haciendas de Corrientes, llevando también para el consumo varios millares de animales al mes.

Igual cosa sucedía con los hacendados uruguayos que encontraban más cómodo y fácil poblar sus establecimientos con ganados del litoral argentino.

Con tales sangrías, hechas con la más grande imprevisión, pues ni siquiera se prohibió la exportación de vacas y reproductores, la ganadería empezó á decrecer y actualmente el número de animales existente en la provincia, es muy inferior al de los años anteriores á 1910.

Ha sido necesario que se llegue á un estado realmente lamentable, para que el indolente oficialismo entronizado en la provincia, adopte las medidas que debió adoptar desde un principio.

Ahora, el Ejecutivo acaba de remitir á la Legislatura un proyecto de ley, reglamentando la exportación de haciendas, que tiende especialmente á gravar la salida de las vacas y toros de reproducción.

LOS EMBARQUES DE LINO

Con las cantidades puestas á bordo el día 2, ya se ha llegado este año á exportar de la Argentina, 1.000.000 de toneladas de lino, la cifra mayor alcanzada hasta la fecha.

Para que pueda medirse la importancia de estas remesas, bastará decir que en el año 1912 solamente se embarcaron 529.550 toneladas y en 1911, los embarques no pasaron de 442.982.

Se deduce de estas cifras que este año la Argentina ha duplicado sus exportaciones de lino. En cuanto á la cosecha en pié, como las sementeras de ese oleaginoso son de mayor importancia que las de la anterior, todo hace creer que las exportaciones de 1914 no han de ser menores que las de este año.

El movimiento del Clearing

Las cifras totales del Clearing argentino correspondientes al pasado mes de Noviembre, han sido, como consecuencia lógica del malestar que atraviesa la plaza, las más inferiores que se han registrado en el corriente año.

El movimiento en cheques que se operó en Noviembre, sólo alcanzó un total de $ 1.249.811.614.72, señalando una disminución sobre el mes de Octubre, de pesos 198.170.394.90.

Como el fin de año ha de ser motivo para que el movimiento comercial se mantenga inactivo, ya que las liquidaciones influirán para sostener en la expectativa á los hombres de negocios, puede descontarse que el movimiento en cheques será este mes tanto ó menos importante que en el terminado.

Estado de las cosechas mundiales

He aquí los últimos informes que han podido obtenerse y que trasmiten de Londres por telégrafo, respecto del estado de las cosechas en las más importantes zonas productoras:

India—Los cargadores dicen que la situación del trigo y lino no ha mejorado, agregando que la lluvia vendrá demasiado tarde para las provincias unidas. Las entradas de lino á los puertos son pequeñas. Las existencias son liberales, calculándose que hay todavía 80.000 toneladas para exportar.

Australia—Los cálculos sobre la cosecha de trigo señalan un 15 o|o más que la del año pasado. La recolección progresa favorablemente y los tenedores del país se muestran muy firmes.

Rusia—El tiempo es propio de la estación y favorable. Ha caído nieve y se espera que la navegación quedará pronto cerrada.

Las entradas de trigo á los puertos son pequeñas, pero en el interior hay existencias grandes.

Balcanes—El tiempo y las noticias de las cosechas de trigo son favorables. Las existencias son algo mayores. La condición del maíz es buena y las ofertas se mantienen liberales.

En otras partes de Europa el tiempo no es muy propicio, pero las cosechas presentan regulares condiciones. Las ofertas son pequeñas y las compras liberales. En Francia y la región mediterránea indican que las cosechas fueron calculadas altas.

BOLSA

Montevideo, Diciembre 4 de 1913.

Deuda Consolidada en Londres, 67.125.
E. de Conversión en París, 93.60.

1.a RUEDA

Deuda Consolidada

$ 1.850	al contado	67.80 0|0
4.700	para fin de mes	68.00 "
9.400	idem idem	68.00 "

Banco Popular

200	acciones para fin de mes	98.00 0|0

Títulos Hipotecarios—Serie E

$ 5.000	para fin de mes	95.50 0|0

Títulos Hipotecarios—Serie N

$ 5.000	para fin de mes	90.30 0|0
5.000	idem idem	90.20 "
10.000	idem idem	90.20 "

2.a RUEDA

Deuda Consolidada

$ 9.400	para fin de mes	68.10 o|o
47.000	idem idem	68.10 "
2.350	para mañana	68.00 "
4.700	fin de Enero	68.20 "
23.500	fin de mes	67.90 "
14.100	idem idem	68.00 "
9.400	fin de Enero	68.30 "
9.400	idem idem	68.30 "

Empréstito de Conversión

$ 4.662	para mañana	92.80 o|o
932	idem idem	92.80 "

Banco Popular

200	fin de Enero	100.00 o|o
400	idem idem	100.00 "
200	idem idem	100.00 "
400	fin de mes	98.40 "

Cervecería Uruguaya

30	para mañana	100.50 o|o
10	idem idem	100.50 "

Títulos Hipotecarios—Serie N

$ 5.000	fin de mes	90.30 o|o
5.000	idem idem	90.30 "
12.000	para mañana	90.00 "
1.000	idem idem	90.00 "
5.000	fin de mes	90.20 "
10.000	para mañana	90.00 "
2.000	idem idem	90.00 "
5.000	fin de mes	90.10 "
5.000	para mañana	90.10 "
15.000	fin de mes	90.00 "
10.000	idem idem	90.00 "
10.000	idem idem	89.90 "
5.000	para mañana	89.80 "
10.000	fin de mes	90.00 "
5.000	para mañana	90.00 "

Títulos Hipotecarios—Serie M

$ 3.800	para mañana	89.80 o|o

Títulos Hipotecarios—Serie H

$ 4.000	para mañana	89.50 o|o
4.000	idem idem	89.50 "

DESPUES DE HORA

Más sostenido que en el día anterior, se presentó ayer el mercado de títulos.

Después de terminada la 2.a Rueda, quedaban compradores de acciones del Banco Popular para fin de mes, á 98.00 y vendedores á 98.40. Para fin de Enero, no se hizo plaza.

Para Consolidada, quedaban compradores para fin de mes, á 68.00 y vendedores á 68.10; y para fin de Enero, compradores á 68.20 y vendedores á 68.30.

Los Títulos Hipotecarios, quedaban también más sostenidos. La serie «N», se cotizaba á 90 o o, entre comprador y vendedor.

BOLSA DE BUENOS AIRES

Información telegráfica

Buenos Aires, Diciembre 4 de 1913.

Cédula Argentina, 98.60.
Idem idem, fin de mes, 98.70.

COTIZACIONES COMPARADAS

[illegible]

CAMBIOS

[illegible]

Mercado de lanas

[illegible]

Mercado de cereales

[illegible]

Cambios y descuentos en el exterior

[illegible]

Saladeros, frigoríficos y mataderos

[illegible]

Frutos de barraca

[illegible]

Marcas concedidas

[illegible]

Dinero sobre Hipoteca

[illegible]

Valor de la propiedad

[illegible]

Evolución comercial

[illegible]

Registro de marcas

[illegible]

Deuda Consolidada y Ferrocarriles

[illegible]

Empréstito de conversión

[illegible]

Empréstito uruguayo

[illegible]

NAVEGACIÓN

VAPORES CORREOS ESPERADOS EN DICIEMBRE

[illegible]

VAPORES CORREOS A SALIR PARA ULTRAMAR EN DICIEMBRE

[illegible]

Avisos nuevos

DIRECCION GENERAL DE ESTADISTICA DEL URUGUAY—Llamado á licitación—Llámase á licitación para la impresión del Anuario Estadístico del Uruguay correspondiente á los años 1911 y 1912 con sujeción al pliego de condiciones que se encuentra á disposición de los interesados en el local de esta Dirección calle Colón N.o 1515 todos los días hábiles de 12 m. á 5 p. m.

Las propuestas en el papel sellado correspondiente se recibirán hasta las 3 p. m. del día 24 de Diciembre corriente en cuyo día y hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose el derecho de aceptar la que considere más conveniente ó rechazarlas todas si no estimase ninguna aceptable.—Montevideo, 4 de Diciembre de 1913.—La Dirección General. 5689Dic24.

Ponce de León y Dutra

¡JUDICIAL!

POR REPARTICION DE HEREDEROS

EN EL REDUCTO

Calle 2.a Rivera N.o 150, entre Millán y Suárez

EL DOMINGO 21 DE DICIEMBRE

A LAS 5 y 1/2 DE LA TARDE

En el lugar de su ubicación venderemos un lindo

TERRENO y CASITA

En la zona más pintoresca y central de las quintas. Area apropiada para una quintita, con tranvía á la puerta, de acuerdo con el siguiente:

EDICTO—Por mandato del señor Juez L. de lo Civil de segundo turno, doctor don Jaime Cibils Larravide, dictado en los autos caratulados sucesiones de Félix Proenza ó Isabel Funes de Proenza y á fojas 88 sucesión de Federico Proenza, se hace saber al público que el día 21 del corriente Diciembre á las 5 1|2 de la tarde, en el lugar de su ubicación, se va á proceder á vender, en remate público, por los señores martilleros Ponce de León y Dutra, asistidos del Alguacil y Actuario del juzgado, el siguiente bien: Un terreno y edificio en él construído y demás mejoras que contiene, situado en esta ciudad en el paraje denominado Arroyo Seco ó Reducto, compuesto dicho terreno de 897 m. 26 dec. 33 cent., lindante con el camino que viene del Molino á las tres esquinas y con las testamentarías de Ramón y Pelegrín, según croquis levantado por el maestro mayor de obras públicas, don José Toribio, el 25 de Mayo de 1856. Este bien ha sido tasado en la suma de $ 3.589.05. Se previene que no se admitirá oferta que no alcance á cubrir las dos terceras partes de la mencionada tasación, ó sea la suma de $ 2.392.68. 2.° Que el mejor postor, al ser aceptada su oferta, deberá consignar en poder del Actuario, el 10 por ciento en garantía. 3.° Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria de este juzgado, calle Zabala 1327, á disposición de los interesados.—Montevideo, Diciembre 3 de 1913.—Eduardo Díaz Falp, actuario. 5691-Dic.21.

PROVEEDURIA Y ALMACENES DE LA INTENDENCIA MUNICIPAL—Licitación—Esta Oficina llama á licitación pública por segunda y última vez, para la provisión de 38 uniformes de verano para porteros de la Municipalidad, de 7 id para chauffeurs y de 39 para guardianes, de acuerdo con el modelo y pliego de condiciones que podrán consultar los interesados en el local de esta Proveeduría, Avenida Gonzalo Ramírez N.o 1214, todos los días hábiles de 1 á 5 p. m. Las propuestas en el sellado correspondiente se recibirán en la misma hasta el sábado 13 del corriente las 4 p. m. á cuya hora se abrirán en presencia de los interesados que concurran, reservándose esta Proveeduría el derecho de aceptar la que juzgue más conveniente, ó el de rechazarlas todas, si no consultasen los intereses de la misma.—Montevideo, Diciembre 5 de 1913.—Ricardo E. Yannicelli, jefe. 5690Dic13.

ASISTENCIA PUBLICA NACIONAL—3.o y último llamado á licitación—A LOS CONSTRUCTORES—Se llama por tercera y última vez á licitación para la construcción de una chimenea de material á efectuarse en el terreno de la Casa de la Maternidad y Refugio de Embarazadas de la capital, situada entre la prolongación de la calle 18 de Julio y la de Carapé (Bulevar Artigas).

Las propuestas, extendidas en el sellado correspondiente, se ajustarán al programa y pliego de condiciones que se halla á disposición de los interesados en la Secretaría General (Sección Presupuesto y Proveeduría), calle Rincón N.o 446 n|n., todos los días hábiles de 2 á 6 p. m. y se recibirán hasta el momento de ser abiertas lo que se efectuará con el número de interesados que concurran en acto público, en la misma oficina, el martes 9 del corriente a las 1 p. m.—Montevideo, Diciembre 4 de 1913.—La Dirección General. 5695Dic9.

JAIME MAESO y Ca.

SOBERBIO REMATE DE

Siete preciosas Casitas

¡¡Grandes facilidades en el pago!!

Venta en conjunto o una a una, para que todos puedan comprar. Con frente a las calles Salsipuedes y Chaná, inmediatas al Parque Urbano y Playa Ramírez, rodeadas por eléctricos.

El DOMINGO 7 de Diciembre, a las 5 y ½ de la tarde, venderemos el siguiente valioso conjunto de siete casas, o una a una, para que hasta el pobre pueda ver satisfechos sus anhelos. Léanse los siguientes detalles, relativos a cada una de las propiedades a venderse:

1.a CASA — Salsipuedes núm. 1312, con cuatro piezas, patio con claraboya corrediza, luz eléctrica, cuarto de baño, pieza en alto, cocina, aguas corrientes, caño maestro con obligación de dar servidumbre provisoria, mientras no pase el colector por la calle Chaná, a las propiedades del número 150 al 158, que tienen frente a la citada calle Chaná. Produce mensualmente 24 pesos.

2.a CASA — Lindera a la anterior, calle Salsipuedes núm. 1306, esquina a Chaná, con 3 piezas y una más de alto, cuarto de baño, lindo patio con claraboya corrediza, toldo, luz eléctrica, aguas corrientes, caño maestro independiente, cocina y demás comodidades. Produce $ 27 mensuales.

3.a CASA — Lindera a la anterior, calle Chaná 150, con 3 piezas y una de altos, cuarto de baño, cocina, dos patios con claraboya corrediza, aguas corrientes y aljibe. Produce 26 pesos mensuales.

4.a CASA — Chaná 152, con mayor área que las anteriores. Tiene 5 piezas y una de altos, cuarto de baño, dos patios con claraboya corrediza, luz eléctrica, aguas corrientes y aljibe. Produce 34 pesos mensuales.

5.a CASA — Chaná 154, con 3 piezas y una de altos, cuarto de baño, aljibe, luz eléctrica, dos patios con claraboya corrediza, aguas corrientes, cocina y sótano en toda ella. Produce 25 pesos mensuales.

6.a CASA — Chaná 156, con 5 piezas y una de altos, cuarto de baño, cocina, dos patios, claraboya corrediza, luz eléctrica, aguas corrientes, aljibe y demás comodidades. Produce 31 pesos mensuales con dos años de contrato.

7.a CASA — Chaná 158, con 4 piezas y una de altos, cocina, cuarto de baño, patio, claraboya corrediza, luz eléctrica y aguas corrientes. Produce 27 pesos mensuales.

Los arrimos, veredas y empedrado, todo pago.

Todas estas propiedades reconocen un gravamen hipotecario cada una que fluctúa de 3.000 a 3.500 pesos, según la importancia y comodidades de cada casa, con el interés del 7 o|o anual y que vence el 30 de Abril próximo, el cual se puede chancelar de inmediato o dejar subsistente, entregando el comprador, en este caso, solamente la diferencia entre el monto del gravamen y el precio que se obtenga en remate.

Reclamo la atención de todos sobre la indiscutible importancia de este soberbio conjunto de lindas casas, muy bien construídas y modernas, que venderé en conjunto o una a una, para hacer más fácil su adquisición por todos aquellos que no pueden disponer de un capital mayor para comprarlas todas y no quieran perder esta única ocasión, en la cual, mediante tan grandes ventajas de pago, se pueden comprar con pocos pesos una linda, central y cómoda propiedad. Darán de seña 200 y 300 pesos en garantía de su oferta. Títulos de primer orden a disposición de los interesados en nuestro escritorio, Plaza Independencia núm. 823.

5684-Dibr.7.

BANCOS



Las ventajas positivas del ahorros y las facilidades para practicarlo y estimularlo, quedan ampliamente evidenciadas con las ALCANCIAS que entrega el

Banco de la República

á toda persona que deposite DOS PESOS en la

CAJA DE AHORROS

Esos dos pesos ganan interés y el depositante puede retirarlos en cualquier momento.

Los saldos del dinero ganarán intereses de acuerdo con la siguiente escala:

De $	á 300	6 o|o anual,	
» »	301 » 1.000	5 »	»
Por mayor suma		. Convencional	

El ahorro no requiere un valor ni una inteligencia superiores, ni ninguna virtud sobrehumana. Solo requiere sentido común y el poder de resistir a fruiciones egoístas. Realmente, el ahorro no es sino el sentido común en acción por un ejercicio cotidiano.

Las personas que gastan todo lo que ganan, tienen que ser necesariamente débiles ó impotentes, esclavos del tiempo y de las circunstancias.

Samuel Smiles (EL AHORRO.)

Artículo 12, párrafo 2.° de la Ley Orgánica del Banco de la República.

El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

1579-pte.

BANCO FRANCÉS, SUPERVIELLE & Cía.

Establecido en el año 1887 — 423 - 25 de Mayo 427 — Montevideo

En comunicación directa (por un servicio telegráfico especial) con su casa de Buenos Aires: SUPERVIELLE & Cía. • 150 San Martín 150

OPERACIONES

Descuentos, cobros, compra y venta de títulos y monedas extranjeras, cartas de crédito, órdenes de bolsa, cauciones de títulos cotizables en la Bolsa, giros sobre el interior y Exterior, cobro de cupones, custodia de títulos de renta. Recibe dinero en cuenta corriente y á plazo fijo y efectúa toda clase de operaciones bancarias.

Se ocupa de todo lo que se relaciona con la administración de propiedades, tanto urbanas como rurales, venta (por cuenta de terceros) en remate ó particularmente: colocación de dinero en hipoteca, representaciones (ver aviso Vapores).

Posée una completa instalación de Cajas de Seguridad y ofrece al público pequeñas ALCANCIAS destinadas á acumular fondos en Caja de Ahorros: por los que abona: 6 o/o de interés anual hasta la suma de $ 1.000, disponibles para el depositante en cualquier momento.

Atiende por teléfono: órdenes relacionadas con las diversas Secciones del Banco y facilita detalles sobre cualquier asunto referente á las mismas

JUAN M. GORLERO
Gerente

235pte.

Banco de Préstamos Inmobiliarios

411 - 25 DE MAYO - 411

CAPITAL AUTORIZADO: $ 4:000.000

Efectúa préstamos exclusivamente hipotecarios

TASA DE INTERESES

[illegible]

Banco de la República O. del Uruguay

Fundado por ley de la Nación de fecha 4 de Agosto de 1896

Capital autorizado	$	20.000.000.00
" integrado	"	11.000.000.00

CASA CENTRAL: Zabala 79

[illegible]

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

ZABALA 1463—MONTEVIDEO

[illegible]

Banco Anglo Sud-Americano Ltdo.

London Bank of Mexico & South America Ltd.

[illegible]

BANCO DE COBRANZAS L. Y ANTICIPOS

FUNDADO EN 1889

SARANDI 402

[illegible]

Banco Español del Río de la Plata

ESTABLECIDO EN 1886

[illegible]

Banco de Londres y Río de la Plata

[illegible]

Banco Italiano del Uruguay

CALLE CERRITO N.o 425

[illegible]

Banco Hipotecario del Uruguay

Misiones números 1429, 1432 y 1430, entre Rincón y 25 de Mayo

Préstamos hipotecarios

Plazo máximo: 30 años — interés: seis por ciento al año

[illegible]

REMATES

José B. Gomensoro

DEL MOBILIARIO INGLÉS

CASI NUEVO

Alfombrados, carpetas, artefactos de luz eléctrica, cortinados, porcelanas finas, metales, ricos muebles tapizados en marroquí, espléndida cama de bronce, y demás objetos que adornan la casa quinta Camino Cibils N.o 175 (200 metros del Camino 8 de Octubre), perteneciente al

Dr. DON J. J. INGOUVILLE

Por ausentarse para Europa

EL DOMINGO 7 de Diciembre á las 2 p. m., empezaré la venta á la más alta postura de este mobiliario Inglés con muy poco uso.

SALA—Vitrina, muebles tapizados, mesitas de centro, id. de te, cortinados con varas de bronce, lámpara de pie, grabados, artefactos de luz eléctrica, etc., etc.

ESCRITORIO—Sofaes sillones, bibliotecas, escritorio, alfombrados, lámpara eléctricas, etc., etc.

HALL—Muebles de mimbre, perchas de pie, id. de pared, jardineras, plantas finas, grabados finos, alfombrado, biombos, sillones, etc., etc.

DORMITORIO—De guindo Maple, divan, sillones, riquísimas cama de bronce, cortinados, butacas, sillas, mesas, juego de lavatorio, artefacto de luz eléctrica, etc., etc.

AMUEBLADO DE COMEDOR—De roble, con gran sofá de marroquí, sillones 8 sillas, mesa para te, estufa, cristalería, rica porcelana para mesa, juego de almuerzo y para postre, metales, adornos, florero, etager, biombos, alfombras, carpetas, cortinas, etc., etc.

ADEMAS—Baño esmaltado, cocina de hierro, batería de cocina, guarda ropa, loza, porcelana, balanza, etc., etc.

La casa puede visitarse la víspera del remate de 2 á 6 p. m.

Todo comprador dar' garantía en dinero.

La entrega al día siguiente.

5610-Dbre.7

José B. Gomensoro

La casa baja calle Guaná N.o 1982 entre Blanes y Jackson

Venta en la misma

EL DOMINGO 7 de Diciembre á las 5 de la tarde, remataré con la base de $ 9.800, esta casa recientemente reformada, 6 piezas bajas, 1 de altos, cuarto de servicio con baño, despensa, cuarto de baño con instalaciones, cocina con instalación de gas, letrina, dos piletas, algibe, 2 patios, el 2.o con claraboya, puerta cancel, luz eléctrica al frente, 3 balcones, caño maestro, vereda y empedrado pagos.

El terreno mide 10 metros 85 de frente por 20 m. 99 de fondo. Títulos buenos arrimos á cobrar al Oeste de 3 metros arriba y al Este 14 metros m|m.

Forma de pago mitad al contado y el resto á dos años de plazo con hipoteca de la misma y el interés de 8 o|o anual, pudiendo amortizar por cantidades no menores de $ 500.

Otro: Si no se alcanzare á la base, se rematará al mejor postor el alquiler de la casa con obligación de vivir un año lo menos.

Garantía de la compra el 10 o|o del precio.

La casa puede visitarse de 5 á 6 1|2 de la tarde. 55614 Dic. 7.

José B. Gomensoro

Muebles nuevos y usados

5 gramófonos, cuadros al oleo y de gran variedad de artículos.—En mi salón de ventas, calle Piedras N.o 318.

EL VIERNES 5 de Diciembre á la una en punto de la tarde empezaré la venta á la más alta postura de cantidad de artículos de todas clases de muebles para sala, escritorio, comedor, dormitorio, loza, cristalería, muebles de fantasía, sillas, infinidad de objetos para familia.

La entrega al día siguiente.

Todo comprador dará garantía en dinero. 5612 Dic. 5.

José B. Gomensoro

De una granja en plena producción, frente á la Estación Progreso, del Ferrocarril Central: : : : : :

EL JUEVES 18 de Diciembre á las 4 de la tarde, en el vestíbulo de la Bolsa de Comercio, calle Zabala y Piedras, remataré este importante establecimiento cuyo terreno se compone de 49 hectáreas y 9036 metros con un viñedo en plena producción y sus arboledas, olivos, etc., con sus útiles para la elaboración de vino, que son: 4 tinas de 10 mil litros, 4 id. de 5000 litros, 4 toneles de 5 mil litros, 30 bocoyes de 700 litros, 200 bordalesas vacías, 160 tinas para transporte de uva, 1 motor á nafta de 6 caballos M. Foos, 1 estrujadora, 1 prensa para orugo, 1 alambique de cobre, 5 filtros para vino y aceite, 3 máquinas para enfardar, guadañadora y rastrilladora, 1 mesa sierra circular de 2 hojas, báscula, bidones, sulfatadora, arados, rastras azufradoras, 4 bueyes, 5 vacas lecheras, 1 toro, 2 caballos, 2 yeguas, 1 carro de 4 ruedas, 2 juegos arreos, 7 chanchos, gallinas, gansos. Todo de acuerdo con el siguiente:

EDICTO—Por disposición del señor Juez L. de lo Civil é Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictada en el expediente caratulado "Celestina Mallarini d'Angelo y Libia d'Angelo de Iglesias, venta de propiedad", se hace saber al público que el día 18 de Diciembre próximo, á las 4 de la tarde y en el vestíbulo de la Bolsa de Comercio, se procederá, por el rematador don José B. Gomensoro asistido del Alguacil y Actuario de este juzgado, á la venta en remate almoneda de los siguientes bienes: Una fracción de terreno situada á inmediaciones de la Estación Progreso, departamento de Canelones, con todos los edificios, plantaciones, animales y demás accesorios que contiene, compuesta de 49 hectáreas, 90 áreas y 36 centiáreas, cuyo plano, levantado en el año 1892 por el agrimensor don Carlos Honoré, confinando por el Norte camino real que viene de Santa Lucía á Montevideo, en medio con don Américo Rigau; por el Sud con don Lorenzo Pastorino; al Este, camino por medio, con la sucesión de don Eduardo Acevedo y por el Oeste con M. Vidal. Esta propiedad ha sido aforada á los efectos del pago de la Contribución Inmobiliaria, á razón de 76 pesos la hectárea. Se previene: 1.o Que los gastos de escrituración serán de cuenta del comprador. 2.o Que no se admitirá oferta que no exceda el valor que al referido bien le adjudica el aforo de la contribución Inmobiliaria. 3.o que el mejor postor deberá oblar el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada. Y 4.o que los títulos, plano y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la oficina á disposición de los interesados. — Montevideo, Noviembre 29 de 1913.—Eloy G. Pereira, actuario. 5613-Dic.18.

Antonio S. Zorrilla

¡EN EL CORDON!

DE UNA CASITA Y GARAJE

Calle Salsipuedes 1141 y 1111 entre Rivera y Palmar

Con tranvía eléctrico al frente, caño maestro, vereda, empedrado y arrimos pagos.

El sábado 6 de Diciembre, á las 5 y 30 de la tarde

Venderé esta propiedad, edificada en 172 metros 66 decímetros cuadrados, con títulos garantidos.

Gastos de escrituración y certificados por cuenta del comprador.

Oblación: 10 por ciento en garantía.

La casa puede visitarse.

Más informes: Misiones número 1364.

5581-Dic.6.

Antonio S. Zorrilla

¡MODERNO EDIFICIO!

Compuesto de 1 casa de familia y 5 cómodos departamentos

Calle Orillas del Plata Nros. 2229 y 2231 ENTRE SALSIPUEDES Y CUFRÉ

Tranvía eléctrico en la esquina.—Caño maestro, vereda, empedrado y arrimos pagos.

Superficie: 434 metros 76 dects. cuadrados

Renta magnífica y segura: $ 1.212.00 anuales

EL SABADO 6 de Diciembre, á las 5 de la tarde

Venderé este bien construído edificio con títulos garantidos, al mejor postor.

Comodidades—La casa de familia consta de tres buenas piezas, baño, w. c., cocina y un altillo, y los departamentos de dos grandes piezas, patio, cocina, altillo y w. c. cada uno.

Gastos de escrituración y certificados por cuenta del comprador.

Oblación: 10 por ciento en garantía.

La casa puede visitarse.

Más informes: Misiones número 1364.

5582-Dic.6.

Antonio S. Zorrilla

JUDICIAL

¡2-buenas propiedades-2!

Una en la Villa del Cerro, situada en la manzana número 31, esquina, calle Pública denominada Bolivia y calle Pública y la otra en la Aguada sobre la calle Figueroa números 2181 al 2185 entre César Díaz y Colombia.

La primera reconoce un gravamen de $ 1.600.000 en títulos series F á favor del Banco Hipotecario del Uruguay.

La segunda, que consta de un edificio de altos, compuesto de una casa de bajos con cinco piezas, patio, cocina, baño, letrina, altillo, etc., otra de altos con ocho piezas, cocina, baño y altillo, etc., y dos departamentos de bajos con entrada independiente, con tres piezas y demás servicios, cada uno. Produce de renta $ 1.266 anuales. Reconoce un gravamen hipotecario por $ 12.500 en títulos serie F en favor del Banco Hipotecario del Uruguay.

Al mejor postor, en las mismas propiedades.

EL DOMINGO 7 de Diciembre á las 3 y 5 de la tarde respectivamente, venderé estas dos fincas por mandato del señor Juez L. de lo Civil de segundo turno, doctor Jaime Cibils Larravide, en los autos caratulados Banco Italiano del Uruguay con José Gentini y Ercilia Manunucci".

Antecedentes en la Oficina Actuaria, calle Zabala número 1327. Más informes, Misiones número 1364.

5643.

Mendoza Garibay

Por orden del Banco Popular del Uruguay

4 hermosos terrenos

En la gran Avenida Agraciada

ENTRE LAS CALLES

San Eugenio y San Fructuoso (asfaltada)

Ex quinta de Iglesias Canstatt. Gran altura, entre modernos y costosos edificios, posición excepcional, favorecida con todos los elementos de progreso. Los lotes á Agraciada tienen importantes mejoras: verja de fierro con pared cimiento, amplia vereda y adoquinado, todo pago. Caño maestro al frente. Los dos lotes más chicos dan frente á la calle Pallejas.

Venta al mejor postor y al contado...

EL DOMINGO 7 de Diciembre, á las de la tarde.

Títulos garantidos—El costo de la escritura y certificados será de cuenta del comprador.

El cartel fijado en los mismos indica la ubicación.

Seña: 200 $ por cada solar.

Para otros datos y planos, á mi oficina, Treinta y Tres número 1335 de 10 á 12 y de 2 á 4. 5537-Dic.7.

Alfredo Echevarría

Banco de Cobranzas, L. y Anticipos

¡A grandes plazos!

EL DOMINGO 7 de Diciembre

A LAS 3 P. M.

¡En Sayago!

100 SOLARES PRECIOSOS

A pagar con cuotas de.

¡$ 2, 2.50 3 y 3.50 por mes!

Eléctricos gratis: Uruguay y Florida á las 2 p. m.

Informes y planos: Sección Ventas del Banco de Cobranzas L. y Anticipos, Sarandí 405. 5539-Dic.7.

Alfredo Echevarría

Banco de Cobranzas, L. y Anticipos

¡A grandes plazos!

El domingo 14 de Diciembre, á las 3 p.m.

¡En Piedras Blancas!

¡120 SOLARES HERMOSOS!

Barrio Juan Miguel Martínez

$ 2, 3, 4, 5 por mes

¡Linda localidad, Gran altura, De porvenir

Sobre el camino de la Cuchilla Grande, continuación de la

Avenida General Flores

Al lado de la quinta de S. E. el señor José Batlle y Ordóñez, doctor Domingo Arena, Doroteo Williman y de la Cabaña Las Delicias de la sucesión Avegno.

Eléctricos gratis, 18 de Julio y Andes á las 2 p. m.

Informes y planos: Sección Ventas del Banco de Cobranzas, Sarandí 402.

5606-Dibr.14.

Alfredo Echevarria

Banco de Cobranzas, L. y Anticipos

¡A grandes plazos!

EL DOMINGO 14 DE DICIEMBRE

A LAS 5 P. M.

¡12 solares hermosos!

¡18 de Julio y Boulevard de Propios!

¡$ 5, 6, y 8 por mes!

Linda altura! Mejor porvenir!

En una zona de compacta edificación.

18 DE JULIO y PROPIOS

Monte Caseros, Buceo y Joanicó

Eléctricos gratis: 18 de Julio y Andes á las 4 p. m.

Planos é informes: Sección Ventas del Banco de Cobranzas, Sarandí 402.

5607-Dibr.14.

Vicente Lubrano

JUDICIAL

DE LA PROPIEDAD

Calle Piedras 117 n/n

El miércoles 10 de Diciembre

A las cuatro de la tarde

El remate es por ejecución de hipoteca y se efectuará de acuerdo con el siguiente edicto:

JUDICIAL—De mandato del señor juez letrado de comercio de primer turno, doctor don Ovidio Grané, se hace saber que el día diez de Diciembre próximo á las cuatro de la tarde y en el lugar de su ubicación, se va á proceder á la venta en remate público y al mejor postor, por el martillero don Vicente Lubrano, asistido del Alguacil y Actuario del juzgado, de un terreno con las construcciones y mejoras que contiene, situado en esta vieja ciudad, compuesto, según el respectivo plano levantado el veintiocho de Noviembre de 1864 por el agrimensor don Manuel García de Zúñiga, de cuatrocientos sesenta y nueve metros treinta y dos decímetros cuadrados, con once metros ciento sesenta y siete milímetros de frente al Sud á la calle de las Piedras, á la que está señalada la puerta del edificio con el número 4b.—hoy 117—y cuarenta y dos metros noventa y cinco centímetros de fondo al Norte, lindando por esta parte con el solar número veintisiete de don Ramón Rivera; por el Este con el veintiseis de don Mariano Borjas y por el Oeste con el veinticinco de los señores V. Scala y Cía., hoy "Sociedad La Constructora Uruguaya". Se previene: que el mejor postor deberá oblar el diez por ciento en garantía de su oferta; que los gastos de escrituración, incluso el impuesto universitario, son de cargo del comprador; y que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria, Ituzaingó 1420, á disposición de los interesados, por el término legal. Esta venta ha sido ordenada en los autos seguidos por el Banco Español del Río de la Plata contra la Sociedad Anónima "La Constructora Uruguaya", por ejecución de hipoteca.—Montevideo, Noviembre 19 de 1913.—Avelino Javier Figares, escribano público. 5451-Dic.10.

José L. Laugarou

El miércoles 10 de Diciembre

A las 3 de la tarde

En mi "Tattersall", Agraciada 50 esq. Cuareim

4 Toros Durham puros de pedigrée inscriptos, 3 años, de la Estancia "Santa Rita" propiedad de la señora Justa M. de Wilson.

8 carneros Lincoln puros importados de Inglaterra, lana fina, 2 y 4 dientes, de las Cabaños Botterill, Anderson y F. G. Battle.

4 carneros Lincoln puros de pedigrée, importados de Inglaterra, lana larga y fina, 4 dientes, de la Cabaña "Dean y Sons".

1 torito Suizo de 18 meses de edad, puro por cruza.

"Reve" padrillo puro de carrera, 5 años, hijo de Wagram y Reveria.

3 caballos palenqueados de tiro pesado.

1 tilbury americano usado, 1 caballo alazán manso de toda confianza y 1 juego arreos del mismo.

Se venderá todo en un lote.

En Exposición en dicho local todos los días de 9 á 12 y de 2 á 6 p. m.

5604-Dbre.10.

Julio R. Alvarez

JUDICIAL

IMPORTANTE REMATE

De las propiedades calle Coronel Brandzen número 2264, 2268 y 2272, entre Victoria y Boulevard General Artigas.—Existencias del taller de carpintería propiedad del señor Juan Soubié, todas sus maquinarias, herramientas, maderas y demás enseres que formaban dicho establecimiento.—Dos solares de terreno en la Villa de la Unión y uno en el pueblo Zabala.

En el lugar de sus ubicaciones

EL MARTES 16 de Diciembre á la una de la tarde empezaré la venta de todas las existencias del taller.

EL MIERCOLES 17, á las 4 de la tarde, la propiedad calle Coronel Brandzen, donde se encuentran edificados el gran galpón donde está instalado el taller y la casa de familia.

A las cinco de la tarde—Dos solares de terreno, uno con frente á la calle Navarro entre las calles Continuación Asilo y Pública y otro entre Navarro Chico y Pan de Azúcar, manzana 2 y 5, á tres cuadras de 18 de Julio y Plaza de Frutos de la Unión.

Un solar de terreno en el pueblo Zabala, manzana P, con frente á la calle 5, entre las calles 4 y 9, á tres cuadras de la de 18 de Julio.

Todo de acuerdo con el siguiente edicto:

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de segundo turno, doctor Jaime Cibils Larravide, dictado en los autos caratulados Ambrosoli, Brito Foresti, Rolando y Cía. con Juan Soubié, ejecución de hipoteca, hace saber al público que en los días 16 y 17 del entrante Diciembre, en el lugar de sus respectivas ubicaciones, á la 1, 4, 5 y 6 de la tarde respectivamente, se va á proceder á vender, en remate público al mayor postor, por el señor martillero don Julio R. Alvarez, asistido por el Alguacil y Actuario del juzgado, los siguientes bienes:

Dos solares de terreno con los edificios en ellos construídos, maquinarias y anexos existentes en los mismos, ubicados dichos solares en la manzana número 1308 de esta ciudad, á inmediaciones de las Tres Cruces, y señalados en el plano de mensura levantado en Diciembre de 1886 por el agrimensor don Friodolin Quincke, con los números 7 y 8, encerrando en conjunto, por estar unidos de una superficie total de 932 metros cuadrados y 22 decímetros cuadrados que se deslindan así: 21 metros 80 centímetros en la línea de frente al Norte sobre la calle Antiguo Maldonado, hoy Coronel Brandzen, por donde tiene el edificio sus puertas señaladas con los números 167 y 169 (hoy 2264, 2268 y 2272); 41 metros 37 centímetros en el costado Este, lindando con don Eduardo Goret; 49 metros 68 centímetros en el costado del Oeste, lindando con Peradoyandi y otros, y 20 metros 62 centímetros en la línea del fondo, al Sur, confinando con las señoritas de Costa. El mismo día 17, á las 5 de la tarde, una fracción de terreno y mejoras que contenga, situado en el paraje denominado Pueblo Zabala, de este departamento, encerrando un área de 518 metros 82 decímetros cuadrados, lindando por su frente: al Noroeste por la calle Número 5, por el Nordeste con el señor Pony, por el Sudeste con el solar número 7 y parte del 8, y por el Sudoeste con los solares 1, 2 y 3. A las 6 de la tarde, un solar de terreno situado en el paraje denominado la Unión, de esta capital, señalado con el número 16 de la manzana 2, con 9 metros frente al Sudoeste, á una calle Pública, entre las de Figueroa y 18 de Julio, por 27 metros 49 centímetros de fondo, encerrando una superficie de 247 metros 45 decímetros. Un solar de terreno y mejoras que contenga, señalado con el número 3 de la manzana número 5, teniendo 10 metros 27 centímetros de frente al Noroeste, á una calle Pública, y entre otra también Pública y la de Pan de Azúcar; 10 metros 24 centímetros en el fondo y 23 metros 68 centímetros en los costados Noroeste y Suroeste, encerrando una superficie de 242 metros 81 decímetros. Se previene: 1.o Que el mejor postor, en el acto de serle aceptada su oferta, deberá consignar en poder del Actuario el 10 por ciento en garantía de su oferta. 2.o Los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la oficina actuaria de este juzgado, calle Zabala 1327, á disposición de los interesados.—Montevideo, Noviembre 28 de 1913.—Eduardo Díaz Falp, actuario.

Por más informes, en mi escritorio, Misiones 1480. 5648-Dic.16.

Francisco Artigas

2 PROPIEDADES

EL DOMINGO 7 DE DICIEMBRE

1.o A las 4 de la tarde. La casa situada en la calle Martín García N.o 48 entre Goes y Marcelino Sosa. Edificada en un terreno de 125 metros y teniendo 10 metros 308 milímetros de frente. Compuesta de 6 habitaciones, cocina, W. C., caño maestro, aljibe, etc. Produce de renta $ 21 mensuales. Esta propiedad está situada á 100 metros del Mercado Agrícola y de la Facultad de Medicina.

2.o A las 5 p. m. En el pueblo Victoria, calle Progreso esquina Ybicuy. Casita con terreno, 2 piezas de material, cocina, pozo manantial, cerco de piedra y un terreno de 922 metros. La situación es excepcional; pues dista apenas 100 metros del arroyo Pantanoso que muy en breve será canalizado y muy próximo también al futuro y grandioso dique de carena que se construirá en la Teja. No hay duda, pues, que á este terreno le está reservado un porvenir incalculable.

Títulos de primer orden. Garantía por cada propiedad el 10 o|o. Gastos de escrituración por cuenta del comprador. Informes: Misiones 1427.

5605-Dbre.7.

Omar A. Pintos

JUDICIAL

Por división de condominio

Base de venta: $ 3000

DE UNA

HERMOSA PROPIEDAD

Situada en la calle Piedad esquina Lima, próxima al Palacio Legislativo, compuesta de siete piezas, cuarto de baño y dos patios, w. c., y demás comodidades:: :: :: :: ::

Area 206 metros, 313 milímetros

PRODUCE: 50 PESOS MENSUALES

EL DIA 19 del corriente, á las 4 y 1/2 de la tarde

Y en el lugar de su ubicación, con sujeción al siguiente:

EDICTO—Por mandato del señor Juez de lo Civil é Intestados de primer turno doctor don Luis María Gil, dictado en el expediente rotulado "Ramón Buceta. Venta de bienes en condominio",—se hace saber al público que el día diez y nueve del corriente mes y año á las cuatro y media de la tarde y en el lugar de su ubicación se va á proceder por el Martillero don Omar A. Pintos asistido del Actuario y Alguacil del Juzgado á la venta en subasta pública y sobre la base de tres mil pesos en que está aforada para el pago de la contribución Inmobiliaria de un terreno con la finca en él construída, situado en esta Capital, jurisdicción de la Aguada, compuesto dicho terreno de seis metros ochenta y siete centímetros de frente al Sud Oeste sobre la calle Piedad, por donde está señalada la puerta con el número mil novecientos noventa y cuatro, midiendo por la línea del Nor Este veintisiete metros por donde linda con don José González; por la del Sud Este mide treinta y dos metros, noventa y ocho centímetros lindando con doña Manuela López de Camoglio y por la del fondo al Nor Oeste por donde linda con don Gregorio Rézola, mide ocho metros, treinta y seis centímetros, formando un área total de doscientos seis metros, trescientos trece milímetros cuadrados.—Se previene:—Primero: Que el mejor postor deberá oblar el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada y á los efectos de lo dispuesto en el artículo novecientos diez y nueve del Código de Procedimiento Civil.—Segundo: Que los títulos y demás antecedentes se encuentran en la oficina Actuaria de este Juzgado calle Rincón número cuatrocientos setenta y dos, á disposición de los interesados. — Montevideo, Diciembre 3 de 1913.—Patricio A. Pereira, Actuario.

Nota: Por datos ocurrir á la casa de remates de Montautti y Pintos, calle Zabala N.o 1368.

5665-Dib.19

Ponce de León y Dutra

¡EN POCITOS!

EL DOMINGO 14

A LAS 5 y 30 DE LA TARDE

2 SOLARES

En la calle Juan B. Blanco, entre las Avenidas Brasil, España y Rambla. - Situación ideal para familias, pues está á pocos pasos de las tres grandes Avenidas y de la playa, sin tener al frente el movimiento intenso de aquellas grandes vías :: :: ::

A 100 metros del Hotel de los Pocitos Con dos tranvías

Terreno perfectamente á nivel y tierra firme.

Caño maestro, luz eléctrica, gas y aguas corrientes al frente.

Cerco, vereda y empedrado pagos.

Frentes, fondos y áreas apropiadas para edificación.

Gastos de escrituración, certificados, impuestos, etc., á cargo del comprador.

Títulos buenos. Garantía 10 o|o.

Por planos é informes, ocúrrase á nuestro escritorio: Avenida General Rondeau N.o 1908. 5666-Dib.14.

Lorenzo Toscano

JUDICIAL

De un lindo solar en La Paz

Departamento de Canelones

Calle Garibaldi casi esquina Libertad. Perteneciente á la testamentaría de Juan Bautista Santero. Buen frente y poco fondo. Al mejor postor y sin base

EL SABADO 6 de Diciembre á las 4 de la tarde, en las puertas del Juzgado de lo Civil de tercer turno, calle Sarandí número 423, de acuerdo con el siguiente:

EDICTO—Por disposición del señor juez letrado de lo civil é intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictada en los autos testamentarios de don Juan Bautista Santero y Catalina Rochia de Santero, se hace saber al público que el día 6 de Diciembre próximo á las 4 de la tarde y en la puerta de este juzgado, calle Sarandí número 423, se procederá por el martillero don Lorenzo Toscano, asistido del Actuario y Alguacil de este juzgado, á la venta en remate almoneda, al mejor postor, de un solar de terreno con las mejoras que contiene, situado en el ejido del pueblo de La Paz, departamento de Canelones, compuesto, según título, de mil ciento veintiocho metros cuarenta y cinco milímetros cuadrados, y según plano levantado por el agrimensor Juan Sicco en Abril del corriente año, de mil ciento treinta y cuatro metros treinta y cuatro decímetros y cincuenta centímetros cuadrados, con treinta y cinco metros veinticinco centímetros de frente al Sudeste á la calle Garibaldi, por treinta y dos metros dieciocho centímetros de fondo, lindando por el Noroeste con el señor Denis, por el Nordeste con don Pedro Michetti y por el Sudoeste con el solar letra A de don Juan Galeano.

Se previene: 1.o Que los gastos de escrituración serán de cuenta del comprador. 2.o Que el mejor postor deberá consignar en manos del Actuario, el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada, y; 3.o Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en esta oficina á disposición de los interesados.—Montevideo, Noviembre 17 de 1913.—Eloy G. Pereyra, actuario. 5432-Dic.6.

M. García de Zúñiga

CASA MODERNA Y CENTRAL

EL LUNES 8 de Diciembre á las 5 p. m., al mejor postor.—9 m. 08 cts. de frente al Sud sobre la calle Cerro Largo N.o 1989, entre Democracia y Constitución, por 18 metros 0.02 milímetros de fondo.

Consta de seis habitaciones, tirantería de hierro, cuarto de baño con w. c., despensa, altillo, escusado, dos zaguanes con cancel, dos patios con claraboyas corredizas, tres balcones al frente, aguas corrientes, caño maestro, luz eléctrica, etc. Dista 160 metros de la esquina Uruguay y República. Gana 35 pesos de alquiler. El comprador entregará 400 pesos en garantía. Domicilio del martillero: Orillas del Plata 1204.—Títulos buenos.

5629-Dbr.7.

Ramón Sienra

(Sucesor de Ricardo Sienra)

DE MERCADERIAS

En mi casa, calle Rincón número 449 HOY VIERNES, 5 de Diciembre á la 1 y 1|2 en punto, gran surtido de mercaderías.

AL MISMO TIEMPO

Gran surtido de sombrillas y paraguitas.

5687-Dic.5.